大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千五百九十八號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七三一
廣告課電話：七六六九八〇
發行部電話：七六二四四四
電報掛號：9778
廣州辦事處：惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

# 周總理抵奧蘭訪問 參觀烈士子弟之家

## 孩子們向周總理高呼「歡迎，祝您長壽」並獻鮮花

## 阿爾及利亞電台說：中阿會談意味着反帝新階段

【中國新聞社北京二十五日電】奧蘭消息：周恩來總理和陳毅副總理在阿爾及利亞總統本·貝拉的陪同下，今天上午從阿爾及爾乘飛機到達奧蘭，進行友好訪問。他們在機場受到奧蘭省長的熱烈歡迎。國家人民軍樂隊在機場向他們奏樂致敬。

昨天晚上，周恩來總理和陳毅副總理由本·貝拉總統和第一副總理兼國防部長胡阿里·布邁丁陪同，在阿爾及爾參加了一個盛大的文藝晚會。

這個文藝晚會是阿爾及利亞國家指導部爲周恩來總理和陳毅副總理舉辦的。來自阿爾及利亞全國各地的民間藝術家們，演出了精彩的歌舞節目，受到中國客人和阿爾及利亞觀衆的熱烈歡迎。

演唱結束後，周恩來總理向阿爾及利亞藝術家們獻了花籃。

昨日上午，周恩來總理和陳毅副總理兼外交部長由阿爾及利亞國務部長烏裝加居和社會事務部長奈卡希陪同，參觀了距阿爾及爾約二十公里的兩所烈士子弟之家。參觀結束時，周恩來總理向這兩所烈士子弟之家捐贈了一千萬舊法郎。

這兩所烈士子弟之家座落在蔚藍色的地中海海濱，有三百多個烈士的子弟在裏面學習。當周恩來總理陳毅副總理到達的時候，孩子們曾排列隊站在門前，用阿拉伯語唱着一支歡迎貴賓的歌曲。「歡迎，歡迎，祝您健康、長壽……。」並向中國伯伯們獻了花。

烈士子弟之家的一位所長瓦迪姆向中國客人介紹了烈士子弟之家建立以來的情況。隨後，她陪同中國客人參觀了這兩所烈士子弟之家的宿舍、教室、盥洗室和廚房。在參觀一間宿舍的時候，瓦迪姆指着孩子們床上的毯子說，「這都是中國毯子。」這兩所烈士子弟之家的孩子們用的毯子，都是中華全國婦女聯合會贈送的。

中國客人們還觀賞了孩子們做的手工。

【中國新聞社北京二十五日電】阿爾及爾消息：周恩來總理和陳毅副總理兼外交部長以及他們的隨行人員今天出席了阿爾及利亞外交部長阿卜杜勒·阿齊茲·布特弗利卡和國家指導部長謝里夫·貝勒卡塞姆聯合舉行的午宴。

這次午宴是在阿爾及爾大學學生住宿區「大學城」舉行的。當中國客人到達那裏時，他們受到大學學生們的熱烈歡迎。飯廳大樓及其附近都並排地懸掛着中國和阿爾及利亞兩國的國旗。

【新華社阿爾及爾二十四日電】阿爾及利亞廣播電台二十三日就中國和阿爾及利亞兩國領導人會談發表評論說：「我們的領導人和中國人民的代表之間的政治會談只能意味着非洲大陸進入反對帝國主義、殖民主義和新殖民主義的鬥爭的一個新的階段」。

評論還說：「對於我們阿爾及利亞人來說，有歷史意義的萬隆亞非會議的精神的，一個對於世界上共產主義思想的發揚光大做出過貢獻的國家的人民的代表來到我們國土上進行訪問只能具有非常重要的意義。中國爲我們提供了作爲一個使它的七億人民得到尊嚴的國家的也許是獨一無二的榜樣。因此，阿爾及利亞除了感謝中國在解放戰爭期間給予我們的援助之外，還要加强同中國的團結，還要鞏固和發展同它在政治、經濟和文化各方面的合作。」

阿爾及利亞各報今日都以大量篇幅刊載周恩來總理和陳毅元帥在阿爾及爾訪問情況。「人民報」今天在描述周恩來總理和陳毅元帥的訪問時寫道：「浩浩蕩蕩的汽車的行列，受到了在人行道上大量羣衆的熱烈鼓掌歡迎。中國和阿爾及利亞的國旗在各處的建築物和陽台上飄揚。在波利納克爾，人羣擠得水洩不通。蒙着面紗的婦女發出愉快的『喲，喲』呼聲。」

阿爾及利亞電台也着重報道了有關訪問的消息。

## 周總理陳副總理將訪阿爾巴尼亞

### 周總理續與貝拉會談

【新華社北京二十五日電】中華人民共和國國務院總理、中國共產黨中央委員會副主席周恩來，應阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席、阿爾巴尼亞勞動黨政治局委員穆罕默德·謝胡的邀請，將到阿爾巴尼亞人民共和國進行友好訪問。陪同訪問的有中華人民共和國國務院副總理兼外交部長、中國共產黨中央委員會政治局委員陳毅元帥以及其他人員。

【新華社阿爾及爾二十四日電】中國國務院總理周恩來和阿爾及利亞民主人民共和國總統本·貝拉今天晚上在這裏繼續會談。

中國方面參加會談的有國務院副總理兼外交部長陳毅元帥。

阿爾及利亞方面參加會談的有：第一副總理兼國防部長胡阿里·布邁丁，外交部長阿卜杜勒·阿齊茲·布特弗利卡等。

周總理和陳毅副總理會見阿爾及利亞總統貝拉
周恩來總理和陳毅副總理兼外交部長十二月二十一日在阿爾及爾會見阿爾及利亞民主人民共和國總統本·貝拉（左二）。（新華社傳眞照片）

# 使用「洋油」的時代即將一去不返

# 中國石油基本自給 全面增產品種數百

## 能製造許多過去依賴進口的高級石油產品

## 今年新增煉油加工能力比去年增加四倍多

【中國新聞社北京二十五日電】中國石油工業今年又獲全面豐產。到十二月十一日，全國原油產量已經超額完成今年國家計劃；汽油、煤油、柴油和潤滑油等主要油品的產量，早在十一月二十六日就全面完成了國家計劃。

今年石油工業給農業、國防工業和化學工業提供的一些產品：硫磺、苯、石蠟、瀝青等，也都提前一個多月完成了全年國家計劃，產量比去年分別增長了百分之十八到百分之三十五。

石油的品種也比過去增加了。現在全國已能生產好幾百種石油產品，比一九五七年增加了兩倍。過去依賴進口的許多高級石油產品，幾年來都已試製成功和正式生產。油品合格率已達到百分之九十九·九八，使用性能達到了國家規定的各項指標。中國過去一直是依靠國外進口「洋油」；現在隨着全國石油工業的建立和迅速發展，油品品種迅速增加，現在全國需要的石油產品，已經可以基本自給。中國人民使用「洋油」的時代，即將一去不復返了。

在大量增加石油生產的同時，今年石油工業的建設規模也大，新增的煉油加工能力比去年增加四倍多。這些工程質量都很好，經國家驗收被評爲優良級的佔百分之七十七·五；很多重點工程都是一次試車投產成功。如已在今年建成由中國自己設計和建設的大型煉油廠，建設時間比過去建設的同類煉油廠縮短了將近一年，投資省，用材料少，並且充分採用了中國煉油工業技術的最新成就，各項技術經濟指標都比較先進，建築安裝質量全部達到了國家標準。

今年各地石油企業都廣泛深入地開展了增產節約運動。因而，不但月月季季超額完成生產計劃，各項主要技術經濟指標也普遍提高。據前三季度的統計，全國鑽井、採油、煉油等各項可比主要技術經濟指標中，已有四分之三超過歷史先進水平。

## 小豐滿等電站超產 多發電力五億餘度

【據新華社長春二十四日電】吉林小豐滿水電站和吉林熱電站在提前完成全年發電計劃以後，到十二月十日又多發電五億五千萬度。這兩個單位的總產值、勞動生產率、發電成本、上繳利潤等項指標也都提前和超額完成全年國家計劃。

## 中國經濟代表團獲馬里總統接見

【新華社二十四日電】巴馬科消息：國家計劃委員會副主任方毅率領的中國政府經濟代表團，今天在這裏受到馬里總統凱塔的接見。在接見時，中國駐馬里大使賴亞力也在座。凱塔總統同他們進行了親切的談話。

## 中日人民擴大友好往來

### 兩國友協昨在北京簽訂議定書 指出兩國人民友誼已發展到新的階段

【中國新聞社北京二十五日電】中日友好協會和日中友好協會今天在北京簽訂了關於一九六四年度中日兩國人民間友好往來項目的議定書。

議定書指出，雙方一致認爲，中日兩國人民爲增加相互了解和友誼，爲發展中日友好關係所作的努力已經取得了很大成就，並且正在擴大和鞏固。

雙方還在議定書中高興地指出，「中日兩國人民的友誼已發展到新的階段」，「中日兩國人民的友好團結是任何勢力都破壞不了的」。雙方在議定書中說，「爲了保衛亞洲和世界的和平，爲了進一步發展中日兩國人民的友誼，應該通過豐富多采的經濟、文化交流事業，通過各界人士的來往，進一步擴大中日友好運動」。

雙方「爲使一九六四年中日友好運動有新的發展」，在議定書中商定了有關進一步加强兩國人民友好往來的各項具體項目。

中日友協副會長廖承志和日中友協理事長兼事務局長長谷川敏三，分別代表雙方在議定書上簽字。

簽字後，舉行了酒會。全國人民代表大會常務委員會副委員長、中日友好協會名譽會長郭沫若，中日友協會長廖承志，以及中國各有關人民團體的負責人，參加了簽字儀式和招待會。

## 暖壺質量比賽揭曉

### 上海金錢牌暖壺廠和徐州玻璃廠第一

### 鑑定的結果證明一等品比去年增加六成

【據新華社上海二十五日電】全國四十三家熱水瓶廠生產的五萬熱水瓶，最近在上海經過了一場品質的全面質量鑑定，評比結果已經揭曉。

名列第一的是上海金錢熱水瓶廠和江蘇徐州玻璃廠，第三名是上海中原熱水瓶廠，第四名是重慶熱水瓶廠，第五名是杭州熱水瓶廠。

在參加鑑定的全部瓶膽中，質量較好的一等品比去年增加了百分之六十以上。在一九六一年評比時，上海五個熱水瓶廠都被列入前八名，有四個廠還佔了頭四名。這次評比的結果，不少地區的工廠的瓶膽質量已經超過了上海產品的平均水平，和上海工廠之間的名次相互交錯，改變了前幾年上海工廠佔絕對優勢的局面。

## 突尼斯利比亞元首電周總理感謝問候

【中國新聞社北京二十五日電】阿爾及爾消息：周恩來總理在這裏收到突尼斯總統布爾吉巴和利比亞國王伊德里斯一世分別發來的電報，感謝周恩來總理從開羅前來阿爾及利亞途中對他們的問候。

# 廣東今年怎樣抗旱增產

## ——廣東省副省長羅天對記者暢談詳情

### 農林牧副漁均增長

廣東省副省長羅天最近向本社記者談：廣東今年農業全面增產情況。他說，今年，廣東省遭遇到近六十年來罕見的大旱，全省人民經過艱苦抗旱，取得了偉大勝利。全省的農業生產不僅沒有減產，還獲得了全面增產。今年的糧食總產量還比去年有所增長，珠江三角洲、韓江平原、西江、北江等糧食產區，都獲得了好收成。除了糧食增產之外，甘蔗、黃麻、蠶桑、茶葉、水果等經濟作物，都有不同程度的增產。豬、牛等畜牧業生產呈現出欣欣向榮的景象。漁業、林業、副業生產也有顯著增長。

### 封江堵河十二萬處

羅天說，廣東從去年十月到今年六月，連續八個多月沒有下過透雨。大多數山塘水庫乾涸，一些地方連人畜食水都有困難，自然災害對農業生產的威脅是極爲嚴重的。「老天不下雨，也要爭豐收」，這是全省人民一致的意志。各級領導幹部十八萬人同農民羣衆一起，對旱災作了頑強的鬥爭。人民解放軍和城鎮工人、居民，也組織隊伍，進行支援。抗旱規模之大，鬥爭之艱苦頑強，爲前所未有。廣大人民齊心合力，封江堵河一十二萬處，打井挖塘數更多。河水乾了，河中挖泉；塘水乾了，塘中打井；水庫的水放不出來，就用機械提水；高崗地沒有水源，就用機械或水車六至七級提水，翻山越嶺，引水灌溉。

### 化肥及土雜肥增加很多

解放後，特別是一九五八年以來，全省人民大興水利建設，共建成了引水、蓄水的大中小水利工程二十一萬多宗，還有二十五萬馬力的機械排灌站和十三萬馬力的電動排灌站。這些工程和設備，對戰勝今年大旱，起了巨大的作用。全省旱澇插秧二千七百多萬畝，其中靠水利設施澆灌下的就有二千萬畝。珠江三角洲的農民指着發出隆隆響聲的電動排灌站，高興地說：「這就是三面紅旗威力的象徵！」在堅持抗旱的同時，各地的生產隊還大力推廣良種，增積肥料，改良土壤，和加强田間管理，盡最大努力，爭取好收成。全省各地積集的農家肥、土雜肥，普遍比去年增加了兩三成，化學肥料施用量也比去年增加了兩成多，特別是今年有計劃地推廣了一千五百萬畝水稻高產良種，所起的作用十分顯著。

羅天說，在抗旱期間，人民公社越來越顯示出無可比擬的優越性。各級生產單位，依靠集體經濟力量，添製水車，購買抽水機，建立電動抽水站；公社、大隊和生產隊之間，共同協作，統一行動，互相支援，克服抗旱中所存在的各種困難。這是從前單家獨戶不敢想的事，小型的農業生產合作社所辦不到的事，現在人民公社辦到了。正如社員們說的：人民公社就是能翻江倒海。

### 國家撥出資金支援

國家對廣東省人民的抗旱鬥爭，進行了大力支援，撥給各地的抗旱資金共達人民幣三千萬元，長期和短期農業貸款七千多萬元，還有大批電動機、抽水機等抗旱器材物資。各行各業都轉上以農業爲基礎的軌道，對支援農業生產和抗旱也起了很大作用。

羅天說，由於農業全面增產，今年全省出色地完成了國家對農副產品的收購任務，市場穩定，物價下降。

羅天說，大旱之年，農業增產，這在解放以前是難以想像的。廣東上了年紀的農民，對於一九四三年大旱的災難，至今記憶猶新。人們常說：「千屍萬冢，民國三十二（年）」。一九四三年只不過旱了四個月，就造成全省百分之八十水稻失收，餓死三百多萬人，不少城鄉出現「城北賣閨女，不值半籮穀；城南有棄兒，夜歸砧上肉」的慘況。這種悲慘情況，同今天對比，眞有天淵之別！

### 乘勝爭取明年更大增產

目前，全省農業生產形勢很好，廣大農民生產積極性越來越高，農田水利設施更加完善，國家對農業的支援也更多更好，人民公社集體經濟更加鞏固壯大，聯系的生產經驗更加豐富了，全省人民正滿懷信心，鼓勁前進，爲爭取明年農業更大增產。【中國新聞社廣州二十五日電】

# 華僑商店備貨充足 粵省春節貨物上市

## 糧油糖肉布海味臘味糖果品種多質量好

【中國新聞社廣州二十五日電】廣東省華僑特種商品供應公司所屬各地華僑商店，最近陸續開始供應春節貨物。各店準備供應僑眷的糧、油、糖、肉、布以及海味、臘味、糖果餅乾等食品，數量大，品種多，質量好，工業品的種類和花式也很多。

今年隨着全國國民經濟的全面好轉，廣東僑鄉市場更加繁榮。爲了適應僑眷春節的需要，各地華僑商品供應公司也組織了更多貨源，除了提早在當地組織雞、鴨、鵝、臘腸、臘肉等肉類和加工臘味供應外，還從上海、武漢等地運到了更多貨源。

華僑特種商品供應公司還根據僑鄉的特點和需要，增撥了一批糧油，如調撥花生油、北菇、海味、臘味、食油和黃豆，供應僑鄉製造各地特產食品，如中山杏仁餅、佛山盲公餅等。此外，各地華僑商店還準備了大批糖果、花生、瓜子、蜜棗、河南綠心紅棗、江西香菇、四川木耳等年節食品，也源源運往僑鄉。

# 泌尿外科獲得發展

## 全國較大醫院設立專科

### 在腎結石的手術方法上有不少進步

【本報北京專訊】中國解放十餘年來，泌尿外科有不少發展。全國各省市較大醫院都建立了這一專科，有的省的醫學院也已經建立了泌尿外科。在科學研究方面，除臨床研究外，實驗研究工作，也初步開展。

腎結石，是我國目前最常見的泌尿外科疾病。腎結石病的晚期，常常可以通過膀胱結石，形成叫做「腎積水」的病變，影響到腎的功能。對於這種病，過去腎臟不清，很多都採用切除的方法。解放後，泌尿外科工作者首先系統地闡明了這種病的發病機制，並採用合併治療措施，使這種病人得到救治。

腎、輸尿管、膀胱以至尿道的結石病，也是比較常見的。在腎結石的手術方法上，近年來也有不少進步。如採用腎實質切開取石的方法，避免了不必要的切開腎實質造成更大的損傷。對於多發的或是復發的結石，也採用部分腎切除來代替全腎切除，已取得了一定的經驗。

# 阿報批判赫魯曉夫

## 修正主義在各個戰線全面向敵人投降

## 赫魯曉夫在外交內政上都學鐵托集團

【中國新聞社北京二十五日電】人民日報今天全文刊登了阿爾巴尼亞「人民之聲報」十二月六日發表的一篇文章，題目是：「反對帝國主義和修正主義的鬥爭的不可戰勝的旗幟」。

文章指出，從一九五七年莫斯科宣言和一九六〇年莫斯科聲明發表以來，修正主義者演變中的特點是在各個戰線上向階級敵人全面投降。赫魯曉夫集團已經從妥協走到了背叛。目前，一個世紀以來，在歐洲社會民主黨的右翼頭目，一直是大資產階級效勞的，而赫魯曉夫集團也以一切可能的方式幫助帝國主義者和世界上的一切反動派。

文章說，赫魯曉夫集團同鐵托集團的關係清楚地揭示了蘇共領導的修正主義演變。赫魯曉夫集團在對外政策方面，熱衷於效法鐵托集團，在內政和國家行政管理方面也充分應用鐵托集團的辦法。

文章指出，現代修正主義目前的特點之一，是它同美帝國主義和國際反動派進行合作，來反對社會主義國家。

文章說，赫魯曉夫集團正在同美英帝國主義進行一場交易，來共同對付社會主義國家和民族解放運動。

文章在談到中蘇分歧時說：近來，赫魯曉夫集團在反對社會主義國家和中國的鬥爭中，呼籲結束共產主義運動內部的論戰，以使他的分裂活動不被阻止，以便他們的修正主義行徑不被揭露。

# 美衆院授權約翰遜准蘇聯賒購美小麥

## 認爲這種交易將在蘇政策中起作用

【新華社北京二十五日電】華盛頓消息：美國衆議院在昨天舉行的一次特別會議上決定授權約翰遜在他認爲「符合國家利益」的情況下，批准用信貸向蘇聯出售小麥。

白宮發言人二十三日發表聲明說，這個決定將使美國商人得到好處，並且將帶來所需要的黃金和外匯。他還說，「而且將使我們的政策中起作用」。

## 何順安勝陳柏祥 楊官璘和胡榮華

### 滬穗象棋賽滬隊初度領先

【本報廣州專訊】滬穗象棋大賽戰至第三輪，暫見高低。上海何順安力戰陳柏祥，廣州楊官璘戰和胡榮華。至此，上海隊以一勝兩和暫佔領先。

楊胡之戰爲二人第十六次對局，過去十五次交鋒，各四勝四負七和，不分高低。楊官璘本次以象兵局應戰，與胡榮華的當頭炮過河車局，雙方精着百出，成後楊以車馬對方車馬兵雙士單象，無法破陣而和。

▲北京電：全國人大常務委員會副委員長、中日友好協會名譽會長郭沫若，二十五日下午接見了日中友好協會事務局長長谷川敏三和日中文化交流協會事務局長白土吾夫以及日本婦女代表團，同他們進行了親切友好的談話。

▲北京電：全國人大常務委員會副委員長何香凝，二十五日下午接見了日中文化交流協會事務局長白土吾夫以及日本婦女代表團。

▲北京電：宋慶齡副主席二十五日下午接見了日本婦女代表團團長，同她們進行了親切友好的談話。

▲北京電：中國作家協會主席茅盾二十五日下午接見日本婦女作家代表團。

▲布瓊布拉電：中國駐坦噶尼喀大使何英結束了對布隆迪王國的友好訪問，二十二日離開這裏。何英大使是應布隆迪王國政府的邀請於二十日到達這裏進行友好訪問的。

紹興花彫酒
歷史悠久　遠近馳名
送禮自飲　無不相宜
代理處：五豐行
經銷處：同興國
電話：四四三〇五〇

河北高陽今夏抗禦洪水的動人事迹

# 旅客搶險隊苦戰洪水記

洪水過後，人們懷着敬佩的心情去慰問他們的時候，他們一個成員也找不到了。他們從哪裏來，到什麼地方去了，直到今天也很少人知道。

## 高陽城處於危急中

今年八月，冀中平原上的高陽城，遭受了洪水襲擊。在緊張的抗洪搶險鬥爭中，有個臨時黨支部率領的搶險隊，哪裏需要他們就到哪裏，爲保衞人民生命財產的安全與洪水搏鬥。洪水退後，人們懷着敬佩的心情去慰問他們的時候，這個黨支部已經不存在，成員一個也找不到了。他們從哪裏來的？到什麼地方去了？直到今天也很少有人知道。但是，他們的英雄行爲和動人事跡，却流傳得越來越廣，幾乎是家喻戶曉，人人皆知。

事情原來是這樣的：

## 旅館住客自動組織起來

八月九日夜晚，高陽城快被洪水包圍的時候，住在北街大衆旅館裏的大批過往旅客突然聽到一個驚人的消息：城西南櫃頭河和城西麻河決堤，特大洪峰直撲高陽而來。這時，一位解放軍少校立即站了出來，向大家號召：「同志們，親愛的同志們！我們不能眼看着人民的生命財產受損失，我們要馬上行動起來，和羣衆一起，參加保衞高陽的戰鬥！」

他的話音剛落，人堆裏走出了一個空軍少尉，他叫鄧統禮，是從徐州來的。他說：「我是共產黨員，哪裏需要，就派我去哪裏！」

一個名叫任石頭的砲兵上士和一個名叫張柏彬的砲兵中士，也緊跟着擠了出來，兩人齊聲說：「咱們說幹就幹。首長，你快指揮吧！」一位女同志也站出來說：「我叫劉玉珠，共產黨員，從軍隊上復員後在保定公安局當民警，這次是到高陽探家的。我也要和同志們一起去抗洪搶險！」

緊跟着報名的，有西安某部隊的武裝部，某軍醫學校的學員張立德、潘葉強，蘭州鐵路局公安工作人員侯中……，這幾個人領頭，各個房間裏的人差不多全站出來了。其中除了解放軍戰士和復員軍人以外，還有黨、政府機關幹部，財貿部門的採購員，暑假回家的學生，工廠的工人和公社的社員。少校一看大家的鬥志昂揚，就十分激動地說：「我叫陳明泉，因爲工作關係，帶着妻子、兒女路過高陽。現在爲了戰勝洪水，我提議，我們[illegible]組織起來，成立一個臨時支部，共同擔負起來分配任務。」

人們立即表示贊成，一個個報出自己的姓名、職務[illegible]。[illegible]

陳明泉看着沒來的字條，有十八名黨員，八名團員和一些羣衆。他們推選出臨時黨支部，陳明泉[illegible]，劉玉珠[illegible]，[illegible]立即把成立一個搶險隊，由部隊機關擔任隊長，[illegible]搶險隊員都被編入小組，分別擔任任務。

## 擔任保衞倉庫的任務

中共高陽縣委會的辦公室裏，人們正在忙着組織搶險的力量，陳明泉趕來了。他先向縣委書記彙報了「臨時支部」的名單，然後懇切而急迫地說：「我們是幾十名旅客組織起來的，請縣委批准我們臨時黨支部，立刻把最艱巨的任務交給我們吧！」

縣委書記深受感動，他上前握住陳明泉的手說：「你們做得對，真不愧是人民的好戰士。縣委批准你們的臨時黨支部。」緊接着他吩咐說：「現在百貨公司倉庫告急，你們火速趕去，保衞倉庫！」

百貨公司倉庫位於縣城西南角，周圍築有約兩米高的圍牆形堤埝。這時，堤外一片汪洋，僅有一條路還通。倉庫的庫房內，儲存着高陽出產的布匹、山貨和地區需要的各種物資。這是全縣幾十萬人民的日用必需品，堤埝一決口，將造成巨大的損失。

## 搶險隊奔向現場

陳明泉率領搶險隊趕到倉庫的時候，天已放亮，暴雨剛停。他們剛一落腳，百貨公司黨支部[illegible]

## 警笛聲聲報險情

這支生力軍一到堤上，搶土的搶土，抬泥的抬泥，迅速將堤埝加高、加固，使西面的險情暫告和緩。他們剛想喘口氣，忽然響起了警笛聲，接着聽到有人在喊：快來人吶，這裏危險啊！

原來倉庫的東北角出了險情，堤埝被洪水沖開了裂縫，堤基在下沉。陳明泉立即帶領大家朝東北角奔去。一到危險段，戰士們就不顧一切地跳入水中，打樁、搶土，不管多累，個個都猛幹猛衝。一根木樁從堤上滾了下來，正砸在陳明泉的腿上，他被砸倒了。幾個人忙去扶起他，問道：「老陳，怎麼樣？」他回答說：「沒關係！」一邊說，一邊揉着腿又幹了起來。當他們再次取得勝利之後，抬頭一看，半個月來初次露面的太陽已經偏西了。他們既沒吃早飯，也沒顧上吃中飯，激烈的戰鬥，使他們忘記了饑餓。

## 搶險隊每人隨身帶簡歷

緊張的一天剛過去，又一個緊張的夜晚開始了。入夜颳起了大風，風捲着浪濤，兇猛地向倉庫周圍的堤埝沖擊。臨時黨支部的支委會召開了緊急會議，作出了兩個決議：一個是共產黨員、軍人、地方幹部夜晚不要下堤，輪流值班，時刻準備搶險。另一個是把搶險隊每人的簡歷寫兩份，分發給每個隊員，帶在身上。這兩個決議，不僅說明了黨支部在關鍵時刻所起的作用，而且說明了黨對每個同志高度負責的精神。正像支部委員們在會上說的：我們這些同志來自四面八方，各不相識，現在都在英勇頑強地抗洪搶險，不怕犧牲。但是他們每個人另有自己的組織，萬一發生不幸，必須讓原組織知道他們是爲了人民的安全而獻出生命的。

這天夜裏，在共產黨員的帶頭下，全體搶險隊員誰也沒有休息。他們把一筐又一筐的土加在堤埝上，把一根又一根的木樁打在堤上，使得水漲堤也高，水猛堤更牢。

## 奮戰一晝夜 倉庫終脫險

天剛拂曉，突然警笛又響了。陳明泉帶着搶險隊趕到報警地段一看，倉庫西北角的堤埝被洪水沖開了一個大口子，洪水正由湖池向倉庫裏猛灌，眼看倉庫就有保不住的危險。空軍少尉鄧統禮、砲兵上士任石頭立刻帶着戰士，扛起麻袋，跳進決口，用自己的身體堵在麻袋上，擋住了兇猛的洪水。倉庫的工人、職員，也跟着戰士們紛紛下水。大家用肉體結成了一座鐵牆。不久，縣委又派來了三百多名民工，人多勢衆，奮戰兩個小時，終於把決口牢牢封住，倉庫安然脫險。

八月十一日，天空晴朗，萬里無雲。一架架銀灰色的飛機，從北京、天津飛到高陽上空。飛機盤旋下降之後，投下了一串串木箱、口袋。這是人民政府給災區送來的救災器材、醫藥和大批食品。臨時黨支部的同志們，又在這新的崗位上英勇地戰鬥着。

## 搶險隊伍不斷擴大

洪水一天不下去，臨時黨支部的戰鬥任務也一天不停。他們在執行任務的過程中，隊伍在不斷地擴大。一天，突然跑來一個年輕的軍官，向陳明泉報告說：「我叫康有恒，共產黨員，請您分配任務。」這個青年軍官家在高陽城，是休假探家的。洪水一到，他就和羣衆一起參加了搶救工作，後來聽見這裏有以軍人爲主組成的臨時黨支部，就跑來報名。他和陳明泉剛說了幾句話，飛機來空投了，他馬上游到城堤外的洪水裏，打撈空投物資去了。

## 英勇抗洪事跡傳播四方

又一天，有個帶大尉軍銜的軍官領着八名戰士到臨時黨支部報到。他們來不及登記，就下水幹起來了。繼續和大家一起幹了一天，後來因爲他們本身另有任務，離開了。

臨時黨支部的同志們，就這樣夜以繼日地全力以赴，和廣大羣衆一起，在抗洪搶險鬥爭中做出了卓越的貢獻。他們的英雄行爲和崇高風格，像他們中間很多人軍帽上的「八一」軍徽一樣，永遠閃耀光輝。

〔新華社天津二十四日電〕

# 第七艦隊開印度洋 早經美印策劃決定

## 印報說去年印攻中國後美印即計劃此事

## 印報擔心支持此議使不結盟變得荒謬可笑

〔據新華社北京二十四日電〕新德里消息：印度報刊最近發表的消息透露，美國把第七艦隊的活動範圍擴大到印度洋的決定，是在尼赫魯政府的實際同意下經過長期策劃後公佈的。

「閃電」周報二十一日發表的一篇文章說，美國把第七艦隊的活動範圍伸展到印度洋的計劃「並不新奇」。它透露，早在去年十月印度向中國發動大規模進攻之後，美國官員哈里曼、希爾斯曼和桑茲就談到了這項計劃。這家周報說，「他們同去時所得到的印象是：這項建議有人聽得進去。當史蒂文森和哈里曼在新德里時，他並沒有反對。接着，美國方面就把這件事告訴了我們的大使布·克·尼赫魯。大概他們兩人都告訴了總理。」「閃電」周報說，在這漫長的幾個月當中，印度沒有反對美國提出的這一計劃。

「閃電」周報還透露，新德里的美國大使館告訴印度方面說，美國第七艦隊「起初將每年在這個地區巡邏三個月」。

這項計劃「將對印度在東南亞的形象造成不可彌補的損失」。

〔新華社北京二十四日電〕新德里消息：「經濟時報」昨天在一篇社論中叫嚷要美國擴大在印度洋的軍事活動。

這家報紙公然無恥地宣揚美國在這個地區的國家和人民，大談所謂「力量真空」的謬論。它說，「英國在世界這一地區的勢力已經形成一支衰微的兵力」，美國「在戰略上有某些正確的理由在幾乎是力量真空的廣闊地區提供某種軍事力量」。

社論鼓吹加強「從蘇伊士以東直到新加坡」的廣大海洋上的美國海軍兵力，並且毫不掩飾地把矛頭指向民族獨立運動。它宣傳說，「在印度以西到非洲其他地區，共產主義正試圖在新的國家和非洲的部族中間取得立足點」。

社論聲稱，「看來清楚的是，最終必須在印度洋建立某種海軍力量。而今天這只能是美國的海軍力量。」

這家周報不得不承認，印度支持美國的這項計劃將會失去「不結盟朋友的信任。這些朋友已經由於最近結束的科倫坡會議而感到有些幻滅」。「這將使我們的不結盟和要求和平的政策變得荒謬可笑」。

「甘露市場報」二十日的社論說，第七艦隊進入印度洋的計劃，使「印度在外交上飽嘗了[illegible]」。「印度時報」則說，美國的[illegible]

# 今年殲敵多過去年五成 南越民軍益壯大

## 解放區日益擴大並獲得鞏固和發展

## 美軍人數和武器雖大增仍難免失敗

〔據新華社北京二十五日電〕一九六三年南越人民在反對美帝國主義的侵略及其走狗的血腥統治的鬥爭中取得了新的、光輝的勝利。

一年來，南越人民武裝力量在不斷給敵人以沉重的打擊。據統計，在今年頭九個月中，南越愛國軍民共打死打傷和俘擄敵軍七萬五千七百三十名（其中包括約六百名美國侵略者），擊落和擊傷敵機三百五十架，繳獲各種武器七千六百多件。他們在此期間殲滅敵人的總數比一九六二年多百分之五十，擊落和擊傷敵機的數目多一倍以上。在西貢軍事政變以後，愛國軍民加強了對敵人的攻勢，僅在十一月份，他們又殲敵八千多名，繳獲了兩千一百多件各種武器，並且解放了包括五十萬人口的三十二個鄉和六百八十五個村。

南越人民武裝力量的壯大勝利，是在美帝國主義加緊擴大對南越的侵略和干涉的情況下取得的。美國把南越當成「特種戰爭」的試驗場，派到南越的侵略軍在今年內增加了三分之一，達到了一萬六千多人；運入南越參戰的美國飛機從大約三百架增加到六百多架。大批的美國戰船、飛機、坦克和各種新式武器，也源源運入南越。在美國的策劃下，南越偽軍大量擴充，擁有一支將近五十萬人的反動武裝。儘管美國侵略者及其走狗在這一年中使出了所謂「直升飛機空運」、「兩棲坦克運輸」等等戰術，甚至使用化學毒藥戰，但是，南越人民武裝力量和游擊隊在廣大人民的大力支援下，連續粉碎了敵人的「掃蕩」，在「掃蕩」中[illegible]。

在這一年裏，南越人民武裝力量的根據地——解放區獲得了進一步的鞏固和發展。目前，南越已有四分之三的土地和二分之一以上的人口獲得解放。在這些地區，人民變成了自己命運的主人，正在積極建設新的生活。解放區的面貌呈現出一片生氣勃勃的景象。由於解放區的不斷鞏固和發展，南越人民在一九六三年取得的另一重大勝利，是粉碎了美國及其走狗推行「戰略村」的計劃的規模，已經從恐怖地區搗毀了一批「戰略村」。據統計，美國侵略者及其走狗從一九六一年下半年以來建立起來的「戰略村」，絕大部分已被人民搗毀。僅在十一月份一個月，南越軍民就破壞了一千多個「戰略村」。

南越人民的不斷勝利打亂了美帝國主義的侵略和戰爭計劃，並促使美國及其走狗之間的矛盾尖銳化。在即將來臨的新的一年裏，不管美帝國主義及其走狗還會施展什麼樣殘酷的陰險手段和陰謀詭計，南越人民將團結戰鬥，高舉反美愛國鬥爭的大旗，乘勝前進，直到取得最後勝利。

## 新的一年約翰遜面臨大難關

# 美在西方地位日降

## 今年美迫西歐擴軍和建多邊核力量等碰壁

## 肯尼迪一死英法即提出要與美分享領導權

〔據新華社北京二十五日電〕隨着西歐各國對美國的力量對比的變化，美國在資本主義世界中的霸主地位正在[illegible]。一九六四年[illegible]。

[illegible]

美國的「多邊核力量」計劃規定建立一支由北大西洋集團各國人員混合操縱的裝有核彈頭導彈的海面艦隊，但其核導彈將由美國控制。這一計劃，正如英國「倫敦晚報」所嘲笑的那樣，現在已經是「一隻正在死去的鴨子」了。

美國政府通使西歐[illegible]所謂「宏偉計劃」的重要組成部分的美國政府的許多方案，例如，建立一支北大西洋集團的「多邊核力量」的計劃，促進美國同西歐的關係現代化的計劃，通過美國[illegible]入「共同市場」的計劃，以及[illegible]

美國加緊控制西歐的第一着，使英國作爲「特洛伊木馬」打入「共同市場」的計劃，已經很明顯地落空了。將在明年舉行的被稱爲「肯尼迪回合」的削減關稅談判的計劃，自從美國提出以來，也沒有取得進展。相反地，美國同「共同市場」國家之間的關稅戰和鷄戰愈來愈激烈了。「凍雞戰」還沒有完結，「共同市場」集團又已經決定要提高對非成員國的糧食進口的關稅。

肯尼迪政府企圖通過「經濟合作與發展組織」把西歐各國對發展中國家的「援助」和投資納入美國設計的軌道，並且減少美國的外「援」開支。但是，經過了許多次會議和談判以後，英、法、西德等國仍不願意按照美國的意圖提供經濟「援助」和投資，但它們卻要[illegible]它們的[illegible]活動。

正如李普曼所指出的，肯尼迪在他死以前，他的這些計劃就已陷入「僵局」了。約翰遜上台以後，將不得不做肯尼迪未能完成的事情，就是「重新估計」美國的這些計劃和政策。

肯尼迪的突然死亡和約翰遜的一時無所作爲，被一些西歐國家看作是它們進一步削弱美國的控制的機會。肯尼迪剛剛死去，英法報刊就大肆宣傳英法必須同美國分享西方世界的「領導權」。

法國報紙說[illegible]「西方的最後裁判者」[illegible]「在未來幾個月內，大西洋世界將處於沒有[illegible]狀態」。[illegible]，在目前情況下，應擔負更大的作用」，[illegible]是適當的事情」。

## 海河水系

海河，也叫沽河，由幾條大河在天津附近會合而成，東流到大沽口，入渤海。

海河水系包括會合在天津的河北省境內絕大部分河流，其中有些河流的上游來自山西、內蒙古和河南。海河的流域面積廣闊，是我國重要的棉糧產區之一。

海河水系共分南運河、子牙河、大清河、永定河、北運河。

海河水系各大河，源出燕山、太行山和黃土高原。在這些山地與平原之間，丘陵過渡地區甚短，山丘陡落爲平原。每逢暴雨，即山洪暴發，各河夾帶大量泥沙傾瀉而下，時常淤塞河道，造成災害。據統計，從一三六八年到全國解放前一九四八年的五百八十一年間，河北曾經發生水災三百八十三次。最嚴重的有兩次是一九一七年和一九三九年，兩次大水都淹了天津市區。

近十四年來，河北省人民進行了大規模的水利建設，共完成土石方工程二十億立方米，各河上游修了一些大中型水庫，下游還興建了一些分水入海的減河工程。不少工程在今年抗禦特大洪水的鬥爭中發揮了不小的作用。

河南生產的一批聯合收割機

河南[illegible]機械廠試製成了一批聯合收割機，已運往各地使用。（新華社記者[illegible]攝）

## 救生工作告結束 希失火輪被拖走

〔美聯社拉巴特二十五日電〕據卡薩布蘭卡今晨報道，被火焚毀的郵船「拉科尼亞」號，今天仍浮在水面，現正由一艘拖船拖向直布羅陀方向拖去。

〔美聯社紐約二十五日電〕據這裏的美國水上警察接到的消息，搜救人員登上希臘郵船「拉科尼亞」號，並發現五十三具屍體後，已於昨晚放棄搜索生還者的工作了。

水上警察說：「屍體、生還者和失蹤者的數字還不能得到證實。唯一合理的數字是：生還者九百三十五人，屍體七十一人，失蹤者十七人。」

# 濟南製成重型卡車

## 載重八噸 時速七十公里

## 在崎嶇丘陵試駛兩萬餘公里後機件完好

〔新華社濟南二十四日電〕濟南汽車製造廠試製成功的「黃河」牌重型汽車，最近經國家鑑定驗收後成批生產。

這種汽車可以裝載八噸貨物，時速七十公里，並以比較經濟的柴油做燃料。

今年第二季度，試製出的這種汽車裝載八噸貨物在膠東半島平坦的道路和崎嶇的丘陵公路上，連續行駛兩萬五千公里。行駛後的檢查表明，各種部件的磨損正常，連接良好。

已經生產出的「黃河」牌汽車，全部投入濟南等城市的運輸工作。明年的生產任務也已做了安排。

# 台北拆屋引起民憤

## 埋設「美援」水管強毀民居

## 成羣婦女衝入「市府」撕破「市長」襯衣

〔本報訊〕台北消息：「徵信新聞報」二十四日報道稱，台北市因埋設「美援」自來水管，要把原來可以不拆的信義路房屋廿餘戶拆毀，而原來須拆的那些房屋卻可以不拆。這一措施激起當地許多居民的不滿，信義路的一羣婦女於廿三日衝入「市政府」，痛哭捐鬧，指責當局處理不當。

信義路居民、婦女李鬱華等二十三日集結隊到「市政府」請願，聲稱去年測量埋設水管時曾有決定，她們所住的二十多戶房屋，不在埋設水管的路線內，他們的房子是不須拆除的。但到今年三月，當局又突然通知限期自動拆屋，以便埋設「美援」水管。

最近，官方屢次催逼，如不自動拆屋，警察就要半夜去拆。李鬱華等在「市政府」嚷道：「這事完全是你們搞出來的！你們拿了別人的紅包（錢），就不拆別人的房屋；我們不送紅包，你們就拆我們的房子！」婦女們憤怒地衝過警察的攔阻，撲向黃啓瑞，把「實市長」，扯破了他的襯衣。

此案還在發展，且看台北當局如何了局。

# 土耳其向英希建議 三國干預塞島局勢

## 土空軍在尼科西亞上空示威

〔路透社土耳其安卡拉二十五日電〕外交人士在這裏報道，土耳其政府今天決定要求由英、土、希臘三國軍隊聯合干涉塞浦路斯島的局勢。

這些人士說，土耳其政府已向英、希兩政府提出這項請求。

據此時這裏發表的一項公報說，假如塞浦路斯島上的希、土兩族領袖們不能達成停火協議，就必須由駐在該島的三國軍隊來實現停火。

土耳其政府已決定「和英、希兩國政府採取必要的步驟」。

〔路透社尼科西亞二十五日電〕三架國籍不明的噴氣戰鬥機，今天兩度突然低飛掠過這個亂紛紛的城市。在這以前，土耳其外交部長已經提出警告：土耳其飛機將在塞浦路斯島上空作「一種警告」飛行。

〔美聯社塞浦路斯首都尼科西亞二十五日電〕今天有消息說，尼科西亞仍時有槍聲。不過該城大部份地區似乎已實行停戰。政府人士說，已將希、土兩族之間的衝突限制在尼科西亞郊外的兩個地區，土族不顧停火的要求，在這兩處還有防禦工事的據點。希臘警察在武裝的希臘族市民協助之下，正圍攻那些抵抗的土族的小地區。

## 對塞浦路斯局勢 英表示極「關切」

## 正與希土政府密切磋商採取行動

〔美聯社倫敦二十五日電〕英國政府今天表示對塞浦路斯局勢最後的發展「極其關切」。英國外交部發言人說：

「對於塞浦路斯情況的發展，我們仍然極其關懷。我們正與希臘、土耳其兩國政府，以及塞浦路斯政府，都在進行密切接觸。」

## 縱橫談

# 美在西歐又一失敗

前幾天，西歐六國「共同市場」對於農產品的價格作出原則上的規定；「共同市場」的六國在明年春季舉行的「關稅及貿易總協定」所採的共同態度達成了一項「一攬子交易」的協議。

這項協議，是經過幾個月來幾度僵持，六國之間，彼此討價還價然後取得的。所謂「一攬子交易」，就是指「共同市場」今後在農產品的貿易方面，要加強排斥第三者的產品；同時，對於明年春季開始的「關稅及貿易總協定」談判，採取比較一致的態度。這些事實，說明了「共同市場」與美國之間對於爭奪貿易市場已達到了更尖銳的程度。

美國爲了控制西歐的市場，對「共同市場」一向沒有好感。自一九五八年以來，無論在貿易的輸出與生產投資等方面，「共同市場」已成爲美國的勁敵，美國的指揮棒已失去其貫有的作用。因此，美國久已存破壞之心。

美國破壞「共同市場」的做法是多種多樣的。最顯著的如設法打進「共同市場」之內，從中加以控制。其次就是實行威迫利誘，企圖把六國之中一些國拉出來與美國結盟。無論那一種做法，其目的不外在瓦解「共同市場」。

自從去年英國申請加入「共同市場」失敗後，打進去的希望已是不大了；於是轉而利用西德政府人事的變易，及法國與西德之間所存在的在工業與農業間的矛盾，希望「共同市場」發生不和，以便乘虛而入。法國爲了本身的農產品擴大銷路，堅持要在本年年底以前，對於某些農產品的價格作出原則上的規定；而西德爲了工業品能在「共同市場」以外地區發展，希望能夠取得與美國對價進價的較優條件，因此主張減低農產品的輸入稅率，與法國相持不下。現在看來，法國與西德之間的矛盾雖然很大，但在對付美國壓力的情況下，這些矛盾已暫時取得妥協，這不能不是美國企圖瓦解「共同市場」的另一失敗。

美國另一企圖加強控制西歐的計劃，就是將在明年春季舉行的美國與西歐的關稅談判，亦即所謂「肯尼迪回合」。西歐一向是美國商品最主要的出口市場，就以農產品而論，「共同市場」每年所消納的農產品約佔美國農產品出口總額的四分一，在過去兩年中，美國對外貿易所獲得的盈餘，五分之一來自共同市場。但是，美國與「共同市場」的貿易額是不對等的，以去年而論，美國對「共同市場」的輸出約三十多億美元，而「共同市場」輸到美國的貨物，只有二十四億美元。在這種情況之下，美國企圖通過關稅談判來增加對「共同市場」的輸出顯然是十分困難的。

美國與「共同市場」的關係，反映了今天美國在資本主義國家中的統治日益衰落，從經濟以至政治和軍事，莫不如此。美國的政治智囊家如李普曼，也不得不承認：「我們（美國）同歐洲（西歐）的關係，已不再是被保護人同監護人的關係了。」他認爲，應當接受這一事實，即「已不再能夠要我們領導歐洲或者說我們也沒有能力這樣做了。」

施君玉

## 美國聖誕節演悲劇

# 舊火油爐爆炸 十二口全死光

## 八男四女年齡從八個月到廿歲

〔美聯社南卡羅來納州查爾斯頓二十五日電〕四十七歲的瑪麗·李·薩徹家一個舊的火油爐發生爆炸，把他家中的十二個小孩統通燒死。那間舊的木屋頓時成了大火爐，小孩子的屍體就像白蠟一樣融化了。

被燒死的十二個孩子的年齡從八個月到二十歲。當這個火油爐爆炸時，他們正在樓上一間房中安睡。火焰和濃煙即刻圍上樓上的房間，將他們燒斃在床上。

這十二個孩子是八男四女，都死在着火的房間裏。其中九個是瑪麗·李·薩徹的兒女，其他三個是她的孫兒。

救火員發現十二具屍體擠在樓上兩間房的三張床上和一個圓仔裏。樓下有一個孩子玩的腳踏車、公仔、足球和其他玩具被炸得粉碎，這些都是聖誕節禮物，放在那裏等孩子們在聖誕節早上醒來時給他們的。

## 天曉得講台
搜奇探怪　包解難題

# 魚將碰壁知轉頭
# 電子多大有講究
# 去霉漬用何方法
# 大便點解叫出恭

「金魚爲什麼不會碰壁」這個問題是AB君提出來的。他覺得在水族箱裏的金魚，游來游去，總好像會碰着水族箱的玻璃壁。照理，玻璃是透明的，金魚看來和水是沒有分別的，但當它游到將要碰壁時便自動會游番轉頭，不知它爲什麼如此醒目？原來魚類有一種特殊的官能，是我們所沒有的。因爲魚的身體兩邊各有一條線，從頭一直通到尾巴，沿着這條線都是些纖細的器官，在游泳時它可以告訴魚已經接近石頭或其他東西，叫它不要再向前游了。它的秘密，就是當魚兒游向石頭或堅固的東西時，那股水的壓力就向魚兒壓回來。魚的線上有用極微的小器官，它可以覺察水的壓力變化，於是就知道碰壁了。

「最小的東西是什麼？」這個問題是勝弓君提出來的。世界上最小的東西，當然是電子了。但電子小到什麼程度呢，只有用比例說明之。例如一盞燈中的燈絲使燈發生光亮，每秒有六百億億電子流過。二十六萬億個電子排在一起才等於一英寸。如果將一個電子和一隻柑放在一起，直至那個電子大如柑，那個柑大如地球，但是電子還是不見影子。至重量方面，則一座無線電台儘量不停工作，雖歷時一年之久，所用電子仍不滿二英兩。

「去霉漬的方法」：這個問題是方艾小姐提出來的。衣服發霉，會起了像一點點的霉漬，應先用百分之二的肥皂酒精（約一斤酒精中溶解二茶匙軟件肥皂片）揩拭，然後用洗濯漂白劑爲百分之五的次氯酸鈉或溶液百分之三的雙氧水揩拭，再行洗滌。

「大便何以名爲出恭」，這個問題是聶滋君提出來的。大便曰出恭，本從「不恭」而訛出的，劉安別傳說「安既上天，坐起不恭，謫守都廁三年」。今人如廁曰出恭，乃本此。但不知因何緣故由不恭而訛爲出恭也。

「極靜快讀」，這個問題是吳德通君提出。吳君的朋友寫出「花枝好影靄窗紗映日斜」十個字，吳君讀來讀去讀不出，故提出來研究，要懂得迴讀，才可以讀通的。這種詩，又叫迴文詩，要懂得迴讀，才可以讀通的。這十個字代讀如下：「花枝好影靄窗紗，影靄窗紗映日斜，日斜映紗窗靄影，紗窗靄影好枝花」。從其中可以讀出一首四句的七言詩，如果吳君能讀得出來，即請茶一盞。這種讀法，就是先順讀七字作爲第一句，然後由第四字起讀七字作第二句，又由尾逆讀七字作第三句，再由尾第四字起逆讀作爲第四句，如猜中了這一盞茶，要分我一杯爲盼。

## 服務
逢星期四、日出版

# 股東合約法律生效
# 營業虧損全部負責

克儉先生：

你所問有關生意合作上的問題，首先你先要明白，你們所領的只是商業登記證，並非營業牌照。商業登記與營業牌照兩者分別很大，照本港法律，只有一部份業務（約二十多種）規定要領牌照的，如酒家、當鋪、戲院之類，法定必須領牌的，如不領牌，被控無牌營業，處罰很重，而且要馬上停業，其中一部份最嚴重的無牌營業甚至可被判入獄的。但商業登記，那就算沒有登記，不過補辦而已，如被通知後仍不補辦，極其量由稅務局控告也受到很輕微的判罰。商業登記的費用也僅二十五元。

你問題答覆如下：

一、商業登記的表格，指定填上股東姓名、地址、身份證號碼。商號名稱與營業性質的，但有些除了登記外，另在股東合約上列寫各股東名字，你雖沒有名字在商業登記中，但合約內既有你的名字，那效力也是一樣的。

二、營業虧損便關係各股東均須負償務責任，如你們內部自己清理，依法可規定按股分擔，但外間的債權人是不管你這些的。在法律上債權人可以在全體股東中只揀一個或若干個控告，那被告的若干個（或一個）股東，敗訴時即須負起全部還債責任。（不能推諉與平均負擔的）。

三、既有合約，絕對不能獨佔。是已有法律上這關係的商業犯罪。

四、合約既由各股東親自簽名，在法律上即屬合法契約，至於沒有打圖印，這只是小枝節問題，事實上隨時可以再拿到圖印局去補打圖印的。

五、合約的規定退股問題，應照股東本人的志願，那麼，你要退股，別的股東當然無權反對，如他一定要反對，那是「違反合約的義務」，你可以向地方法院提出控告，法官當會依法裁判的。

陳林先生：

你來信沒有留下地址，那只好在服務版答覆你了。丁卯年六月十四日，折公曆是一九二七年七月十二日。

金城先生：

雀斑雖不雅觀，但對身體無礙的，不治也罷，就是在醫學中也不會治……

## 尋人

### 尋兄 李寶元

我大哥名叫李寶元，年齡約四十歲，自一九五〇年在廣州來信後便無音訊，聞說曾在香港大衆攝影院工作。各親友知其下落者，請函大公報服務版轉。　李寶珠啓

### 尋兄 陳光宗

大哥陳光宗（興中），曾張佩英，一九四〇年由恩來港經商便不知去向，請各位親友告知。函大公報服務版轉。　陳閏蘭啓

### 尋姐夫 宋壽康

我有一位久別十五年的姐夫宋壽康，曾在上海羅道瀛報館記者，自從他離開滬後，不知其住處。家中女兒已成長，日夜盼望着團聚。請知他所在者告知，函大公報服務版轉。　范成富啓

## 黃金 美英 元鎊

# 世界各地黃金市場

在倫敦黃金市場買賣的黃金，絕大部分是金條或金塊。此外尚有「黃金證券」和金幣交易。

倫敦黃金市場的金價，除了「公定價」之外，還有一個叫作「市場價」的金價。「公定價」有些顧客等不及公定價來，成交買賣，「市場價」就是由這些人的供求關係和力量對比來決定。「市場價」一天內時時變化，變動幅度也大。在一九六〇年十月金價波動中，世界的黃金價格，十月二十日倫敦黃金市場上金價飛漲到每盎斯四十一美元，是指「市場價」。

除了倫敦黃金市場外，在西方國家中，還有幾十個國家有各式金市場，如「通證」市場、國內市場以及黑市等。這些市場雖然也經營黃金交易，但其規模和交易對象，是和倫敦市場稍有不同的。

巴黎黃金市場僅次於倫敦市場，一天的交易額爲一百萬至五百萬美元。第二次世界大戰後，法郎不斷貶值。一九四八年法國政府允許在國內自由買賣黃金後，巴黎黃金市場買賣活躍，……法國政府對國內黃金交易聽其自由，但是禁止黃金自由地出口。

瑞士的黃金交易集中在蘇黎世和日內瓦兩處。蘇黎世在金條和金塊交易上，僅次於倫敦和巴黎，居西方世界第三位。但是在金幣交易上，不分國內交易或國際交易，一向都是自由的。瑞士對黃金買賣，不……此外，歐洲尚有法蘭克福（西德）、布魯塞爾（比利時）、米蘭（意大利）、阿姆斯特丹（荷蘭）、雅典（希臘）、伊斯坦布爾（土耳其）等黃金市場。

在亞洲，規模最大的是孟買的黃金市場。此外尚有加爾各答（印度）、貝魯特（黎巴嫩）、科威特、澳門等黃金市場。非洲的黃金市場，以阿聯的亞力山大與開羅較大，其次是摩洛哥的卡薩布蘭卡。在美洲，墨西哥城（墨西哥）和多倫多（加拿大），有較大的黃金交易。此外，布宜諾斯艾利斯（阿根廷）、紐約和洛杉磯（美國）、聖地亞哥（智利）、蒙得維的亞（烏拉圭）、巴拿馬、里約熱內盧（巴西）等地，也有黃金市場。（文）

## 禮俗談

# 確定酒席數請帖附回柬

所邀的賓客總額爲一百席，定每桌之酒席費爲二百元，即十桌之費共逾二千元，故此類大約之估計，一成之差，即達二千元，亦所耗不貲。

胡君所說不無道理者，因此近日之邀請賓客，爲力求其應邀之客能獲得更接近之數字，以免無謂損失，對於宴飲之請柬，已將從前之格式予以改變，既不需要知單，復刊印由成數估計之習慣以定酒席。請柬附以回柬，此種回柬附於請帖之末，而以針孔行一行，使與請柬雖同紙而可以方便撕開，在回柬之上印有簡單之文字，大約爲承邀參加某月某日之酒會「決定照約敬陪」，其並行寫「有事不克奉陪」，其下則留回位置，由回柬之人簽名。此種回柬，其背後則印有招飲主人之住址，及貼郵票，方便回柬者之投郵。……

## 法名手例稱冊

# 處理案件的各種手令

……

## 習俗有來歷

# 聖誕樹　聖誕咭　聖誕襪　聖誕鷄

時興先生：

在聖誕節中的聖誕樹、聖誕咭、聖誕襪、火鷄等都是古老的傳統習俗，也是有來歷的。

據傳說，聖誕樹的來歷起源於古埃及時代。因爲那時的埃及人每逢冬至節晚上，總是愛把一株青綠的棕櫚樹布置在室內，以示慶祝。後來相傳留行，那些不出產棕櫚樹的地方，就拿樅樹來代替了。

現在有些國家布置聖誕樹，已不限於樅樹，也有採用松柏甚至甘蔗的，如古巴人民就是以象徵吉祥的甘蔗作爲聖誕樹的。布置聖誕樹所用的，不論是什麼樹都好，都是取其翠綠。而綠色，歷來是被各國人民看作是和平、希望和青春的象徵的。

聖誕咭起源於一八四四年。當年英國的維多利亞女王和阿爾拔太子在倫敦的溫莎堡裏過聖誕節，邀請各王族見面入宮參加宴會。那時的請柬都有祝賀的詞句，從此，歐洲人民就彷照，用賀片來祝賀聖誕了。

聖誕襪的由來相傳很久以前，有姊妹三人，家境貧苦，聖誕老人在一夜裏從她們屋頂的煙囪擲下三塊黃金，恰巧落在她們晾着在火爐附近的襪子裏。從此，孩子們在聖誕之夜，將襪子掛在火爐旁或床頭，期待聖誕老人送給他們禮物。後來，相傳下來，作爲聖誕禮物的習俗。

聖誕大餐例有火鷄。火鷄的故鄉是在北美洲，一五〇〇年才傳到歐洲。但聖誕節吃火鷄，在一六二〇年開始。據說在一六二〇年英國大批移民到美洲後，在美洲的英國移民，因當地出產的火鷄很多，逐漸成爲聖誕大餐的主要食品，慢慢地傳下來，直到今日，火鷄成爲聖誕大餐的主要食品了。（揮）

徐凡

## 名家醫案淺解
鍾　廉

# 第六十七案：產後瘕氣治法

去年產後無乳，且見血瘕半年而後，經水不來，少腹脹氣，有形，面色萎黃，食少無味，心腹中熱。病人自述，背脊常冷，經閉而用藥，症候日甚，病本產損勞，乃屬陽虛，所見背寒，腹脹，實非小恙，少腹瘕形，原是陰寒入絡，治此病，法宜扶脾胃，固氣血，通任，督，則背寒，腹熱可解，瘕氣自散。

方藥：人參二錢，鹿角膠四錢，桂枝二錢，當歸四錢，杞子三錢，白蒺藜四錢，白茯苓三錢，白芍、小茴香炒，照原方。

方解：人參……

……

代郵

李先生：請來本報取覆信，或寄來地址，以便函覆。

毛知先生：

你母親的左腿疼痛症，以前是由某中醫治愈的，現在舊病又復發，何不再去請這位中醫治理？照來信看，你仍存有該中醫當日所開的藥方，有沒有試用過？你問，應該請中醫抑或西醫診治，我以爲，此種病，中西醫均會治療的，針灸也可能有效，由於她的年紀大，身體異常羸弱，定要直接請醫生治療爲佳。補酒既然飲過反爲更痛，以後不可再飲了。（鍾廉）

雀斑的方法，可用水楊酸二·〇，綠肥皂三·〇，花士令二〇·〇混和成軟膏，每日搽二次，每天用硼砂一點放入水中洗臉，不用雪梘。

---

# 「貧童之友會」連日有活動
# 教兒童七項守則
## 包括愛衛生守公德注意安全等
## 二千貧童今結隊到工展會遊覽

【本報訊】「貧童之友會」第十三屆「貧童教育日」，勸導貧童們實行七大基本守則。此七項守則昨日進入第二天。依照大會規定，昨天爲「貧童教育日」，七項守則如下：

（一）愛守公共秩序，不論乘搭電車、巴士、火車、輪渡或電梯，必須列隊，不在任何大廈中梯隊搭電梯，無事不以電梯爲嬉戲，並不因等候自己親友而將電梯阻擾他人上落，不亂擾九九九電話。（二）維持公共衞生，不隨地吐痰，不隨處小便，不亂抛果皮、廢紙或其他廢物，保持公共場所的整潔淨。（三）小心安全，不玩火，不亂燒炮仗，以免引致火災。（四）禮貌待人，不撒謊，不說粗口。（五）不偷竊他人財物，不是自己的財物不貪求，不濫取公物。（六）誠實，不傷害人。（七）自愛愛人，愛人如己，不使自己做損人利己的行爲，使人尊重自己，自己所不喜歡的事，切不施於人。

昨天該會分在九龍、新界、港島各區依照上列七項守則進行教導，或用講故事方式，或用短劇方式，或用表演方式，或用圖畫比賽方式，或用唱歌方式，使參加的兒童都深深地受到教益。

該會成立十七週年會慶，定於本月三十日（星期一）假座中華總商會禮堂舉行慶祝酒會，敬請各界社會人士屆時參加。同申慶祝。

工展會門外攤位，亦已準備如以往各屆一樣，將邀工展會當局，已安排好讓貧童們列隊進場時……另外，尚有各處公司不惜工本，邀集名藝員演出，並映「蘇州姐妹」等影片……

# 勞教會下週一慶祝會慶
## 在中總禮堂設酒會　十七屆新員已選出

【本報訊】港九勞工教育促進會爲慶祝該會成立十七週年，定於本月三十日（星期一）假座中華總商會禮堂舉行雞尾酒會，屆時歡迎各界社會人士參加，同申慶祝。

又：該會於日前召開全體會員工會代表大會，選舉第十七屆新職員。選舉結果：主席：謝伯泉（摩托車總會）、陳耀（牛奶工會）、何國衡（印刷工會）、洪鈺（五金工會）、張兆（太古海員工會）、周本（木匠工會）等擔任；……

# 騎單車非兒戲
## 載貨過重可能招致死亡
## 法庭最近對違例者嚴懲

【本報訊】最近，本港法庭嚴懲駕駛單車載貨過重之犯者，罰款有高達七、八十元者。

法官於判案時曾對犯者申稱，他明瞭犯者多屬商店之低級職員，入息低微，但他的法庭對此類案件之犯者不予嚴懲，則不足以杜絕此風。

法官並指出：多數犯者可能仍未明瞭此種違例之嚴重性，惟法庭據此則極其重視，因爲在該案中有一男子因其所駕之單車上載貨過重，超出其本人控制能力範圍之外，結果，產生交通意外，駕單車者招致死亡。

最近本港展開一個交通安全宣傳運動，當在警惕駕駛車輛人士小心駕駛及行人小心行路，以符「安全第一」宗旨。惟一般使用單車人士對該宣傳漠然視之。最近在本港某會議上，有人在席上提議本港當局應對單車之駕駛人加以管制，認爲駕駛單車者應經過一番考試，促使駕駛單車者對本港交通規例熟識，而參加考試者必須及格始獲發給執照，然後有資格駕駛單車，否則乃屬違例，可受控訴，此一提議雖似過嚴，但不失參考價值。

目前在本港街道上使用之單車及其使用人，均不須領取牌照，其受交通規例管制者，只限於單車不能載搭乘客、載貨物限在車頭指定地點之貨架及不能超重等。近年期駕單車者，因不遵守上述之限制數控告者，不知凡幾，至於違反一般交通規則者（例如不遵守交通燈號或道路上之交通標誌等）則更不可勝數。

# 萬里長城紀錄片
# 將於新年後推出
## 同場加映兩部短片

【本報訊】年前本港上映一部以我國長江大橋爲拍攝對象的紀錄片「長江大橋」，受到觀衆們的熱烈歡迎。路進一九六四年，本港影片公司將緊接「李雙雙」之後，推出一部「長江大橋」的姊妹作「萬里長城」。萬里長城，乃我國聞名國際的，具有歷史意義的建築物，著名的傳說「孟姜女」，也以此作爲背景。

## 本週大會堂節目摘要

**廿六日（星期四）**
漁船職工會演出粵劇「網魂」　音樂廳　下午八時
福建同鄉會音樂會　劇院　下午八時

**廿七日（星期五）**
三人聯合畫展　八樓展覽室　上午十時至下午六時
港大畫展　上午十時至下午五時
紅十字會分會會議　演講廳　下午四時至六時
工聯會會議　小會議室　下午五時至七時
粵劇「小鳳仙」　音樂廳　下午八時
粵劇「飲頭鳳」　劇院　下午八時

**廿八日（星期六）**
三人聯合畫展　八樓展覽室　上午十時至下午六時
港大畫展　八樓展覽室　上午十時至下午五時
陳翔鵰講社演講　演講室北座　上午十時半至下午二時半
玉興古玩展覽　演講廳兩座　下午三時廿分至五時廿分
粵劇「飲頭鳳」　劇院　下午八時
基督教青年會民間舞表演　音樂廳　下午八時

# 金冠酒樓設計新穎
## 農曆年前可開幕

譚氏宗親會後日祝會慶

【本報訊】譚氏宗親會定期本月廿八日（星期六）下午六時，假座廣州酒家舉行慶祝成立十五週年紀念，並於是晚舉辦聯歡，備有遊藝節目及抽獎助興。

酒樓在九龍大道……有四十多尺高的木刻金龍五條，六尺高鐵燈五個……

# 中寧永成公司
## 冬季新貨減價

【本報訊】九龍大埔道中寧永成國貨公司及上海街永成國貨公司……羊毛衫、皮衣等……

# 筲灣街坊福利會
# 助居民換身份證

【本報訊】筲箕灣街坊福利會爲便利該區坊衆能就近辦理換領身份證，已經決定由下月二日（即元旦後一天）開始……

# 香港管絃樂隊
# 昨日突停演奏
## 據說因經費困難

# 曾志達周浩基楊晴初
# 三人畫展明開幕

【本報訊】本月廿七日至廿九日，將有一個內容較爲充實的西洋畫展在大會堂八樓舉行，那是曾志達、周浩基、楊晴初的三人聯展。

曾志達作品全部爲油畫，內容廣泛，有人像、靜物、風景都有。周浩基作品有油彩及水彩，多屬風景，港九名勝風光不少收入他的畫底。楊晴初作品全部爲水彩畫，他用筆豪邁，着色大膽，且多用暖色及鋼鐵較的線條。

# 通善壇正副主持
# 楊富楊蓬人連任
## 陳翰榮等任各部職員

【本報訊】本港通善壇第廿四屆（甲辰年）新值理，已於前選出，昨由選舉小組委員會召集當選值理，互選首總理、各部職員。結果，楊富、楊蓬人連任正副主持，夏國璋新任副主持。當選值理職員名單如下：

主持楊富，楊蓬人、副主持：夏國璋、總務：陳翰榮、財務：張周添、建設：鄭錫文、……

# 華人文員協會
# 新員定期就職
## 推蘇重明爲名譽會長

【本報訊】香港華人文員協會第十二屆理事會，上屆理事會主席蘇重明爲該會永遠名譽會長，並定於一九六四年一月四日晚上七時半在……舉行第十二屆理事及新會員就職典禮……

# 林拔中赴曼谷
## 源隆行總經理

【本報訊】本港源隆行總經理林拔中夫婦昨日下午乘泰國航機飛曼谷……

# 原日金陵酒家舊址
# 新安大樓購買者衆
## 上蓋工程不久即可動工

【本報訊】香港西區……金陵酒家之舊址，由新安置業公司收購改建新安大樓……

# 明有祝捷會
鐘聲慈善社

# 港九報販總工會
# 昨選出各區代表

【本報訊】港九報販總工會昨日在該會會所舉行……

# 自殺被殺 撲朔迷離
# 女護士死因成謎
## 出事前還在佈置聖誕樹顯得甚愉快
## 家住沙田頗富裕其父說她會受刺激

死者林佩英

【本報訊】港府新聞處發言人昨晚九時半答覆本報記者時說，關於九龍廣華醫院一名年青女護士慘死案，警方認爲「事有可疑」，但「未有任何人被拘捕」。另據一些權威人士說，自殺的可能性較大，究竟是自殺還是被殺，要星期五剖屍檢驗，便可作結論。

死者林佩英，廿二歲，廣華醫院二年級護士生。初級試考試已合格，將於明年六月間畢業。她住在該醫院十樓九Ｘ六號房，父母住新界沙田上禾輋一間兩層高別墅式的洋房。她有七、八姊妹，還有兩個姑母曾在廣華醫院病死。她的父親以前是九龍巴士公司高級職員，現改做生意，有私家車出入。

據說前日醫院出糧時，死者還去「出糧」；前日上午六時至下午二時，是死者當班時間，她下了班後，還佈置聖誕樹，並把聖誕禮包派給住院病人。當時她精神顯得頗愉快。

當天下午二時至晚上十時值班的是和林佩英同房的另一個女護士吳美珍。吳收工後，返回十樓九Ｘ六號房休息，接着又有五、六名女護士入房探她。她們聽見林不在房間，但並不以爲意。這間房有兩張床，一是吳的，一是林的。其中一人坐在林佩英的床上，順手揭開床面，突見一攤鮮血，其旁有一張刀子，衆人嘩然！但又不知死者何往，震驚中，再檢視床下，死者的一雙拖鞋亦不見，知事情不妙，急報告院方。

院方便命令錦查，結果在護士宿舍地下發現附近草坪，尋獲林佩英的屍體。該處對開窗口是窩打老道，當時，死者側身向窩打老道方面，身穿白底紅花點睡衣褲，腳上只有一隻拖鞋，手腕脈門有兩道傷痕，頭部亦受了傷。院方便向警方報案。警方接獲報告後，由偵緝處督辦金必烈，率領大批警探到場查勘，並由警方攝影師拍照存案。

## 命案現場疑點甚多
## 明日驗屍謎團可解
### 死者男友在台近來信表示決裂
### 警方發現她的日記簿曾被翻亂

警方驗官亦應召到場檢驗死者傷痕，直至昨晨三時許，才將屍體昇入公衆殮房。

這宗命案發生後，廣華醫院甚爲重視。因血刀在十樓房中，而屍體卻陳在地下草坪上，若謂死者自割脈腕，然後自十樓跳下，但現場那草坪上又無被重物壓過的現象。同時，從地下至十樓之間的外面與窗[illegible]，亦無任何被重物壓過的痕跡。十樓的玻璃窗有些打開，玻璃窗間有二、三滴血。外間更傳說屍體的骨骼裡織未有折斷狀態。如果說死者自割脈門後，不是跳樓，則又如何會跑在樓下。該樓的兩與窗梯，卻沒有發現血跡。

廣華醫院女護士宿舍門禁森嚴。十日前，據說該院宿舍中，曾有一名神秘男子忽然在飯堂出現，在用膳中的護士爲之哄動。因爲往常到該院宿舍訪人，必須先在會客室等候，然後由工人打電話上樓通知。

死者平日沉默寡言，但爲人樂觀。據說警方人員昨晨發現死者的日記簿及部分私人物品，曾被人翻查過，顯得很淩亂。

死者的父親昨晨對人說：死者有一男友在台灣，最近她曾收到這個男友的來信，信中表示要和她分手。她接信後，受了刺激。因此外傳她可能自殺。

# 聖誕假期交通擠迫
# 港九車禍三十四宗
## 冬行春令火車加班新界遊人衆
## 市面熱鬧百貨暢銷酒業好生意

【本報訊】昨日聖誕假期，各處交通擠迫，車禍頻頻。據官方初步統計，今晨零時以前廿四小時內，港九共發生車禍三十四宗，已知有十五人受傷。其中港島方面二十一宗，十五輛車損毀，六人受傷；九龍方面十三宗，四輛車受損，九人受傷。新界方面除沙田火車站附近一少女被火車輾斃外，發生在這一地區的車禍尚未有統計。

【本報訊】昨爲聖誕假期，港九人士往新界旅行者甚衆。香港鐵路局增開特班車三班，開往大埔。

由於遊客多，沙田、大埔、元朗、青山、荃灣、上水、粉嶺等區大小食肆及街頭攤檔，生意暢旺。元朗及沙田兩商會中人談稱：今年聖誕假期天氣溫暖，冬行春令，故昨天各區遊客比往年特別多。今日仍爲假期，料前往新界郊遊者，仍有不少。

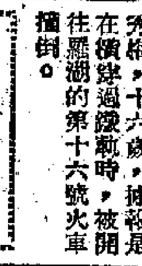
【本報訊】聖誕市面旺，百貨暢銷，酒好賣。據洋酒伙食行一位人士談稱：聖誕前洋酒銷數總額有五百萬元，以威士忌、拔蘭地爲多，這兩種洋酒在節前已銷出六千多箱。中國酒在這期間銷路般暢，總銷量比去年同期增加百分之三十。中國香檳首批到貨，及時上市，兩天之內便銷清了。通化葡萄酒等都佔很大銷量。

## 隨父赴沙田度假 少女慘成輪下鬼

【本報訊】昨日下午一時零五分，一列自尖沙咀總站開抵沙田車站的火車，在月台附近，輾斃一名少女。死者梁秀梅，十八歲，住荔枝角道二十Ｘ號Ａ。昨隨父親到沙田度假，她手攜的原子粒收音機也被輾成粉碎。

【本報訊】港府新聞處消息：昨日下午一時零三分，一名少女在沙田火車站附近被火車撞倒受傷致命。少女梁秀梅，十六歲，據報是在橫穿過鐵軌時，被開往羅湖的第十六號火車撞倒。

火車曾發出警號，並緊急煞車，避免意外，但慘劇終於在沙田車站之南一百五十碼處發生。




吹和緩東風，空曠地方風勢清新，密雲，間中有陽光。

## 少女墜車受傷入院

【本報訊】昨日下午三時，一輛巴士駛至欽州街黃金戲院附近時，一少女突自巴士上跌下，受傷入院。傷者鍾秀英，十四歲，住新界深井。

## 市虎噬兩人

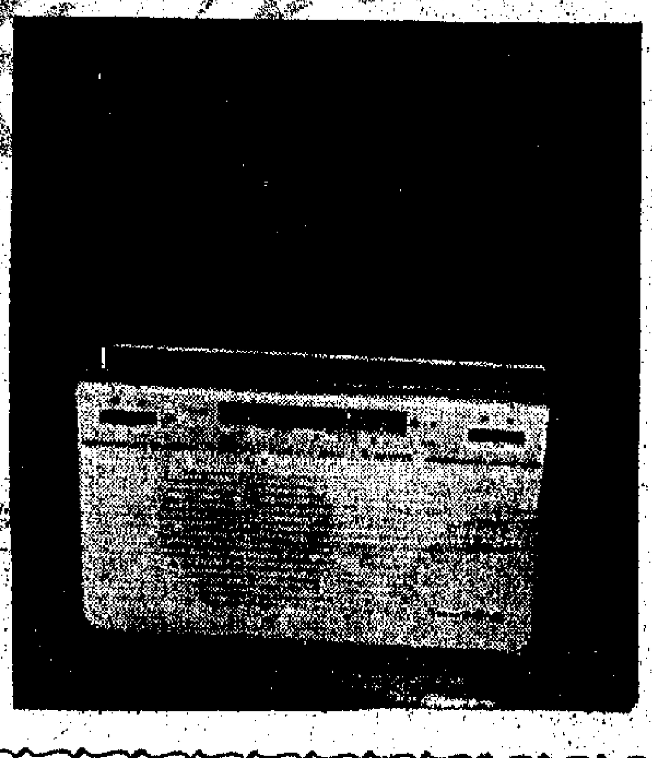
【本報訊】昨日下午二時半，一輛[illegible]撞傷兩人：（一）黃培，卅二歲；（二）羅保，卅五歲。

## 兩名男子分別被車傷

【本報訊】男子余錦全（卅歲），昨晨八時在上環三角碼頭被私家車撞傷左腳；九時，男子吳毛通（四十七歲）在橫頭磡附近，被私家車撞傷腳。

## 船上倒垃圾 男子墮海死

【本報訊】昨日下午四時許，在青衣島海面一艘拖船上倒垃圾時失足墮海，死者張[illegible]，廿[illegible]歲，住[illegible]街六十Ｘ號，因時當黑夜，打撈不獲。



## 國產原子粒收音機暢銷
### 國貨公司減價期間九折酬賓

【本報訊】國產「葵多」牌原子粒收音機，日前運抵本港，在中國國貨公司及中僑、裕華等國貨公司發售，連日極爲暢銷，首批來貨大部分已銷售出去。中國國貨公司正籌待第二批到貨，以供應顧客。該公司大減價期間，爲優待顧客，每具原價一百〇九元，九折優待。

# 住戶唱空城計 墨七乘機爆竊
## 利東街三戶人家損失二千元

【本報訊】昨日下午二時許，灣仔利東街三十三號五樓發生一宗失竊案，被竊去金飾、現款共二千餘元。該樓住戶屋主陳姓，頭房是包租人郭姓，中間房姓黃，尾房姓[illegible]。昨日聖誕假期，三伙人先後出外，屋內乃空無一人。下午二時許，包租人首先回家，突見大門虛掩，進得屋內，又見房門鎖被撬，房內雜物凌亂，外[illegible]，才知被竊。各房均被撬開，衣物都翻了出來；首飾箱內金飾、現款不翼而飛。中間房、尾房亦是同樣情形。

警方到場搜查後，並派印指模。據該處的住客說，竊賊必是由大門進口，[illegible]。大門是一度木門，[illegible]，竊匪可能是用百合匙將大門弄開的。又，那打素醫院辦事處亦報失竊現款二千元。

## 青衣島上水荒嚴重

【本報訊】有居民三千餘衆的青衣島，正受水荒威脅，島上各村水井已經乾涸，居民尤感狼狽。[illegible]水維持食用。該島目前有三個科學井，首批開鑿供應街坊用之。該井每小時可汲得水量三百加侖，但距預期理想甚遠，坊衆正大感困難。

## 巴士站上 三人打一人

【本報訊】男子黃卿Ｘ（卅六歲），昨晚八時在九龍城太子酒店附近候巴士時，與人發生衝突，被三人毆傷，送院救治。黃住西頭村松嶺後巷Ｘ號。

# 酒樓少東愁失業
## 鬱鬱不樂竟尋死
### 曾投考水警因體弱落第
### 昨晚八時攀樓身受重傷

【本報訊】一青年因身體瘦弱，考不到水警，昨晚八時許跳樓自殺，重傷留醫。

傷者姚Ｘ雄，男，十八歲，新會人，住大道西三Ｘ八號二樓，與西大Ｘ酒家的少東，有十姊弟，他排行第二。

姚以前是嶺南中學的小六學生，數月前，他投考水警，據說因身體瘦弱，不能過關，從此悶悶不樂。昨晚八時廿分，有人發現這從他家的騎樓跌下，倒在馬路中，頭破手傷，不會說話，報警後送院。當時，他身穿灰色短衫褲。

## 增進兩國人民友誼 日法律界人士訪華
### 一行五人昨抵港今赴穗

【本報訊】日本法律界人士岡崎一夫、岩島壽、清水誠、橋本基等一行五人，組成日本法律工作者訪問團，前往我國訪問，昨天下午乘英航班機由東京抵港，今天乘火車去廣州。

東京都立大學副教授清水誠在機場對記者說，他們已是第二次去中國訪問，目的是希望和中國的法律界人士有較多的接觸，彼此交換意見；並期望增進日中兩國人民間的友好關係。

## 巴士乘客 車上暈倒

【本報訊】昨晚七時許，一輛八號Ａ線（柴灣至北角）巴士，途經筲箕灣，車上一年約五十歲的男乘客突然暈倒車上，鄰座乘客大呼「救命」。十一車上售票員揚[illegible]前[illegible]。

## 兩巴士站撤家

【本報訊】大道中及德輔道口兩個巴士站由昨日起，向後撤退數十碼。其中五號、五號Ａ及十號的巴士站，後撤至國法國東方匯理銀行對面；三號等線的巴士站撤至拱北行前。

# 口稱「被人害死」
# 洋服工人跳樓
## 工作不順心老闆不滿意
## 七樓躍下留院命垂危

【本報訊】昨日下午三時，有一男子在柴灣大廈Ｂ座從七樓跳下，腳斷，送院救治。

傷者顧潮，卅一歲，開平人，住柴灣，家有一妻一子。他曾在九龍一間洋服鋪工作。今年八月間，他轉往新界青山新墟Ｘ昌洋服店任職，老闆請工作一例[illegible]給他做，因忙碌，叫了一個同鄉兄弟到店幫手，老闆對這個人不滿意，後來就再請了另一個人，老闆仍不滿意，[illegible]離開青山新墟。

昨日下午四時許，Ｘ昌洋服店老闆以顧潮兩日未返店，派了兩個伙計到柴灣找尋，亦謂其丈夫未有回家，顧妻遂即通知警方，過了半小時，有警方人員到場，據說：顧曾對妻子說：「我被人害死了！」

# 「我要扭、要扭……」
# 一港商在台扭腰死
## 朱本立台山人在港開設貿易行

【本報訊】台北消息：「聯合報」載稱，從香港到台北的朱本立，二十四日下午五時半到台北「國賓大飯店」跳扭腰舞，正擁一女，遙袂共舞時，突然倒地昏厥，雖經送往台大醫院救治，但不久即氣絕身死。

另據「徵信新聞報」說，朱本立是因跳扭腰舞而死的。朱某二十四日下午，攜同一個因看病而認識的汪姓女醫生，同在台北「國賓大飯店」跳舞。該報說，「她一連跳了幾支曲子後，又繼續着「蛇舞」（即扭腰舞），朱某在扭了幾下後，即頭部冒汗，面孔發紅，四肢顫抖，但他還是「大扭特扭」，「終於在手足狂扭的情況下，一聲「唉喲！」倒在舞池，當他躺在地上的時候，他還呼「我要扭，要扭！」後即暈迷不醒，經送入台大醫院救治，但已氣絕。

朱本立是廣東台山人，今年五十三歲，據說在香港開設Ｘ興貿易行，於本月二十一日到台灣籌辦台灣分行的業務。

## 懷抱嬌娃 面孔發紅
## 聖誕狂歡 至死方休

## 工人觸電送院留醫

【本報訊】昨晚七時，觀塘與東工廠街，有一工人觸電，送院留醫。傷者劉[illegible]，廿五歲，住北帝街一Ｘ五號三樓。

將該乘客扶出，由警方召救傷車將該人送入醫院。

## 生活困難夫妻失和 牛奶工人懸樑自殺

【本報訊】昨晨十時在宿舍內用繩索縊下，牛奶公司牛房散工[illegible]（卅歲），[illegible]，據說，他因經濟困難，與妻常吵架。

## 夫壻別戀家用不接 僑眷抱恨屍浮綠波
### 死者失蹤兩日尋回時卻在殮房

【本報訊】昨晨十時，北角海旁的小輪碼頭對開海面，發現一具女屍，穿黃衫、黑外套、鞋襪，大約四十八歲，住英皇道南方大廈十Ｘ樓。

死者是福建廈門人，丈夫劉某在菲律賓工作。她是子於年前赴菲律賓，在菲中學讀初中二年級。據說死者的丈夫數年前在菲律賓娶了妾後，甚少寄錢返港，家庭生活便靠長子月寄三百元港幣維持。最近，死者患病，前日下午五時許離家出去看醫生，詎料一去無蹤。她的兒子到夜間警署報案。

## 巴籍人士昨盛會 紀念開國人真納

【本報訊】香港巴基斯坦協會，昨天下午在大會堂劇院集會，紀念巴基斯坦開國人真納誕辰。參加者數百人。

紀念會開始，由該會主席勒脫及該會分別致詞，接着播放巴基斯坦電台廣播的真納史蹟，最後放映電影。

## 路窄人擠更常泊車 戲院里交通待改善

【本報訊】據新出爐消息：皇后大道中與德輔道中之間的戲院里，最近頻頻發生交通混亂，常因無牌貨車停泊路心起卸貨物，交通路線受阻，於是行人通過受阻礙。

戲院里近德輔道中之一段，位於永安銀行大廈與德成大廈中間的百分之四十路段，於德成大廈設有地。這段的兩端以鐵柵隔開，行人本來尚可移步繞道，但每當有貨車泊於永安銀行大廈側起卸貨物時，貨車前部就已佔去這段「私家路」的一大半，行人則經過此路段，[illegible]上下兩條鐵鍊之間，[illegible]。對此多為不滿，[illegible]非另闢通道不可。

但目前經該路來往者並不少，而常常有人大塞車[illegible]。他們希望上述一個合理的辦法，解決困難。

## 嘉第號上港客 紛紛來電報佳音
### 該輪今天駛近耶路撒冷

【本報訊】[illegible]

# 觀塘桃色血案內幕
# 黃明設計登堂入室
# 許碧蘭曾與夫打架
## 兇手抱陳幼子跳樓內裏有文章

本報專訪

這是觀塘桃色血案的一些內幕，其中有陳永昌夫婦的困苦生活片斷，有兇手黃明「出賣」企圖親近許碧蘭的往事。

話說陳永昌夫婦搬到觀塘民新村居住後，一六年四月間，陳染肺病兩度進院。這期間，死者許碧蘭在家響人縫衫、冷衫掙錢過活，全家就靠這每天的幾塊錢度日，生活相當困苦。爲了使陳的身體快點好轉，許不惜省吃儉用，籌錢買點鮮肉煲湯給丈夫；她自己在家中「捱」着「番薯粥」。許的包租人鄒太見她生活過得艱難，乃免收她卅元的月租，並替她接務看管兒子，使許有更多時間工作。兇手黃明在這期間也曾用金錢助許，卻是別有用心。

翌年五六月間，黃明籍口鼻孔染疾，需人照顧，想到許那裏居住。包租人鄒太知道他的爲人，欲婉拒，但經不起黃的一再請求，就答允下來，只是聲明不許進許的房間；只准在天井或廳居住。

個多月後的一個雨夜，黃鑽入許的房間，睡在許的床上，被陳過夜。陳與許，自此，夫婦間常生口角；陳亦曾因此事打架。

兇案發生時，黃明手抱陳的細仔一同在七層跳下，他與這個孩子間於兇殘行爲，曾引起一般人的猜測。從這宗命案的種種情形看來，內情相當複雜，似有文章。

・申仙・

# 本報特稿
# 從諮詢處一年工作中看
# 香港居民關心些什麼

港府諮詢指導處去年度「生意興隆」，由一九六二年四月一日至一九六三年三月三十一日止的一年內，共接到居民的諮詢十五萬七千二百九十次。

## 萬個問題

十五萬餘個問題中，絕大部分是一些個別的問題。如：「輪到我換身份證未？」「去邊度領駕駛執照？」「如何申領出世紙？」等等。問題本身比較複雜的有四萬六千四百六十八個，需與的解答也比較詳細。如：「我很想在新界開一間的士公司，我應該去邊度申請執照，需要用多少？開始營業前要辦什麼手續？」等等。

問得最多的是租務問題，有九千八百八十七個之多。這些問題幾乎都涉及業主加租、追遷、拆遷等幾個方面，說明居住問題的嚴重性。

## 租務、廉價屋、徙置屋

申請入住廉價屋及徙置區，同樣是居民最感興趣的問題之一。有一千六百一十六個之多。大部分的詢問者都因爲業主拆建舊樓，他們不得不遷出；但要租賃新樓，卻付不起高額的租金，於是他們到諮詢處去詢問，是否可以申請入住廉價屋和徙置屋。當局委員會於去年十二月[illegible]。

多，原住的房間更形擠迫，他們希望能換一間較大的房間。

不少居民被港府發出的各種信件所困擾。他們只知道信件來自港府，卻不知文內「講乜東東」；原因是港府各部門的來往信件絕大部分都用英文書寫，而這些充斥「官腔官調」的「行文」，特別深厚，並不容易爲一般居民所理解。可惜，諮詢處並不能供給居民一種「公衆書記」的服務，他們只能盡力解釋信件及表格的內容，直至詢問的人完全明白爲止。去年度他們收到的港府信件前往諮詢處詢問的人就有一千四百六十六名之多。

三、四日宣佈接受居民申請廉價屋時，四百多個詢問者蜂擁到諮詢處去，請求代填他們的申請表。持有「白咭」的木屋居民，也是諮詢處有關徙置問題的「常客」之一，他們特別關心徙置區內的情形。已住在徙置區內的居民，卻提出了一個目前尚無法解決的問題：他們的家庭成員逐漸增

## 十大問題的比率

以下是去年度居民最關心的「十大問題」的比率表：

| 問題內容 | 詢問次數 | 百分比 |
|---|---|---|
| 一、租務問題 | 九八八七 | 二一點三 |
| 二、旅行證件 | 七六三二 | 十六點四 |
| 三、身份證 | 五六九八 | 十二點三 |
| 四、物業稅 | 一八二四 | 三點九 |
| 五、廉價屋及徙置屋 | 一六一六 | 三點五 |
| 六、商業登記 | 一六一五 | 三點五 |
| 七、商業牌照及文件 | 一六〇五 | 三點五 |
| 八、港府表格及信件 | 一四六六 | 三點二 |
| 九、出生紙 | 一二九八 | 二點八 |
| 十、土地及建築物 | 一二三六 | 二點六 |

・馬中駕・


囍

十二月六日起

辦舉司公貨國大各九港

漳州荔枝蜜

週紹介（三蜂牌漳州荔枝蜜双囍牌正冬蜜同時舉行）

双囍牌為「漳州荔枝蜜」獨家經銷商唯一專用商標——

保証純正　地道特產

天然珍品・味美益体

早晚一杯・青春常駐

大贈送　凡購大瓶庄一瓶送試用

庄一瓶小瓶庄式瓶送試用庄一瓶（三蜂牌式瓶送試用庄一瓶）双囍牌正冬蜜同樣辦法贈送，多買多送。

總經銷：泉昌有限公司

# 選「伊人小姐」有獎

選伊人小姐 有獎遊戲

伊人恤衫廠請大家從伊人攤位的十幾位小姐中，選舉出一位「伊人小姐」。

這項節目，是爲了配合大會「工展小姐」的競選，以增加熱鬧。伊人攤位本來有十五位小姐，現在張麗君小姐已報名參加大會的競選，所以在這項「伊人小姐」選舉中宣佈棄權。

「伊人小姐」候選人共十四位：吳麗娟、梁秀嫻、陳旋芬、吳麗萍、黎南詩、彭燕紅、羅瑞卿、鄭碧珊、馮玉萍、孔妙瓊、林慧敏、何寶玉、謝麗萍、蕭倩瑜。

這十四位小姐，都是伊人恤衫廠六個門市部的女職員，工展期間在展覽會場攤位，將來分別返各門市部工作。現在大家當然有機會跟她們接觸，其實過去可能已經見過面，將來更有機會見面的。所以，她們的待人接物、服務態度，應該是大家投票的考慮項目之一。這裏刊出十四位小姐照片，同時附有各位小姐的高度、重量以供讀者參考。

「伊人小姐」的名銜將來由票數最多的小姐獲得。而選這位小姐的投票人，也就算入圍，如果票數超過獎額，由抽籤決定是否得獎。

## 參加辦法

㈠參加選舉「伊人小姐」者，請將你所選舉的小姐名字，填在選票空格中，連小姐照片原幅剪寄軒尼詩道三四二號大公報，信封寫明「選舉伊人小姐」，並請將本報截版頭貼於信封。

㈡每張選票限填一位候選人名字，超過者作廢。

㈢小姐照片及選票，於本月廿六日、廿七日、廿八日、廿九日、三十日刊出，三十一日截止收件，一九六四年一月四日在本版公佈選舉結果及得獎者姓名。

㈣獎額四百名。如「伊人小姐」的投票人超過此數，則由抽籤決定。各獎名次，再由四百名中抽出。

㈤各名獎品如下：

**首獎**（一名）：男裝鴨巴甸乾濕褸一件，「海鳥棉」（Sea Island cotton）名貴恤衫一件，特厚特麗綿恤衫一件，特厚棉的確涼恤衫一件，棉的確涼女裝恤衫一件，伊人內衣褲一套，航空旅行袋一個，領帶一條，總值一百七十餘元。

**二獎**（一名）：女裝「萬倫」（Banlon）中褸一件，特厚特麗綿恤衫一件，特厚棉的確涼恤衫一件，伊人內衣褲一套，航空旅行袋一個，領帶一條，總值九十三元餘。

**三獎**（一名）：特厚特麗綿恤衫一件，特厚棉的確涼恤衫一件，棉的確涼女裝恤衫一件，伊人內衣褲一套，航空旅行袋一個，領帶一條，總值六十餘元。

**四獎**（一名）：特厚特麗綿恤衫一件，棉的確涼女裝恤衫一件，伊人內衣褲一套，航空旅行袋一個，領帶一條，總值四十二元餘。

**五獎**（九十六名）：每名伊人免燙恤一件，價值五元八角。

**六獎**（二百五十名）：每名領帶一條，花款任擇，價值四元八角。

**入圍獎**（五十名）：每名贈尼龍衣刷一個，價值三元。

馮玉萍 高五呎三吋 重一〇八磅
鄭碧珊 高五呎三吋 重一〇四磅
羅瑞卿 高五呎三吋 重一〇二磅
吳麗萍 高五呎二吋半 重一〇八磅
孔妙瓊 高五呎三吋半 重一〇七磅

蕭倩瑜 高五呎五吋 重一〇五磅
梁秀嫻 高五呎二吋 重一〇四磅

選 小姐
姓名：
地址：

陳旋芬 高五呎二吋 重一〇〇磅
吳麗娟 高五呎二吋 重一〇二磅

林慧敏 高五呎四吋 重一二〇磅
謝麗萍 高五呎四吋半 重一一五磅
彭燕紅 高五呎二吋半 重一〇四磅
黎南詩 高五呎二吋半 重一〇六磅
何寶玉 高五呎四吋半 重一一二磅

會場攝影

## 鱷姐爲江漢度領

鱷姐高紹屏替江漢度領。拍這張照片的時候，高紹屏已經鎖定下來，冷靜地找到答案「十五吋」。（本報攝）

# 今晚節目豐富 廿一靚女再演新裝

## 陸智夫率門徒舞龍 三次幸運日影星抽獎

### 明晚由廣萬隆大放七彩煙花

工展特刊

工展會第二次舉辦服裝表演，今晚八時在工展會場內表演台舉行，仍由二十一位小姐代表廠商會及二十家廠號演出。開始前由名譽會長徐季良致詞，然後二十一位小姐出場。表演次序：㈠廠商會小姐蔡蝶枝、㈡中南鐘錶小姐葉碧兒、㈢保興地膠板小姐李莉莉、㈣麗魚小姐鍾燕萍、㈤利民飛槍小姐甘小碧、㈥伊人恤小姐梁婉玲、㈦芬蘭雪糕小姐余麗華、㈧東藝宮燈小姐李惠玲、㈨美安服裝小姐盧穎儀、㈩海大金標醬油小姐袁瓊蘭、⑪惠民光榮小姐張佩佩、⑫寶源雙環娜彩小姐李玉鳳、⑬振興蜜乳酥小姐兆碧雲、⑭七厘散小姐鄒玉儀、⑮白花油小姐林燕萍、⑯南順刀嘜小姐黃玫麗、⑰香港味力小姐杜紫玲、⑱雪鶴小姐李琳、⑲威馬小姐梁瓊瑤、⑳楂花仙館小姐陳雪麗、㉑金錢膠瓦膠管小姐梁蘭錦。

今晚並邀得東南舞蹈學院領導王燮明、薛家燕等串表演跳舞。

除今晚舉行第二次服裝表演外，大會明日舉辦兩項特別節目。第一項爲明日下午七時至八時，在大廣場第二次燃放煙花。工展宣傳部長黃桂昨已商請廣萬隆爆竹廠經理陳瀚堂，燃放最新出品煙花三十餘款。

此外，大會今晚得陸智夫國術館主人陸智夫師傅領導舞龍壯士四十餘人，在工展會場內舞龍。

昨夕聖誕節，工展會場內兩天湧進遊客七萬人，使工展遊客人數突升。至昨晚止，遊客已逾八十五萬。

昨晚培正中學爵歐樂隊共一百二十八人，到會場唱聖詩。晚上七時，大會會長黃篤修、林根成、尹致中、蔡寅園扮飾聖誕老人，在場內大量派送糖果。

今日爲聖誕節補假，大會在今晚舉辦第二次服裝表演，並舉辦第三次幸運日抽獎，節目表演之前即晚上七時半在大舞台舉行。大會邀得影星李鳳聲、海倫、黎雯主持。頭二三獎可得大昌洋行攜贈發達手錶一隻，四至十獎各得南順公司禮品一包，十一至十五獎各得百利餅乾公司出品百花什餅一罐。另由本港嶺光影業公司送出瓊瑤贈品一份，及增加特別獎額十五名，各贈該公司丁瑩、林鳳主演之「都市兩女姐」戲票兩張。

| 昨日入場人數 |
|---|
| 42582 |

# 工姐選舉明起投票

## 白花油曹珍妮未有男友；東藝李惠玲愛好音樂

工展會工展小姐競選，昨爲最後報名日期。報名參加競選工姐之候選人除前日已公佈者外，昨日報名者有東藝膠廠小姐李惠玲、振興花油小姐曹珍妮、白花……糖果餅乾公司小姐杜淑嫻及伊人恤小姐梁寶鸞。淘化大同亦決定派出小姐參加競選，姓名明日公佈。

大會宣傳部長黃桂今日下午三時，在大會聯誼廳舉行記者招待會，介紹各參加競選工姐候選人與各報記者認識。

工姐競選日期由明（廿七）日上午九時半開始投票，至明年一月四日止。明年一月六日舉行工姐加冕儀式。

白花油小姐曹珍妮，廣東三水人，現年十七歲，在迷智英專肄業。她喜愛旅行、跳舞、看電影、游泳。有人問她有沒有男朋友，她怔怔地答稱還沒有男朋友。

李惠玲曾代表東藝膠廠以宮燈小姐參加服裝表演。她是一個坦白、爽直的女孩子，跳舞的祇是好動，而且笑口常開，她對人說今年才是十七歲。她是廣東南海人，愛好音樂、旅行、跳舞，也喜愛看電影，尤其是一些羅馬形式的古裝片。在家裏，她是一個寵兒，原來在家中七姊妹中，她是排行第七。

白花油小姐曹珍妮

東藝宮燈小姐李惠玲

# 塑膠製成建築材料

## 金錢熱水瓶廠膠瓦膠管被評爲新產品

新出品

把塑膠的應用範圍擴展到建築材料方面，在香港來說，雖然不能說是創舉，但還是一種新的嘗試。本地知名的工業家還之英在這方面又做出了成績。他屬下的香港金錢熱水瓶廠用P.V.C.塑料製成了膠瓦（膠製浪板）和膠管，使人們觀感一新。

膠瓦（膠製浪板）是鐵瓦、石棉瓦和玻璃瓦的代用品。它的優點在於既透明，又不銹蝕爆裂，身輕而美觀，是一種頗合理想的蓋建及裝飾用料。目前，該廠產品的色澤，有透明白、半透明綠及灰等，規格有：㈠大浪板，浪距六十四點二，長七尺，寬二尺半，厚度又分三點二厘和二點二厘兩種；㈡小浪板，浪距三十二厘，長六尺，寬二尺半，厚零點八厘。買家對長度方面有特別需要，還可以向該廠訂製。

膠管是用硬質P.V.C.原料製造的。它不受酸、鹼、油、鹹水的影響，傳熱率低，不易燃燒，並具有絕緣特能，是理想的化學工廠用管及電線線管。同時，這種管身輕而堅，內外管壁平滑，流水通暢，故又是理想的建渠排水管及坑渠管。

該廠現時可供應的膠管，只有綠色一種，口徑由三分至六吋，標準長度爲四公尺，但可以隨意加長。

金錢熱水瓶廠上述兩種「金錢牌」出品，經本屆工展會審查通過爲本年度該會員的新出品。在工展會場中可以看到，被評爲本屆工展攤位裝飾比賽冠軍的香港熱水瓶工業同業公會的聯合攤位，主要是用這兩種材料構築的。

金錢熱水瓶廠營業部在九龍彌敦道寶慶大廈A座四樓，電話：六六八二五六一九號。（彬）

金錢牌膠瓦（膠浪板）

# 小童難倒甄文亮 黃篤修題字求解

花絮

工展會場平安夜熱鬧異常，氣氛濃郁。會長黃篤修裝大肚腩，扮成聖誕老人，背負大紅布袋，全場派送糖果禮物給小童。

遇後，「鬍爺」汗流滿背，卸裝在會長室裏抖大氣之時，「鬍爺」之「寶貝」的幾個孩子去探望舅父。「阿伯」甄文亮適巧在會長室中，聽到舅父之聲不絕於耳，就而問曰：「舅父，火車快還是佢快？」

是時「鬍爺」之外甥，小李白，年僅六歲，但聰穎逾常，見到舅父被戲弄，挺身而出，說道：「阿伯，你大我差不多十倍，唔係話我聽你的說公，我出三個題目，睇你有無辦法可以解答？」阿伯搖其下頜（鬍光無鬚尖可搖）笑而答曰：「何難之有！」

小李白第一個問題：「鄭成功的鄭姓甚名誰？」阿伯久思無作答。第二個問題「有人到鞋舖買鞋，鞋值七元，付了十元紙幣，鞋舖找贖，持鈔票到隔鄰兌換十枚一元輔幣，找贖三元給顧客；後來，隔鄰謂十元紙幣乃偽鈔，鞋舖之東然，只得另給好鈔換還。鞋舖損失若干？」阿伯答曰：「損失十三元。」小李白嘲之曰：「一個損失十三元」。人都謂小人都曉計數者，唔夠十元，來去大家都係損失十元吧了。」有人問你，「第三個問題：指你是否子？但你答道：你非吾父。然則你與其人是何關係？」阿伯久思亦無以答。事後，小李白解說之，前者爲成功之母名失敗，因爲諺有云「失敗乃成功之母」。後者是母子關係，阿伯始恍然。

「鬍爺」對文學頗有修養，闔常以書法揮毫書寫，會長室中遍貼佳句，其中有一紙書寫楹聯……

聖誕老人到工展

由會長黃篤修、林根成、蔡寅園及尹致中扮。

# 黃平山「看更」

參觀回記 十二月廿五日

今日假期，一覺瞓到中午，並非貪懶，而係昨晚上床之時，已經幾乎天光。

本來我不是教徒，但係我覺得聖誕，對於聖誕節之熱鬧氣氛亦相當欣賞，最緊要者，還是節前我公司可以做多好多生意，所以女兒喜歡用了二百多元在客廳裝了株聖誕樹，我亦冇反對。點知燕瓊以爲我漸漸入腦筋，今朝兩三點鐘，同班朋友去報佳音，唱吓唱吓，成班唱入嚟廳企，嚇被驚醒，問我，話介紹幾位教友我識咁樹。嘿，左又唔係，右又唔係，只得一味請佢哋飲茶，話湖下喉可以唱大聲啲，請吓請吓，重入瞓房時已經四點矣。

下午出會場，見宣傳部之何振英，問工展開幕以來，遊客總數有幾多？何振英熟如背書，隨口答已經超過八十萬。我屈指一算，上帝保佑，徹到現在爲止，大會仍然一片說良好，因爲某首腦曾經同我計過條數，話如果平均每日入場者有三萬人，大會就唔蝕本也。

我之遇位前人朝聖，生意興隆，人嫌生忽見黃平山，我問：「今日假期，你都咁勤力？」黃答：「大會輪我今日當值，好難講。」原來大會之辦事人員，輪值在會場「看更」者，真是做來不易。

我又問：「你嚟生意點樣？」黃平山說：「上次講咗，弄你寫咗出嚟，呢次唔話畀你聽。」原來此人是我之讀者，心中不覺一爽，後來保證此次「不報道」，強行數字……他始附耳作答，答案嚇我一跳，原來重架勢過上次所講者，心情於是由爽而輕鬆，愜日嘸開襟衣囉。

·朱陶·

# 今主持工展點唱

## 綠邨最年輕演員

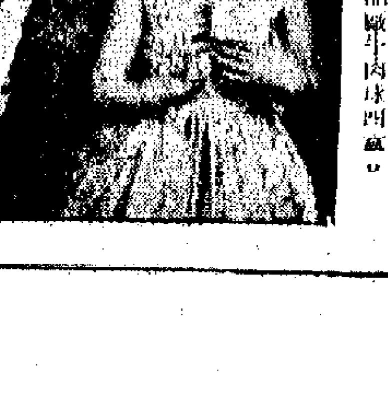
綠邨電台駐工展會場節目，今日由影劇界主持。綠邨之最——年最少，今年僅有七歲，但曰由伶俐，天真活潑，在綠邨電台節目中，擔任重要角色，深爲聽眾所喜愛。「綠邨之最」廬山真面，可到綠邨電台駐工展會場節目點唱。

該台今日節目：上午十一時半前利乳膠公司、滴露家點唱。下午五時前，冰光燈泡、朱兆記、有生點唱。下午八時半節，淘化大同及點唱晚上十一時人人點唱。

# 兒童畫賽月底截卷

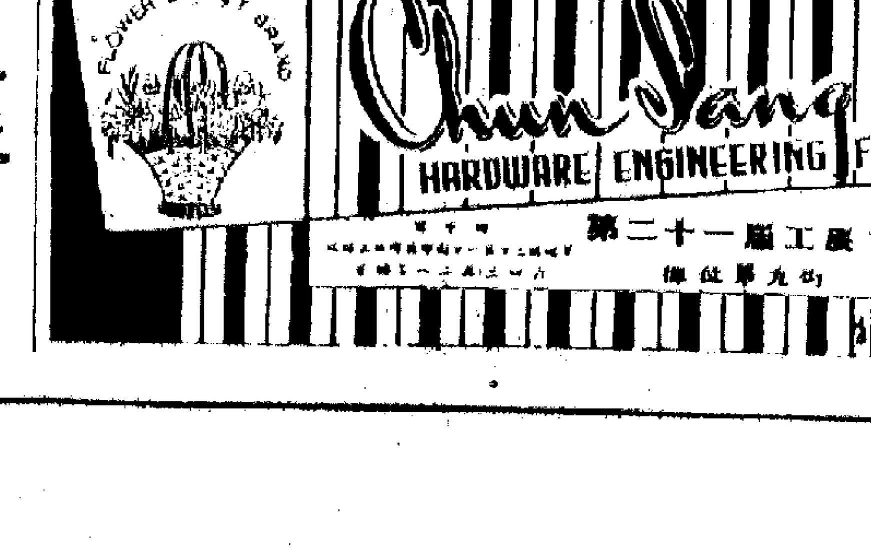
工展會小朋友繪畫比賽，凡十六歲以下之兒童，不論性別及是否在學學生，均可參加。繪畫對象係以紅磡工展會場之大門或場內各攤位，版面爲限。大會爲使各小朋友有充分時間參加，特將截止日期延至卅日止。並聘張有寶、曾寧及馮元倪夫人、倪少傑夫人爲評判員。凡參加繪畫之小朋友，均可獲新星戲院戲票一張。

片免費贈獎。工展會贈獎部將各項比賽於日前發出贈品，請求廠商會員及各攤位贈出獎品。昨日大會收到三品、一批：太平餅乾公司、嘉頓麵包廠、鹹餅十包、乾包十包、一打、大家樂、福利餅、瓊英、智夫蘭局嫦娥萬應、德國鋼盤打、九龍鴿子、一打……百利餅乾公司贈出其出品二百包……



# 寶寶油獎券今二次抽獎

寶寶油攤位獎券第一期，今晚抽獎。持有第二期獎券的寶寶油用戶，可前往參觀。如抽中號碼，收寶穫、映相機及二十份名貴獎品，今日截止領換，逾期作廢。（寶寶油）



# 年終結算期間
# 市場銀根未轉緊
## 只有地產物業五金米行週轉稍緊

【本報訊】新曆年關在即，市面上銀根一般來說不見得特別緊，也不見得有鬆弛的感覺，但個別行業的頭寸還是相當緊俏。

據銀行方面的人士說，每年在年結前，市場銀根都比較緊，因爲商場上好些行業都清還債務，市面頭寸自然會被拉緊。但今年市場的銀根並不特別緊。據悉，銀行的放款利息一般無甚變化，如鄉產物業的抵押放款利息，普通依然是一分一厘半至一分二厘，股票抵押放款利息則爲八、九厘（按：英商銀行的股票抵押放款爲七厘半至八厘）；又一般銀行的透支業務仍屬正常，急於求償的情形較少；某些銀行的短期小額放款亦沒有特別增多。

近來市面上銀根一般不見得特別抽緊的原因，主要是：近來銀行的貸放態度尚屬正常，除了對個別的客戶稍爲收緊之外，一般都沒有因此而收縮信用；而且最近外地資金陸陸續續有些來，這對年晚的市場銀根有多少幫助作用。

不過，有個別行業的銀根卻是相當緊的，如米行、洋紙行、五金行和地產物業等，都要清還及提收賬款，以致銀根有不同程度的緊態。

至於銀行業拆息照例不變，隨時通知，收回和一個月期的仍是四厘三七五至四厘六二五。

【又訊】近因年關迫近，五金行銀根進一步轉緊。在此影響之下，貨物亦投難然比較多，但貨價仍在較低的水平上。有些商人還以比一般水平爲低的價格售貨，這主要是需現款應用所造成。

據五金商說，今年該業銀根比去年同期是稍爲緊些，而且此等現象發生得又比較普遍。形成此等現象的原因，主要是今年五金商賒給建築商較多，這些生意又多半以除賬方式做成。今年建築商的銀根比往年更緊，以致五金商放給他們的賬項中有相當大的部分未能收回。其次是新界農作物因遭失收，放給新界農場商人的貨款也有很多未能收回。還有一點是今年上半年五金生意較好，該行商人訂貨較多，以致近數月到貨較多，貨物也壓住他們一部分資金，故該行商人的銀根近來比去年同期更緊些。

# 風高物燥火燭頻生
## 火險生意顯得活躍
### 商店及貨倉投保者較多

【本報訊】據保險公司消息：由於風高物燥的關係，最近火險業務比較活躍，另外水險生意亦屬不錯。

據保險公司的人士說，每年秋冬季，天氣較乾燥，火災容易發生，所以火險的投保生意照例是比平常多。今年尤其顯著，因爲天氣特別乾燥，火燭頻頻，影響一般居民心理，於是如舖家或者是住宅區，投買火險者比前普遍。不過一般都不是買足額的，比方一家商號，存貨價值六十萬元，而它所買的保險額不過是二十至三十萬元，因爲如遇上火燭，可能不會全部貨都燒清的，於是買一部份就算了；另外有些舖家則不是全在一家保險公司投保，可能分開幾家公司投保。

除店舖之外，最近貨倉的火險投保生意亦較多，主要是這段時期來往貨較多，貨倉的流轉快，所以投保業務活躍。

火險的投保價格一般沒什麼變動，普通是千分之一點八至千分之四，即每千元收一元八毫至四元，較高的即每千元收七元至八元。

至於水險生意近亦屬不錯，主要是進出口貿易依然活躍，來往貨多。如最近去鉛與國、歐洲等地的棉織品與膠花較多，於是水險的投保生意亦隨之轉好。

# 紅磚市暢價堅
## 新界貨仍供不應求
### 白瓷磚市濕價略扳高

【本報訊】紅磚市道仍很暢旺，各貨大盤價均企定。

據商人說，在最近一週來，紅磚市道仍很暢，大盤交投續告增加。內地紅磚來量正常，大盤成價均很堅穩。

最近新界紅磚上市數續告增加，但貨物僅能供九龍地區地盤之需，仍少貨物運到香港市場應市，市價仍無大變動，而成盤稍有出入的，即爲現金交易與期貨交易，一般來說，如是現金交易的貨主要將價格稍爲降低些，如是期貨交易就多將價錢拔硬了。

近上市的細拆衞生紅磚爲數仍不少，市價也多成定。

【又訊】最近六吋方白磁磚銷路仍暢，各地來貨不多，市上呈現求過於供之勢，市價略呈成高。

本地建築商人批購活躍，最近各種六吋方白磁磚大盤成交熱鬧，大盤價略成好，昨天日本厚身白磁磚每件分成一毫八仙至一毫八仙五；薄身貨成一毫六仙至一毫六仙五；英國白磁磚每件高成二毫九仙至三毫；捷克厚身貨仍成一毫八仙至一毫八仙五。

據商人說，現距農曆新年不遠，不少建築物都趕着完工以過農曆……

# 新訂日五金 付運期延遲

【本報訊】前日此間日本商行接到日本鋼鐵廠放來五金新訂盤，各貨訂價大致上維持不動，但付運期則推遲近兩個月。

據日本商行人士說，就正常的情形，現時向日本廠方訂貨，明年二月份便將有貨付運了，但現在來電稱，須明年三、四月才能付船。就一般的習慣，所謂三、四月實則是四月份才付出，顯然比前推遲了兩個月。當然，這是大廠的盤口，中小廠貨付運期可能比較快些。

# 泰廠家輸入原料
## 醞釀減低入口稅
### 下季輸出米約三十萬噸

【曼谷二十三日航訊】據泰國財政部長乃順通表示，同意泰實業部的建議，減低一般廠商輸入原料的入口稅，據說當局已着海關總署計現行各種入口稅，俾斟酌決定。

乃順通說，關於實業部建議減低一般廠商輸入原料的入口稅，財政部當局全表同意，現正訓令海關進行統計各種入口稅，俾作擬訂各種入口稅的參考。今後凡是產量足夠與質地優良的工業品，在輸入原料時，將撥減低入口稅。同時，提高舶來品入口稅，以達到扶助國內工業發展的目的。

據經濟部常務次長發表談話表示，該部業已與一般購米國家訂約清楚，計明年度首季輸出泰米約三十萬噸左右。與泰經濟部談判購米的有錫蘭、日本、台灣、印尼、馬來亞、菲律賓等地。上述訂約米糧質量、米價及種類尚未正式規定，因各地所需米類不同，但價格則以辦理輸出時的國際市價爲標準。

泰國財政部海關總署最近還召開會議，決定取消貨物原地出產證明書的檢查辦法。據說海關總署對上述問題久已注意，近舉行會議，討論改進辦法。查貨物原地出產證明書係專供輸出泰國各地的一些川行泰國各港的總貨輪，經過各處關卡時，證明其輸船中附運貨物，其中一些是本地貨品，並非外來貨的證明文件。海關總署此舉係進一步取締走私。

# 馬蹄來量多 星莊即扯購

【本報訊】潮州和廣州鮮馬蹄來量續增加，新加坡辦莊商人扯購仍多，大船價多穩企。

昨由潮州和廣州運來鮮馬蹄約共一千一百件，上市後即被本地商人和新加坡辦莊商人扯購一空。據估計新加坡辦莊商人扯入的約三百件，其餘的爲本地商人吸入。潮州一級鮮馬蹄每擔成四十八元，二級貨成三十九元。廣州一級貨每擔成四十元，二級貨成三十二元。

# 坦噶尼喀 棉花增產 估計增二成五

【本報訊】據外電報道，坦噶尼喀今年的棉花產量，將達到二十四萬包的空前高紀錄。

至十二月中，坦噶尼喀已軋的新棉共二十三萬包，比去年同期多百分之二十五。

消息又說，烏干達今年的棉花產量，在十一月初曾估計需三十八萬包，後爲天氣轉劣，現在估計可能不超過二十萬包。

# 日與泰合辦 棉毛織造廠

【本報訊】據外電報道，日本棉紡工業將在泰國設立泰日聯合棉毛織造廠，這是歷史的第一次。

日本的SHIKIBO MA紡織公司及NIMURA貿易公司在本月二十四日宣佈，這兩家公司已與泰國的泰綜工業有限公司達成協議，將在曼谷開辦一家生產毛毯及棉紡織品的聯合企業。

這個聯合企業將資本額爲六千三百萬泰銖，上述兩家日本公司佔其中的半數，其餘半數由泰國工業有限公司擁有。

目前，泰綜工業有限公司正在經營一個毛毯廠和一個擁有一萬二千枚紗錠的棉紡廠。到一九六五年春天，這兩個廠將擴大，毛毯廠將增加織毯機五十台，棉紡廠將增加紡錠四萬枚。

這個泰日聯合企業將由一名泰國經理及一名日本經理主持，每年輪換一次。

# 澳洲出口貨值 上季創高紀錄

【本報訊】據外電報道，今年第三季度（七月至九月）澳洲的出口貨值創三億一千八百三十萬鎊（指澳洲鎊，以下同）的新紀錄，比一九六二年同期增加了九千零六十萬鎊。一九六二年第三季度的出口貨值爲二億二千七百七十萬鎊。

消息說，澳洲工業品對亞洲的出口穩定地增加，是今年第三季度澳洲出口貿易的最突出事實。

澳洲在今年第三季度向亞洲輸出的工業品達四千萬鎊，比今年第二季度增加了百分之二十四，比一九六二年第三季度增加了百分之四十八。

今年第三季度澳洲的進口貨值共二億八千五百七十萬鎊，進出口比對，今年第三季度澳洲的對外貿易出超三千二百六十萬鎊。

# 金銀貿易場 昨今均休息

【本報訊】昨天和今天連續兩日公衆假期，金銀貿易場照例休息，要明天才復市。

昨日金鈔均無正盤開出，街外喊盤價：K金企佳二五一·左右，美鈔則報佳五七二·三七五，兩者均少買賣。

另外美匯價位亦無甚變化，暗盤報佳五七三·五左右。

# 燈芯絨褸 上海貨一批 首次來試銷

【本報訊】以粗條燈芯絨製成的女裝中褸和男童短褸，近日從上海運到各一批，但這屬試銷性質，來貨不多。

近日運來之上海粗條燈芯絨中褸，是今年新產品之一，共有兩個款式，一種是鑲毛領內夾棉花的，另一種是沒有鑲毛領組燈芯絨夾裏的。做工精巧，款式爲此間市場所流行，故這批來貨甚爲搶手。毛領夾棉粗條燈芯絨中褸，有綠杏色、咖啡和黑色等，粗條燈芯絨夾裏中褸，色澤有深黑、杏色、咖啡、淺棕和灰綠等，尺碼分大、中、小。

男童粗條燈芯絨短褸，有鑲羊毛領和沒有鑲羊毛領兩種，款式很大方，袋口鑲拉鍊，尺碼從九歲至十六歲的男童穿着的均齊備。

據商人說，這種粗條燈芯絨褸，絨質厚結，色澤夠光亮。故這批來貨昨已成出大部分。

# 甜橙紅桔蜜柑 昨成近七千件
## 沙田柚亦成交四百件

【本報訊】內地應時柑、桔、橙等銷路暢旺，來貨雖不少，但均即告清盤。外客再扯去梧州沙田柚數十件。

昨天成交的內地橙，包括南寧柳蜜橙及南橙、潮甜橙、江門甜橙和柳蜜橙等約共二千九百多件，買主除本地流動攤販外，本地果欄商人吸入仍不少，大盤價多成定，湖北鮮橙每籮成十元五毫，南寧柳蜜橙每擔成五十元及六十元。潮陽甜橙每擔成一百四十元至一百七十元，江門甜橙每擔成五十七元。

湖北紅桔和上海早桔大盤成交仍暢，計紅桔成約二千六百籮，每籮成十三元六毫，早桔成一千多籮，每籮成十四元五毫。蜜柑、甜桔、扁柑等昨續成交不少，市價多成定。

梧州沙田柚行銷，昨續成四百件，其中有數十件被新加坡辦莊商人吸入，特級貨每百個成一百元，一級貨成八十五元，二級貨成六十五元。

此外，大連國光蘋果成出二千箱，每箱成九元。廈門蘆柑成四百件，每擔成七十五元。南寧鮮栗子成二百八十件，每擔成三十八元。

# 西方大米粟米 估計今年增產

【本報訊】美國海外農業局二十四日發表，今年西方世界的大米及粟米產量，都達到創紀錄的水平。

該機構估計，今年西方世界的大米產量，將達到一億五千四百三十萬公噸的紀錄，去年的產量則爲一億五千零四十萬公噸。

另巴黎發表的歐洲大米貿易報告說，意大利今年的大米產量爲六十二萬公噸，比去年的產量少三萬二千公噸，比一九五七年至一九六一年的平均年產量少七萬公噸。

這份報告又說，法國今年的大米產量增加，達到一十四萬三千公噸，比一九六二年多一萬三千公噸，比一九五五年至一九五九年的平均年產量多三萬公噸。

至於美國今年的大米產量，據估計達到七千零八萬三千包的紀錄（每包一百磅），比一九六二年多百分之六，比一九五七年至一九六一年的平均年產量多百分之四十。

根據美國海外農業局二十四日發表的數字，今年西方世界的粟米產量在八十億蒲式耳以上，其中半數生產於美國。西方世界粟米產量的上一個創紀錄數字，是一九六〇年的產量達到七十六億蒲式耳。

## 經濟新聞

## 特寫

# 食糖淡銷時間延長

·施進·

今年香港糖市有兩大特點：一爲糖價波動之大爲前所少見；二爲食糖淡銷時間之長，亦打破過去紀錄。

遠的不說，即以今年十月糖市掀起的第二次大漲風來說（第一次大漲風發生在五月份），除開始時曾有較多出口客及本地客落場買貨之外，其餘大部分時間都是有價無市，大盤成交甚少。甚至在多節之前，食糖成交量也無多大增加。內行人慨歎今冬糖市實銷力之呆弱程度，實爲多時以來所未見。

## 價格偏高消費者減少消費

爲什麼糖市會如此寂靜呢？商人認爲最主要的原因是，今年糖價已比去年同期急漲一倍以上，結果造成一般居民都減少食糖。因爲砂糖並非是一種必需的食品，與白米等主糧的情況大不相同，就算少吃一點，也沒有什麼大關係。其次是自從香港實施制水的辦法施行後，一般人家對於食水緊張，已大大減少煲糖水，甚至衝馬蹄水碗的生意亦大受影響。甜品生意減縮，自然就會使食糖銷量隨而減少。此外，今年秋冬香港俱有霍亂症，部分人已經減少在外邊飲西菜或吃甜品，這也是造成食糖銷少的一個原因。

據估計，現時香港每月所銷出的砂糖（連進口貨及太古糖計算），最多不過三千噸，比去年旺季的最高銷量至少已銳減一半。因此，證實拆家每次只向市上購入砂糖十噸至二十噸，但也要一段時日才銷得通。

## 存量甚疏貨家樂觀才放

目前香港存糖甚疏。據估計，進口砂糖存量最多爲五千噸；而且其中大部分是存於進出口商手上，他們的貨物都是等候機會外運，而不準備在市上拋出的。因此，實際可供應市面的進口砂糖，爲數更爲有限。但由於糖價基本上還是偏高，而實銷力又很弱，一般拆家和用家，都只是需要多少才買入多少，絕不趨額入貨，故市面存糖雖疏，但生意卻始終無法旺得起來。

現時香港糖價，雖已比去年同期急漲一倍多，但比諸外國產區的新訂價則仍屬低落。又因爲新加坡方面的糖市生意亦一片疲淡，致使香港砂糖的唯一出口途徑也告阻塞，這就更使港商對於訂貨進口不感興趣了。

## 進口糖訂價高過市價

前些時台灣特砂以每噸一千五百元的新價恢復放盤，此間數家入口商行共訂入千餘噸，這宗訂貨主意可說是帶有很大的賭博性質的。因爲該批台糖運到香港後運入倉費用計算，每擔成本已接近九十三元，即比現在的市價每擔八十七元高出五元以上。雖說這批貨可以待明年一月中才由台灣付船運來，但如果到時糖價不能比現在上漲一成，那末這幾家入口商行還是賺不到錢的。如果台糖在港市的售價只能企於現有水平，則他們更要大受損失了。

## 粗砂較幼砂市好些

比較來說，現時粗砂糖的市道又要比幼砂糖和赤砂糖好一些。北越幼砂近旬日來的市價，約跌百分之五，菲律賓赤砂則更跌逾一成，原因是到貨多而銷力弱。粗砂因存量漸疏，其中捷克貨更接近斷市，另方面則是銷號較大，故市價大致還能挺企。根據存兩疏和銷力弱的實際情況來看，短期內的糖價似無可能大漲或大跌。

京華　樂都　寶金　聖誕佳片　港九台三地同時聯映
正宗 七仙女　伊士曼彩色黃梅調歌唱巨片
凌波　方盈 主演　邵逸夫 監製　陳一新 導演

百樂門　今天請早　金箭神鵰

太平　環球　北河　利舞台　多多　油麻地　龍城　金星　全線爆棚
丁瑩　林鳳

後天獻映　董小宛

倫敦　百老匯　國賓　假期請早
李麗華　秦香蓮

狂瀾九院續映　鐵鴛鴦

勾魂鬼爪

銀都　今明續映　七十二家房客

普慶　國泰　高陞　即日繼續獻映
上海海燕電影製片廠攝製　大喜劇
新式的家庭　新式的夫妻　新式的情侶　在此新式的喜劇中可窺全豹
張瑞芳　仲星火 主演
李雙雙

普慶　今天四場續映
麗聲　皇后　皇都　今天早場　飛天小老鼠 "A TICKLISH AFFAIR"
利舞台　今天四場　龍虎榜
新華　棕泉春光
大華　"BYE BYE BIRDIE"
樂聲　新聲　埃及妖后 CLEOPATRA

# 交通指南

## 祿榮昨到大宗圓鐵
### 金洋後日抵埗預計留港兩天

【本報訊】福利公司之「祿榮」輪，已於昨日由天津、大連、上海抵港，停泊於B字十五號泡。該輪這次載來貨物共三千五百噸，其中在港起卸的鐵條已佔一千五百噸，其餘二千噸貨則在港轉船運往外埠。

該輪預定本月廿八日開往新加坡、仰光，出口貨由聯華船務公司負責收取。

又，源源企業有限公司之「金洋」輪，定後日（廿八）由青島、上海抵港。預計在港逗留兩天起落貨物，本月三十日將開往新加坡、巴生和檳城。

## 金皇改期中午到 金星今晚才抵港 新麗都延至廿八到埗

【本報訊】源源企業有限公司之「金皇」輪，改為於今晚由金邊抵港。據船頭電報稱，這次載來洋灰、豆類、粟米和糖貨共數百噸。

該輪原定由港開往曼谷，現已決定更改航線，本月卅一日將收貨開往星洲。

又，該公司之「金星」輪，改期於今日（廿六）中午由新加坡抵港。它這次載來雜貨二百餘噸。該輪下次的出口期及出口地點尚未確定。

【本報訊】聯華公司代理之「新麗都」輪，改於本月二十八日從金邊到港，比原定日期延遲兩天。

又，振盛行屬下之「美西美」輪，已在前天從曼谷啟程來港，將在本月二十八日抵埗。

## 專程載貨往星 航商說要蝕本
### 「明年港貨運星生意看淡」

【本報訊】據航商消息，星洲與印尼的貿易中斷之後，香港輸往星洲的貨物大減，有些華資船務公司近三個月來由香港運往星洲的貨物，比三個月前減少了百分之二十五。由於貨物減少，部分原來經常有船由香港開往星洲的華資船務公司，近月來已減少派船由香港開往星洲。

一家華資船務公司的負責人稱，現在派船航行香港至新加坡、巴生港及吡叻，船要抵達巴生港之後，在該港卸貨後，使船隻要在該港停留七八天以至十天，結果收入的運費不敷支出。他說，如果一艘輪船專程由香港載貨往巴生港，收支相比，大概要蝕三成。如果這艘輪船只在香港接貨運往新加坡及吡叻，而不開往巴生港，則收入的運費，或能相抵支出，或者少支出，仍要損失。

他說，一艘輪船在香港接貨運往新加坡及吡叻，會不會發生虧損，關鍵在於接入的租貨多，運費較高的幼貨多，如果運費較高的幼貨佔總量的三成至四成，便有可能免受虧損。布疋、毛巾、漆油、熱水瓶、樟腦、味粉等屬於幼貨。鋼器、神紙、雨傘、竹製品、缸瓦、粉絲、鹹菜、鐵條、生油、麻油、日米及豆子等，屬於運費較低的粗貨。

這位航商稱，現在如果一艘輪船只由吡叻運載膠和錫來香港，也還勉強夠本，但如果由星洲開往香港只載米來香港，往往會不夠數蝕本。

這位航商說，目前有些貨物由印尼運來香港轉往新加坡，這只是暫時性的生意而已，因為這是禁運之前訂下的貨物，運完之後就會沒有了。他說，印尼貨物經香港運往新加坡，費用是很重的。

這位航商還說：明年香港—星洲線的出口貨運生意看淡。

## 帝汶昨到 今開澳門
### 廿七返港落貨

【本報訊】股理基洋行代理之葡萄牙貨輪「帝汶」號，已於昨（廿五）日由里斯本抵港，停泊於九龍灣。該輪載有百餘噸葡萄牙酒往澳門，還有百餘名乘客在澳門登岸，但在港則全無貨物或乘客登岸。

該輪明定今（廿六）日由港開往澳門，廿七日再返港裝貨，廿九日開往新加坡、貝拉、羅蘭高馬蓋士和里斯本。據悉，港商將有二百噸貨物運往葡屬東西非港口，另外澳門方面有三百噸貨運去，其中包括煙竹、棉織品等。

## 日聖丸昨到 泊A卅二號

【本報訊】巴拉多船公司代理的「日聖丸」，已於昨日下午從北太平洋、日本到港，抵埗後就停泊在A字三十二號浮泡。

該輪此來載卸的貨物共有八百多噸。「日聖丸」定今日離港開往新加坡、曉叻。

## 海蜇三百多件 白馬山昨運日

【本報訊】香港東方公司代理之「白馬山丸」，昨天開往日本。據悉，該輪有貨物五百七十五噸運出。其中有海蜇三百六十件、[illegible]張一百二十包、[illegible]九百七十一包及中國藥材一批。

## 飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時更動，請向有關公司詢問。）

**今日到港班機**

昌興：東京、溫哥華來，晚上十時五十分到。

泛美：曼谷、西貢來，下午二時五十五分到；東京來，晚上十時零五分到。

國泰：馬尼拉來，下午六時十五分到；大阪、台北來，下午八時五十五分到；新加坡、曼谷來，下午一時卅分到。

英國海外：倫敦、仰光來，下午四時廿五分到；東京來，下午八時五十分到。

法航：東京來，下午二時零五分到。

泰航：馬尼拉來，上午九時四十分到；曼谷來，下午四時卅分到。

快速：東京來，下午九時十分到；悉尼、馬尼拉來，上午七時卅分到。

民航：台北來，兩班，一班上午十一時卅分到，一班下午七時四十分到。

帝國航空：東京來，下午十時五十分到。

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。

印航：東京來，下午四時到。

意航：東京來，下午一時到。

**今日離港班機**

泛美：往東京，開下午四時十五分；往曼谷，開晚上十一時卅分。

國泰：往曼谷、吉隆坡、新加坡，開中午十二時十五分；往馬尼拉，開下午二時十五分；往台北、大阪，開上午九時。

法航：往西貢，開下午三時十五分。

泰航：往曼谷，開上午十時廿五分；往台北、東京，開下午五時十五分。

快速：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時；往東京，開上午九時卅分。

菲航：往馬尼拉，開下午一時十五分。

民航：往台北，開下午八時卅五分；往台北，開中午十二時卅分。

英國海外：往加爾各答、倫敦，開下午十時卅分；往東京、倫敦，開下午五時十五分。

印航：往曼谷，開下午四時四十分。

意航：往曼谷、吉隆坡，開下午一時五十分。

## 輪船停泊表

| 船 | 名 | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 加勒士 | GALAXY | A12 | 太平洋 |
| 廣平 | KWANG PING | 油麻地 | 大信 |
| 愛寶樂波 | AMBULOMBO | A13 | 通裕 |
| 福東 | JL SEFINNA | B10 | 遠東 |
| 萊安 | LYCAON | 太古碼 | 太古 |
| 士打順端 | STRAAT SOENTA | A22 | 渣華 |
| 榮聯 | YOUNGLUTATION | B15 | 僑利 |
| 建華 | KIEN HWA | 油麻地 | 大信 |
| 紐卡素城 | CITY OF NEWCASTLE | 九龍倉碼 | 銀行 |

## 入口船期預告

| 船 | 名 | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 長崎 | NAGASAKI | 日本 | 12月28 | 太平 |
| 士打多利士 | STRAAT TORRES | 上海日本 | 12月28 | 渣華 |
| 泰西美 | JACOB JEBSEN | 曼谷 | 12月28 | 振盛行 |
| 新麗都 | CELESTIAL | | 12月28 | 聯華 |
| 伊利諾 | ILLINOIS | 馬尼拉 | 12月29 | 渣甸 |
| 駿光丸 | SHUNKO MARU | 日本 | 12月29 | 太平 |
| 伊班迦 | ICHIBANGA | 日本 | 12月29 | 順昌 |
| 金洋 | SAMODRA MAS | 青島上海 | 12月29 | 源源 |
| 金熊 | GOLDEN BEAR | 美國 | 12月29 | 美輪 |
| 諾福克丸 | NORFOLK MARU | 歐洲 | 12月29 | 大阪 |
| 大安美 | DIOMED | 日本 | 12月29 | 太古 |
| 安康 | ANCON | 金邊 | 12月29 | 聯華 |
| 高蘇和 | KOSOVO | 歐洲 | 12月29 | 華林 |
| 亞利桑那 | ARIZONA | 美國 | 12月29 | 渣甸 |
| 柴可斯基 | GENERAL SIKORSKI | 歐洲曼谷 | 12月29 | 天祥 |
| 剛嗜士丸 | GANGES MARU | 非洲 | 12月29 | 大阪 |
| 詹臣總統 | PRES. JOHNSON | 美國 | 12月29 | 總統 |
| 歌羅文杜 | COROMANDEL | 歐洲新加坡 | 12月29 | 鐵行 |
| 寶根維利 | BOUGAINVILLE | 馬尼拉 | 12月29 | 鐵行 |
| 麥地臣來 | MADISON LLOYD | 歐洲 | 12月29 | 僑聯 |
| 奧圖里加士 | AUTOLYCUS | 歐洲 | 12月29 | 太古 |
| 奧士文納總統 | P.PRES. OSMENA | 菲律賓 | 12月29 | 美郵 |
| 協久丸 | KYOKYU MARU | 日本 | 12月29 | 東方 |
| 豐寧 | FENGNING | 曼谷 | 12月29 | 太古 |
| 長浦丸 | NAGAURA MARU | 日本 | 12月30 | 巴拉多 |
| 四川 | SZECHUEN | 澳洲 | 12月30 | 太古 |
| 碧干些亞 | BRECONSHIRE | 日本 | 12月30 | 渣甸 |
| 郊島 | SKAUTROLL | 馬尼拉 | 12月30 | 太古 |
| 松豐丸 | SHOHO MARU | 日本 | 12月30 | 東方 |
| 星洲怡美利 | RUTH EVERETT | 沖繩釜山日本 | 12月30 | [illegible]來 |
| 蒙巴沙丸 | MOMBASA MARU | 非洲 | 12月30 | 大阪 |
| 寬華威 | VAN WAERWIJCK | 澳洲馬尼拉 | 12月30 | 渣華 |
| 第二金丸 | KANA MARU NO2 | 日本 | 12月30 | 東方 |
| 雷雲士泰 | RAVENSTEIN | 日本 | 12月30 | 捷成 |
| 關東丸 | KANTO MARU | 日本 | 12月31 | 大阪 |
| 賀華 | HERVAR | 山打根 | 12月31 | 多利順 |
| 積施馬士基 | JENS MAERSK | 波斯灣印度 | 12月31 | 捷成 |
| 桂林 | KWEILIN | 神戶 | 12月31 | 太古 |
| 廣通 | KWONG TUNG | 日本 | 12月31 | 海聯 |
| 侯威萊克 | HOWELL LYKES | 美國 | 1月1 | 總統 |
| 賓多倫 | BENDORAN | 歐洲 | 1月1 | 邊行 |
| 東騎 | EASTERN RANGER | 澳洲 | 1月1 | 渣甸 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU | 日本 | 1月1 | 日郵 |
| 海利 | HAI LEE | 日本 | 1月1 | 多利順 |
| 邊古治 | BENCLEUCH | 歐洲 | 1月1 | 邊行 |
| 海牙丸 | HAGUE MARU | 日本 | 1月2 | 大阪 |
| 前鋒 | PIONEER MINX | 美國 | 1月2 | 美輪 |
| 利芬士泰 | REIFENSTEIN | 歐洲 | 1月2 | 捷成 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | 美國 | 1月2 | 總統 |
| 海興 | HAI HING | 曼谷 | 1月2 | 多利順 |
| 玫瑰維利 | ROSEVILLE | 美國 | 1月2 | 多利順 |
| 奧連力 | ULJANIK | 歐洲 | 1月2 | 華林 |
| 赤塔 | CHITRAL | 歐洲新加坡 | 1月3 | 鐵行 |
| 嘉利亞 | CAPRAIA | 美國 | 1月3 | 順昌 |
| 越南 | VIETNAM | 馬賽西貢 | 1月3 | 法郵 |
| 高麗熊 | KOREA BEAR | 美國 | 1月3 | 美輪 |
| 山城丸 | YAMASHIRO MARU | 日本 | 1月3 | 日郵 |
| 秋田丸 | AKITA MARU | 日本 | 1月3 | 日郵 |
| 士打法蘭克林 | STRAAT FRANKLIN | 鹿特丹亞丁 | 1月4 | 渣華 |
| 士打萬迪民 | STRAAT VAN DIEMEN | 日本 | 1月4 | 渣華 |
| 士打莫三鼻 | STRAAT MOZAMBIQUE | 南美新加坡 | 1月4 | 渣華 |
| 蓬萊丸 | HORAI MARU | 日本 | 1月4 | 日郵 |
| 三春丸 | MIHARU MARU | 日本 | 1月4 | 日郵 |
| 湯馬士馬士基 | THOMAS MAERSK | 美國 | 1月4 | 捷成 |
| 巴哈杜 | BAHADUR | 加爾各答新加坡 | 1月4 | 鐵行 |
| 札幌丸 | SAPPORO MARU | 歐洲 | 1月4 | 日郵 |
| 達寶 | TAPPUZ | 西南非 | 1月4 | 新興行 |
| 多倫士 | TORRENS | 歐洲 | 1月4 | 多利順 |
| 卡巴拉 | CABARA | 喀喇嗤新加坡 | 1月5 | 鐵行 |
| 芬田 | FERNFIELD | 美國 | 1月5 | 多利順 |
| 佐渡丸 | SADO MARU | 日本 | 1月5 | 日郵 |
| 馬倫 | MARON | 英國新加坡 | 1月6 | 太古 |
| 印度郵 | INDIA MAIL | 美國 | 1月6 | [illegible]來 |
| 蘇丹 | SUDAN | 歐洲馬尼拉 | 1月6 | 太平 |
| 美佳 | MERGUI | 仰光 | 1月7 | 新興行 |
| 利加馬士基 | LICA MAERSK | 美國 | 1月7 | 捷成 |
| 泰寶華 | TABOA | 歐洲 | 1月7 | 順昌 |
| 泰利華 | TANAGRA | 歐洲 | 1月7 | 順昌 |
| 丹碧些亞 | DENBIGHSHIRE | 歐洲 | 1月8 | 渣甸 |
| 協榮丸 | KYOEI MARU | 日本 | 1月8 | 東方 |
| 大高華 | TRICOLOR | 歐洲 | 1月9 | 多利順 |
| 金華山丸 | KINKASAN MARU | 日本 | 1月9 | 東方 |
| 亞斯瑪利 | ASMAKI | 歐洲 | 1月9 | 法郵 |
| 士巴尼吉 | SPAARNEKERK | 歐洲 | 1月9 | 渣華 |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 美國 | 1月11 | 總統 |
| 大之家 | TIJUCA | 美國 | 1月11 | 多利順 |
| 美羅士 | MILOS | 澳洲 | 1月11 | 天祥 |
| 沙路士吉 | SEROOSKERK | 歐洲 | 1月12 | 渣華 |
| 舟山 | CHUSAN | 歐洲 | 1月12 | 鐵行 |
| 伊士本城 | CITY OF EASTBOURNE | 歐洲 | 1月12 | 銀行 |
| 毛里新 | MAURICIEN | 歐洲 | 1月12 | 法郵 |
| 前鋒 | PIONEER MOOR | 美國 | 1月12 | 美輪 |
| 畢路士 | PYRRHUS | 歐洲 | 1月13 | 太古 |
| 佐治安臣 | GEORGE ANSON | 澳洲 | 1月14 | 捷成 |
| 伊利珍尼士 | EURYGENES | 美國 | 1月14 | 美迅 |
| 英雄 | HERO | 新加坡 | 1月14 | 多利順 |
| 馬尼拉 | MANILA | 馬尼拉 | 1月14 | 大工 |
| 喀喇嗤 | KARACHI | 歐洲 | 1月15 | 渣華 |
| 伊羅加士 | ELAUCUS | 歐洲 | 1月15 | 太古 |
| 飛行努力 | FLYING ENDEAVOR | 美國 | 1月17 | [illegible] |
| 華盛頓 | WASHINGTON | 美國 | 1月17 | 渣甸 |

## 出口船期預告

**歐洲線**

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 凱斯總統 | PRES. HAYES | 歐洲 | 12月28 | 總統 |
| 亞洲 | ASIA | 意大利 | 12月29 | 天祥 |
| 長崎 | NAGASAKI | 歐洲 | 12月29 | 太平 |
| 帝汶 | TIMOR | 利斯本 | 12月29 | 股理基 |
| 紐加素城 | CITY OF NEWCASTLE | 歐洲 | 12月31 | 銀行 |
| 大安美 | DIOMED | 歐洲 | 12月31 | 太古 |
| 雷雲士泰 | RAVENSTEIN | 歐洲 | 1月1 | 捷成 |
| 邊古治 | BENCLEUCH | 歐洲 | 1月3 | 邊行 |
| 赤塔 | CHITRAL | 歐洲 | 1月3 | 鐵行 |
| 海牙丸 | HAGUE MARU | 歐洲 | 1月3 | 大阪 |
| 越南 | VIETNAM | 馬賽 | 1月4 | 法郵 |
| 碧干些亞 | BRECONSHIRE | 歐洲 | 1月4 | 渣甸 |
| 馬天尼 | MARTINIQUAIS | 歐洲 | 1月5 | 法郵 |
| 斯吉 | SCHIEKERK | 歐洲 | 1月5 | 渣華 |
| 百福城 | CITY OF BEDFORD | 歐洲 | 1月9 | 銀行 |
| 快富 | FRANKFURT | 歐洲 | 1月9 | 捷成 |
| 巴士拿 | BASRA | 歐洲 | 1月9 | 寶隆 |
| 邊華拉 | BENVALLA | 歐洲 | 1月11 | 邊行 |
| 大利士民 | TALISMAN | 馬賽安特衛普漢堡 | 1月14 | 多利順 |
| 京都 | KYOTO | 歐洲 | 1月15 | 太平 |
| 伊利珍尼士 | EURYGENES | 歐洲 | 1月15 | 美迅 |
| 寶爾總統 | PRES. POLK | 歐洲 | 1月15 | 總統 |
| 格蘭里安 | GLENLYON | 歐洲 | 1月16 | 渣甸 |
| 蘇丹 | SOUDAN | 歐洲 | 1月17 | 鐵行 |
| 邊摩 | BENMHOR | 歐洲 | 1月20 | 邊行 |
| 里波城 | CITY OF RIPON | 歐洲 | 1月20 | 銀行 |
| 亞馬拿 | ASAMARA | 歐洲 | 1月24 | 寶隆 |
| 漢諾華 | HANNOVER | 歐洲 | 1月24 | 捷成 |
| 麥地臣來 | MADISON LLOYD | 歐洲 | 1月25 | 僑聯 |
| 舟山 | CHUSAN | 歐洲 | 1月29 | 鐵行 |
| 丹碧些亞 | DENBIGHSHIRE | 歐洲 | 1月30 | 渣甸 |
| 利芬士泰 | REIFENSTEIN | 歐洲 | 1月31 | 捷成 |
| 邊那地 | BENARTY | 歐洲 | 2月2 | 邊行 |
| 諾福克丸 | NORFOLK MARU | 歐洲 | 2月9 | 大阪 |
| 邊雅文 | BENARMIN | 歐洲 | 2月11 | 邊行 |
| 伊比利亞 | IBERIA | 歐洲 | 2月12 | 鐵行 |

**印·巴·中東線**

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 新麗都 | CELESTIAL | 科倫坡 | 12月30 | 聯華 |
| 長和丸 | CHOWA MARU | 科倫坡 | 12月31 | 海來 |
| 長浦丸 | NAGAURA MARU | 喀喇嗤 | 12月31 | 巴拉多 |
| 星洲怡美利 | RUT EVERETT | 印巴 | 12月31 | 福來 |
| 拿渣 | RAJAH | 印巴 | 1月2 | 鐵行 |
| 越南 | VIETNAM | 科倫坡孟買 | 1月4 | 法郵 |
| 山里丸 | YAMASATO MARU | 喀喇嗤 | 1月5 | [illegible] |
| 娜斯馬士基 | LARS MAERSK | 印度波斯灣 | 1月5 | 捷成 |
| 快樂航行家 | HAPPY VOYAGER | 喀喇嗤孟買 | 1月5 | 鐵行 |
| 日光山丸 | NIKKOHSAN MARU | 印巴 | 1月5 | 東方 |
| 吾妻山丸 | AZUMASAN MARU | 印巴 | 1月5 | 東方 |
| 三春丸 | MIHARU MARU | 吉大港 | 1月5 | 日郵 |
| 東美 | EASTERN MAID | 加爾各答 | 1月6 | 渣甸 |
| 香島怡美利 | ROSSEVERETT | 印巴 | 1月7 | 福來 |
| 輔星 | STAR BETELGEUSE | 印巴 | 1月7 | 福來 |
| 三崎丸 | MISAKI MARU | 錫蘭巴基斯坦 | 1月8 | 日郵 |
| 志巴沙 | CHYEBASSA | 印巴 | 1月10 | 鐵行 |

**東南亞線**

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 凱斯總統 | PRES. HAYES | 西貢曉喃 | 12月28 | 總統 |
| 大中山 | TAI CHUNG SHAN | 金邊 | 12月28 | 順昌 |
| 可達馬士基 | HERTA MAERSK | 印尼 | 12月28 | 捷成 |
| 威華能 | WAIWERANG | 曼谷 | 12月28 | 渣華 |
| 泰西美 | JACOB JEBSEN | 曼谷 | 12月28 | 振盛行 |
| 榮聯 | YUNGLUTATON | 新加坡仰光 | 12月28 | 僑利 |
| 大龍山 | TAI LUNG SHAN | 曼谷 | 12月29 | 順昌 |
| 駿光丸 | SHUNKO MARU | 西貢曼谷 | 12月29 | 太平 |
| 亞洲 | ASIA | 馬尼拉印尼 | 12月29 | 天祥 |
| 金洋 | SAMODRA MAS | 新加坡巴生檳城 | 12月30 | 源源 |
| 協久丸 | KYOKYU MARU | 泗務 | 12月30 | 東方 |
| 長浦丸 | NAGAURA MARU | 新加坡檳城 | 12月31 | 巴拉多 |
| 亞利桑那 | ARIZONA | 西貢曼谷 | 12月31 | 渣甸 |
| 第二金丸 | KANA MARU NO.2 | 馬尼拉 | 12月31 | 東方 |
| 金星 | BINTANG MAS | 曼谷 | 12月31 | 源源 |
| 好風 | BEST WIND | 曉叻馬六甲 | 12月31 | 泰山 |
| 星洲怡美利 | RUTHEVERETT | 新加坡 | 12月31 | 福來 |

（左接出口船期預告）

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 海利 | HAI LEE | 曼谷 | 1月2 | 多利順 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU | 新加坡 | 1月2 | 日郵 |
| 拿渣 | RAJAH | 新加坡曉叻 | 1月2 | 鐵行 |
| 古龍吉地 | GUNUNG DJATI | 印尼 | 1月5 | 通裕 |

**汕頭·上海·天津線**

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 柴可斯基 | GENERAL SIKORSKI | 上海 | 12月30 | 天祥 |
| 浙江 | CHEKIANG | 上海 | 1月11 | 太古 |
| 東泰 | EASTERN ARGOSY | 上海 | 1月15 | 渣甸 |
| 格蘭加利 | GLENGARRY | 新港青島 | 1月19 | 渣甸 |
| 芙蓮些亞 | FLINTSHIRE | 上海 | 1月24 | 渣甸 |

**基隆·釜山·日本港口線**

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 芝保大士 | TJIBODAS | 日本 | 12月28 | 渣華 |
| 諾福克丸 | NORFOLK MARU | 日本 | 12月28 | 大阪 |
| 剛嗜士丸 | GANGES MARU | 日本 | 12月29 | 大阪 |
| 般利亞 | PURNEA | 日本 | 12月29 | 鐵行 |
| 高蘇和 | KOSOVO | 日本 | 12月30 | 華林 |
| 蒙巴沙丸 | MOMBASA MARU | 日本 | 12月30 | 大阪 |
| 柴可斯基 | GENERAL SIKORSKI | 日本 | 12月30 | 天祥 |
| 奧士文納總統 | P PRES OSMENA | 日本 | 12月31 | 美郵 |
| 豐寧 | FENGNING | 日本 | 1月1 | 太古 |
| 奧連力 | ULJANIK | 日本 | 1月3 | 華林 |
| 海興 | HAI HING | 日本 | 1月3 | 多利順 |

**非洲線**

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 伊班迦 | ICHIBANGA | 西南非 | 12月30 | 順昌 |
| 美代玉丸 | MIYOTAMA MARU | 東非 | 1月5 | 大阪 |
| 密士西比丸 | MISSISSIPPI MARU | 西南非 | 1月8 | 太平 |
| 多賓馬士基 | TORBEN MAERSK | 西非南非 | 1月15 | 捷成 |
| 沙威 | SHAVIT | 西非南非 | 1月15 | 新興行 |
| 賀門 | HERMUND | 南非東非 | 1月17 | 多利順 |

**美洲線**

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 夏威夷 | HAWAII | 美國 | 12月28 | 渣甸 |
| 伊利諾 | ILLINOIS | 加美 | 12月29 | 渣甸 |
| 詹臣總統 | PRES. JOHNSON | 美國 | 12月29 | 總統 |
| 月鋒 | PIONEER MOON | 美國 | 12月29 | 美輪 |
| 非士蘭 | FRIESLAND | 美國 | 12月29 | 渣華 |
| 奧士文納總統 | P.PRES. OSMENA | 美國 | 12月30 | 美郵 |
| 寶根維利 | BOUGAINVILLE | 美國 | 12月31 | 銀行 |
| 佐渡丸 | SADO MARU | 美國 | 12月31 | 日郵 |
| 郊島 | SKAUTROLL | 美國 | 1月1 | 太古 |
| 前鋒 | PIONEER MINX | 美國 | 1月3 | 美輪 |
| 馬烈馬士基 | MARIT MAERSK | 美國 | 1月3 | 捷成 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | 美國 | 1月4 | 總統 |
| 芬崖 | FERN CLIFF | 美國 | 1月5 | 多利順 |
| 芬邊 | FERNSIDE | 美國 | 1月6 | 多利順 |
| 士打萬迪民 | STRAAT VAN DIEMEN | 南美 | 1月6 | 渣華 |
| 國川丸 | KUNIKAWA MARU | 美國 | 1月6 | 太平 |
| 日本郵 | JAPAN MAIL | 美國 | 1月7 | 福來 |
| 根德力 | GUNDULIC | 美國 | 1月7 | 華林 |
| 金熊 | GOLDEN BEAR | 美國 | 1月8 | 美輪 |
| 協榮丸 | KYOEI MARU | 美國 | 1月9 | 東方 |
| | M. M. DANT | 美國 | 1月9 | 渣甸 |
| 金華山丸 | KINKASAN MARU | 美國 | 1月10 | 東方 |
| 飛魚 | FLYING FISH | 美國 | 1月11 | 多利順 |
| 日聖丸 | NISSEI MARU | 美國 | 1月11 | 巴拉多 |
| 利士驊祺 | KRISTIN BAKKE | 加拿大 | 1月12 | 鐵行 |
| 麥格塞塞總統 | P PRES. MAGSAYSAY | 美國 | 1月12 | 美郵 |
| 高麗熊 | KOREA BEAR | 美國 | 1月13 | 美輪 |
| 前鋒 | PIONEER MOOR | 美國 | 1月13 | 美輪 |
| 伊利珍尼士 | EURYGENES | 美國 | 1月15 | 美迅 |
| 馬尼拉 | MANILA | 美國 | 1月15 | 美迅 |
| 山國丸 | YAMAKUNI MARU | 美國 | 1月15 | 大南 |
| 太平 | TAI PING | 美國 | 1月16 | 多利順 |
| 菲律賓郵 | PHILIPPINE MAIL | 美國 | 1月16 | 福來 |
| 哥羅拉多丸 | COLORADO MARU | 美國 | 1月18 | 太平 |

**澳洲線**

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 法蘭士德 | FRANCIS DRAKE | 澳洲 | 12月28 | 捷成 |
| 東星 | EASTERN STAR | 澳洲 | 12月28 | 渣甸 |
| 關東丸 | KANTO MARU | 新西蘭 | 1月2 | 大阪 |
| 貴州 | KWEICHOW | 新西蘭 | 1月2 | 太古 |
| 桂林 | KWEILIN | 澳洲 | 1月3 | 太古 |
| 廣東 | KWANGTUNG | 西澳洲 | 1月6 | 太古 |
| 東方 | EASTERN | 澳洲 | 1月18 | 鐵行 |
| 安慶 | ANKING | 澳洲 | 1月19 | 太古 |
| 美羅士 | MILOS | 澳洲 | 1月21 | 天祥 |
| 佐治安臣 | GEORGE ANSON | 澳洲 | 1月24 | 捷成 |

## 今日明日出入口船隻

**今日入口船隻**

| 船 | 名 | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 芬海 | FERNSEA（上午一時） | 美國 | 九龍倉碼 | 多利順 |
| 威華能 | WAIWERANG（上午六時） | 曼谷 | B2 | 渣華 |
| 金皇 | RADJA MAS（中午） | 新加坡 | 油麻地 | 源源 |
| 蘇蘭拉 | URSULA RICKMERS（下午） | 歐洲湛江 | A23 | 華夏 |
| 鹿島丸 | KASHIMA MARU（下午五時） | 日本 | B25 | 日郵 |
| 輔星 | STAR ALDEBARAN（下午四時） | 日本 | A8 | 福來 |
| 月鋒 | PIONEER MOON（上午六時） | 紐約 | 北角碼 | 美輪 |
| 東星 | EASTERN STAR（下午七時） | 日本 | A7 | 渣甸 |
| 安德烈 | ANDRZEJ STRUG（上午六時） | 日本 | A6 | 天祥 |
| 金星 | BINTANG MAS（下午五時） | 金邊 | 油麻地 | 源源 |
| 大華山 | TAI WAH SHAN（下午） | 曼谷 | 油麻地 | 順昌 |
| 金井 | SUMUR MAS（下午） | 新加坡 | 油麻地 | 源源 |

**今日出口船隻**

| 船 | 名 | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 菲律賓士 | PHIL JOSE ABAD SANTOS（下午） | 美國 | A41 | 大工 |
| 明友山丸 | MEIJYUSAN MARU（上午八時） | 新加坡西非 | A24 | 東方 |
| 美福 | MILFORD（下午） | 新加坡金邊 | B7 | 華夏 |
| 海多 | HALLDOR（下午） | 日本 | A21 | 多利順 |
| 力打羅 | NEDER RHONE（下午） | 新加坡歐洲 | A3 | 渣華 |
| 邊城祺 | BENVRACKIE（下午） | 新加坡滿德安特衛普倫敦 | A1 | 邊行 |
| 日聖丸 | NISSEI MARU（下午） | 新加坡曉叻 | A32 | 巴拉多 |
| 賀利門 | HERMOD（下午） | 山打根 | B1 | 多利順 |
| 林將軍 | GENERAL LIN（下午） | 日本美國 | A34 | 美郵 |
| 伊連合 | ELIN HOPE（下午） | 日本美國 | A8 | 新興行 |
| 多利多 | TOREADOR（下午） | 日本美國 | A33 | 多利順 |
| 帝汶 | TIMOR（上午） | 澳門 | 九龍灣 | 股理基 |
| 泰瑞冷 | M.H. THAMRIN（上午六時） | 日本 | A6 | 華夏 |
| 東海 | TUNG HAI（下午） | 高雄 | 油麻地 | 遠東 |

**明日入口船隻**

| 船 | 名 | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 凱斯總統 | PRES. HAYES | 美國日本 | 九龍倉碼 | 總統 |
| 夏威夷 | HAWAII | 馬尼拉 | A24 | 渣甸 |
| 貴州 | KWEICHOW | 新西蘭馬尼拉上海 | B | 太古 |
| 亞洲 | ASIA | 意大利新加坡 | 九龍倉碼 | 天祥 |
| 夏福 | HAVORN | 日本 | A | 海來 |
| 可達馬士基 | HERTA MAERSK | 日本 | B31 | 捷成 |

**明日出口船隻**

| 船 | 名 | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 鹿島丸 | KASHIMA MARU | 西貢曼谷 | B26 | 日郵 |
| 安德烈 | ANDRZEJ STRUG | 曼谷新加坡歐洲 | A6 | 天祥 |
| 恒生 | HANG SANG | 山打根 | B32 | 渣甸 |
| 輔星 | STAR ALBERBARAN | 新加坡曉叻印度巴基斯坦 | A8 | 福來 |
| 格蘭利安 | GLENLYON | 上海 | 太古碼 | 渣甸 |
| 漢諾華 | HANNOVER | 日本 | 九龍倉碼 | 捷成 |

## 截郵時間

**今日空郵（星期四，公眾假期）**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 中國大陸 | 下午六時 | 沖繩 | 上午九時 |
| 關島、菲 | | | 上午十一時 |
| 以色列、法、伊朗 | | | 中午十二時 |
| 泰、緬、荷、比、丹、瑞士、挪、意、瑞典、西德 | | | 下午一時 |
| 夏威夷、美、中南北美、日 | | | 下午二時 |
| 印度、巴、中東、非、英、澳洲、新西蘭、非支、蘇丹、敘利亞、塞浦路斯、東、南越 | | | 下午六時 |
| 平郵 中國大陸 | | | 下午六時 |
| 澳門 | | | 下午一時 |

**明日空郵（星期五）**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 中國大陸 | 下午六時 | 沖繩、南朝鮮、台灣 | 上午十時 |
| 泰、柬、馬、北婆羅洲、印尼 | | | 上午十一時 |
| 加拿大、意、西德 | | | 中午十二時 |
| 非、英、緬、巴、伊朗、紋、印、歐、巴西、荷、比、丹、瑞典、瑞士、挪威、法 | | | 下午一時 |
| 非、夏威夷、澳、中南北美、日 | | | 下午二時 |
| 錫蘭 | | | 下午六時 |
| 平郵 中國大陸 | | | 下午六時 |
| 伊朗、伊拉克、中東 | | | 上午十一時 |
| 夏威夷、澳、中南美、新西蘭 | | | 中午十二時 |
| 澳門 | | | 下午一時、六時 |


**好風輪** S.S. "BEST WIND" 往庇能、馬六甲
十二月卅日收貨 卅一日開行
代理：泰山有限公司 收貨碼頭：永通公司

P.N. PELAJARAN NATIONAL INDONESIA
(PELNI LINES)
印尼國民船務有限公司
S.S. "GUNUNG DJATI" **古龍吉地**
定一月五日開往椰加達
一月三日落貨
貨客付貨請洽
香港代理 通裕（香港）有限公司 TUNAS (Hong Kong) LTD.
地址：興華銀行大厦四〇四—五號 電話：三二六三一 三二六三三

**九龍灣** S.S. KOWLOON BAY
準十二月卅一日收貨 往 山打根、斗湖
貨客付貨請臨接洽
代理：聯華船務公司啓

**新麗都** M.V. CELESTIAL
準十二月廿八日收貨 三十日開行
直透哥倫坡
貨客付貨請臨接洽
代理：聯華船務公司啓

**金星輪** M.V. "BINTANG MAS" 十二月廿六日下午由金邊到港 卅一日收貨開星洲
**金皇輪** M.V. "RADJA MAS" 十二月廿六日中午到港
**金井輪** M.V. "SU..UR MAS" 十二月廿六日下午六時到港
**金洋輪** M.V. "SAMODRA MAS" 十二月廿八日上午由青島上海到港 卅日開往星洲 巴生 庇能
收貨人請速辦理提貨手續 付貨人請駕臨本公司接洽
源源企業有限公司啓

「**樂福**」S.S. "ROCHFORD"
由秦皇島、大連來
定於十二月廿八日抵港，十二月廿九日開往星加坡、巴生港、檳城。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請至本公司接洽
華夏企業有限公司啓
中國銀行大厦十三樓

# 花墟場有足球好戲
# 督憲杯第一仗 足總初鬥華協
## 雙方實力相當 球賽可期精采

今日爲聖誕節次天公衆假期，界限街花墟球場有一場督憲杯球賽上演，由足總隊對華協隊，在下午三時半開賽。頭場加插乙組聯賽，由流浪對怡和，二時正開火。由於足總與華協隊的實力都很强，戲碼不俗，故今戰門票全收二元四角。球迷欲睹好波，請早到場，以免吃閉門羹。

督憲杯賽每屆都比賽兩場以分別高下，今年也不例外。今天的足總隊對抗華協隊就是本屆的第一次交鋒。

今年的足總隊以參加亞洲杯足球賽中區預賽的香港隊原班人馬上陣，是一支少壯派球隊。隊中有何祥友、梁偉坤、區彭年、張煥國、劉國照、張永湛、馮紀魂、梁建中、羅桂生、陳熾林、盧德權等，攻守實力很平均。上列人馬前周參加「亞洲杯」中區預賽時，戰績優異，奪分區冠軍，這說明他們技術與門志都經得住考驗。事實上該隊球員年青力壯，體力與氣力都好，作戰快速更是其特點，是一支有實力的隊伍。

華協隊人選經驗平均，該隊中心人物有莫振華、黃文偉、曾錦洪、羅北及郭錦洪和狀態至佳的雷煥璇把關。守力很强；守衛線上有劉添、黃志强、張子岱、姚卓然和黃志強等將，攻守力更是穩健。而且，該隊老將甚衆，作戰經驗豐富，平均實力比足總隊更强一些，但在氣力與體力方面，足總隊也佔優勢，亦有一拚華協隊的實力。

總之，今戰是實力相差不遠的比賽，而且雙方球員都是眼時狀態至佳的球員，如雙方均能落力作戰，將不失爲一場精采球賽。雙方陣容如下：（梁木）

**足總隊**

盧德權
陳熾林 馮紀魂 梁偉坤
羅桂生 張永湛 張煥國
梁建中 劉國照
區彭年 何祥友

生力軍：莫小霖、李強光、高保强、馮紀良、李國强、黃卓楠。領隊梁兆韓、郭零，教練梁兆榮，隊長張永湛，副隊長何祥友，軍醫梁仲偉。

**華協隊**

雷煥璇
郭錦洪 黃文偉 莫振華
羅北 劉添 姚卓然
曾錦洪 張子岱 黃志强

生力軍：郭德先、李國華、陳輝洪、盧松、江鐵樑、楊偉業、羅國泰。領隊唐泉、教練郭劍、隊長姚卓然、副隊長黃文偉、軍醫趙興。

# 港日丹三角足球賽
# 擬在春節期間舉行
## 足總編定四仗由三隊輪流廝殺
## 成事與否視包賬問題如何解決

足總聯絡小組，擬於今年農曆新年節期間，在港舉辦一項丹麥哥本哈根、日本國家隊、香港隊的三角對抗賽。這項比賽的秩序，已初步排定，現只待日本足總來信確定該項開支眼目，便可着手籌備。

日本國家足球隊日前來信，要求於明年二月間來港訪問，同時希望足總能够在港替該隊安排一場與丹麥哥本哈根隊的比賽。足總聯絡小組委員，認爲這是一次舉辦三角對抗賽的好機會。但是，按照三角賽的規例，至少要踢五場；而香港球員要是在短短的九天時間內一口氣踢幾場硬仗，體力上實在是吃不消的。因此，聯絡小組特別推定夏仙和鄭泰全兩人，專職草擬有關這項三角賽的秩序，條件之一是香港隊在這四場比賽以上的規定。經過夏仙多方面的設法後，這項計劃已初步安排。

據悉，夏仙的安排是：這項比賽一共舉行四場，計第一場香港隊對丹麥哥本哈根隊；第二場日本國家隊對丹麥哥本哈根隊；第三場由香港隊對日本隊；第四場由香港隊對丹麥隊。上述四場秩序，香港和丹麥兩隊仍然是按照規定各比賽三場；日本國家隊則比賽兩場。本來，日本隊來信只要求比賽一場，現在能够替該隊安排兩場秩序，日本足總當會更樂意了。

但上述三角賽秩序，最難解決的還是日本隊的戲金與及臨時增加給丹麥隊的戲金問題。因爲，在丹麥隊與港方足總簽合約前，只聲明在港比賽三場，而未有對日本隊的規定；現在臨時在港安排該隊對日本隊，在戲金方面當然要提高的，增加多少，就難下決斷了。另外，足總給予日本隊的包賬，也很難定出個標準。在門票收入方面，這些比賽也不是完全有保障。因爲，以往日本隊在港比賽，要減收門票，纔爭取球迷購票，而在春節期間，其他外隊門票收費，如果照收，又怕捧場者決不會有「爆場」情況出現。同時，按照以往「賀年」外隊在港比賽的慣例，第二隊外隊往往甚少「爆場」，如果今年第二仗是由丹麥對日本隊，而第四場香港對日本隊，可能會有可觀的收入，也必須[illegible]。因此，現在問題是，足總在第二場和第四場所得的收入，必須彌補開支的話，就可以提出來研究了。在足總會議上正式提出預計，但何時始可作決定，要待日本足總來信提出條件後。因爲如果不這樣，就沒有根據作估計也。（公孫泰）

（「阿機」李國强[illegible]——本報攝）

# 備戰南華不遺餘力
# 光華今明繼續練兵
## 周日將以全力上陣
### 吳飛決定登場 釘仔有待批准

光華爲準備週日出戰南華，今天下午將在花墟市政場作最後一次夕練。該隊是否拔隊到沙田龍華酒店集習，現仍在舉棋未定中。

光華週日出戰南華，派出吳偉文上陣將是不易之數；「釘仔」劉志霖能否登場，仍有待週五才可作決定。根據光華有關人士透露：「釘仔」劉志霖轉會是依循正式手續辦理，相信可以順利辦妥的。

光華得「吳飛」、「釘仔」投効之後，整體實力在攻在守，都比前增强不少，對整隊起着很大的鼓勵作用，光華屬下球員對於此戰，成表信心。

光華今天在花墟市政場作大規模夕練，這是大戰南華前的最後一次夕練，明天將繼續進行長操。該隊是否拔隊進入沙田龍華酒店集宿，有待今天夕練之後，才作出決定。

光華「統帥部」下令屬下球人在該會宿集宿之後，該會首腦廖漢勳、鍾家培、陳發等均輪番到大營巡視，以鼓勵各球員的士氣。（長孫安）

# 公開網球賽
## 今雙打開場

南華會主辦全港公開網球賽，連日都是鏖打的比賽。今日下午二時半有兩場上演，秩序是：唐乃能、卡大夫對張洲、王飛然，蔡天錫、鍾汝滔對謝元相、楊洪英。

昨日的七場雙打比賽，均有相當的爭持。結果楊洪英、謝元相，何榮廣、鄧國雄，蔡天錫、鍾汝滔，唐乃能、卡大夫，張洲、王飛然，馬健強、甘達和及黎紹、鍾毓光分別擊敗對手。

# 譚漢新周日復出
## 郭德先仍然養傷
### 南華陣容變化不大

周日南華巧遇光華，雙方賽前援備戰「少林寺」仍將以不變應萬變，本周還是由劉建中把關，郭德先仍然帶傷。光華得吳偉文、劉志霖加盟後，攻守實力增强不少，南華頗爲擔心，認爲此關難過。因此，該隊在排陣方面甚爲慎重。據悉，該隊「新血」「新聚」師兄「郭德先，腳傷未癒，將多休息一場；另一位「新血」譚漢新傷初癒，將可披甲上陣；所以，周日對光華時，該隊將會派遣「劉抽」把關。其餘位置，除譚漢新之外，其餘將仍舊貫。（上官雄）

# 東華操練新陣
# 迎接連場大戰
## 攻防大將相繼他投後
### 黎子顯將掌帥印 小黑曾洪任輔

劉志霖與吳偉文相繼轉投光華以後，東華從昨天開始，加緊操練新陣，以應付下周起的連場大戰，且決定由黎子顯爲理想的主帥……

昨天雖然是假期，而東華本周又有兩場賽事，但該隊仍[illegible]寨山球場，操練新陣，球場指揮黎子顯，烈武及歐陽耀、余浩明[illegible]烈武、余浩明知道，且接起「球場指揮」一職，代理足球[illegible]。據余浩明分析：劉志霖、吳偉文他投以後，東華的實力無疑是削弱了。特別是前鋒方面，周對元朗之役，實力[illegible]。今後勢將固定由任前衛，「阿寶」的攻守方面都很不錯，但體力和氣力較差，今後必須苦練。而黎子顯一場的演出，也說明是一位活力很强的前鋒，可擔任好幾個位置。現在針對東華的陣容，看看前鋒的正前鋒，黎子顯想象，也仍可以配合左翼兩位。這個新的陣容，仍很穩固。但防守力的威力，則須操練新陣以後才能發揮出來。」

余浩明還說：本周東華對嘉山，該可闖過此關，但從下周開始，則連續有兩場硬仗，首先在聯賽中與大戰傑志，與東華在聯賽與銀牌的爭關前途有着密切關係，而在此短促時間內，不能與兩場球賽的得失，均有加緊操練新陣，使各將保持佳態。現在，已針對個別球員的情形，要求駱濤與和謝湘良加緊訓練，治傷處；在幾名新編球員，除了要操練推進與禦門的方法以外，與黎子顯要緊練足氣力。他認爲，只有這樣，方面的功夫做得足够，東華新陣才能顯現其威力。（呼延烈）

# 十萬軍石澳度聖誕
# 各球員集宿食火鷄
## 主將林錦棠昨恢復練波

傑志在石澳集宿期間，健戰態度甚爲嚴肅，幾乎絕少球員「缺席」。「十萬大軍」樞紐在聯賽積分處於「缺鐵狀態」的時候，爭取較佳的戰績都很認真。

傑志的職、球員，前晚在「楓林」宵夜以後，即拔隊開入石澳集宿。知道有些人擔心，說當晚適逢耶誕前夕，未知能否收到合宿的效果。但據前晚在石澳的職員黃家聰稱：包括甲組球員以及幾名生力軍在內，都沒有缺席，大家對集宿都很認真。

昨天，傑志球員仍拔隊到跑馬地球場試腳，晚上仍返回石澳。昨日下午，該隊練波時，前兩日仍感覺兩腳微痛的林錦棠，已恢復練波，「小生棠」氣力仍未見充沛。在操練中，傑志則只作熱身操而已。黎兆榮、張家多作甲組練習。今、明兩天，傑志球員已通知他們在比賽以後要返回石澳休息。

昨晚十一時，傑志職、球員在石澳共晉豐盛的聖誕大餐，並請老友特製火鷄，在郊外渡過耶誕。據悉，傑志在本周與元朗比賽以後，下周將與勁旅東華碰頭，如場仗，不得不作緊張的準備也。（夏侯虎）

# 五一七士氣高
## 說有力拄警察

五一七隊球員昨天由副主席李耀庚、教練郭英麒率領，到掃桿埔……

昨日是假日，五一七依然進行夕操，教練郭英麒並當場通知各球員，決定明天加插練習，準備對於周日對警察……五一七的球員與郭英麒都表示：警察並不可怕。

# 港將在外違紀律
# 領隊將詳告足總
## 高層人士主張加以制裁

率領香港隊前往西貢參加亞洲杯中區預賽的領隊梁兆綿，本周底前將把此次參加亞洲杯的報告書遞交足總執委會。在這份報告書中，據說將包括「香港腳」在外不遵守紀律的記錄。

「香港腳」自從確定代表香港出戰國際賽後，有關方面已盡量加以照顧，準備於明年一月間在以色列舉行的亞洲杯決賽，香港隊早已決定派隊參加。而球隊在外，最重要的還是紀律問題。然而，此次香港隊在西貢比賽期間，據說有兩名大牌球員不遵守紀律。港隊抵達西貢後，外間又盛傳個別隊員有違紀和其事。但是，領隊梁兆綿認爲，此事的經過始末情形，應該讓執委會知道，所以，他準備於本月底前，把此行的報告書遞交足總執委會討論。據悉，此報告書將提出「香港腳」在外不遵守紀律的事，而其中就談及兩個不遵守紀律的球員的事。一月初將在執委會上提出研究。如果執委認爲有必要處理這兩個球員的話，可能會交由紀律小組處理。

據足總有關人士透露，「香港腳」在外不遵守紀律之事，頗引起足總高層人士重視，他們認爲此事應加予制裁，否則今後香港隊出外便難以控制球員了。看來，此事可能還有下文。（小說風）

# 公開越野賽
## 一月中舉行

香港田徑總會主辦公開越野田徑賽，現已定於一月十一日舉行，地點仍然在新界舉行，其路程與往屆相同。至截止報名日期，已開始……（武都頭）

# 十三區小球賽
## 旺角挫大坑西

九龍小總及街坊會聯合主辦的九龍十三區街坊杯小球淘汰賽，已進入第三週。昨日有一場在界限街花墟球場舉行，比賽結果旺角力挫大坑西，一比〇。

# 何應芬轉行賣藥
## 朱永强兼職收賬

（落花飛絮）

▲何應芬，年齡漸增，近年除踢波以外，曾經營鞋業，及在郊外經營蠔綠，但均未獲重大發展。最近「大黑」又動腦筋，準備與友人在深水埗開設西藥房。何應芬行將從「鋒王」變成「藥王」了。

▲朱永强也找到了職業，負責替某店收賬，所以在渡海輪上，經常碰到他僕僕於港、九之間。「花爭論隊」據說：日中個人使用，都我們份兼職，「波牛」則要獵家也。

▲「好仔良」鄧國良近年來專心致志指導預備組球員，常常以教練兼球員的姿態出現，頗獲得九巴首腦器重。

▲「大馬石」郭石不肯出任元朗教頭，由於每逢集訓時，以身作則，向後一班球員受傳，兼任跌打醫師，故被人稱爲「萬能老倌」。

▲「莫牛」最會錢見子打球。他說，現時教仔打波不是辦法，因爲最多教到他踢得好過自己而已。

# 知錯能改 阿堡祭肚得法

▲「長人添」最近對於拍攝相片甚有興趣，日前外遊時，就拍攝了不少風景及人物。據看過他的照片的人說，劉添自己卻連聲叫苦，原來他爲這個照片忙着趕出沖晒店，又整址被與被攝者，花了不少時間，好不辛苦也。

▲「神和」今年觸鷄傑志會效力。本傑志要逢周末完膳，該隊日夢拉隊到石澳集宿，神和也不例外。但照此聖誕假日，神和仍以家人爲念，故在昨天趕完操後，先與太太及女兒食晚飯，享其天倫之樂，然後再到石澳集宿。這樣辦，正好兩全其美。

▲陳錫平是有車階級，在週前夕，他出動汽車載同保樂、陳炳光、莫小霖等遊車河，並到郊區玩耍，實行與衆同樂。

▲李國强去屆曾患胃病，痛苦不堪，而且影響球技發展。自經醫生醫治及自己潛心療理，復原後他已舉重。他說，以前食嘢練，而且食得多，搞壞了腸胃；如今見過鬼怕黑了，現在每日飯量有節制，點食也減少了。（集今）

# 棄波從讀 莫牛訓子有方

# 喜力民連捷望厚
# 好運進步甚多

（馬操故記）

昨爲聖誕假期，但試閘還是十分擁擠，實期接連而來，「田雞」、東一起，有人應有現象。「田雞」由頭鑼試六化郎，分廿七秒，狀態好，如由賽出隨時出來「金蕾」有爭頭力，由新手一組試六化郎，一分卅三秒三，提防發揮。

「新花樣」陳鑼試一喝，兩分〇八秒三，末段廿九秒三，實態俱不顯，手不及。

「新花樣」陳鑼頭試一喝，一分卅四秒，末段廿七秒四，略見進步，成冷門時，不能漠視。

「猶豫天」羅偉試六化郎，一分卅四秒四，末段廿八秒四，成熟再進，不難逐擂。

「棒燙」由副手試半喝，一分〇三秒二，末段廿九秒四，狀態好，降了班，機會更佳。

「影舞」譚業成，試六化郎，一分廿九秒一，末段廿八秒。此駒屢次演出，都無好表現。

「曦光」陳杰試六化郎，一分卅一秒三，末段卅一秒一，人馬後勁俱佳，爭勝希望甚高。

「好好運」邱連輝試六化郎，一分卅一秒一，末段卅秒一，有非常進步，殊意可也。

「金蘭」陳杰試半喝，一分〇四秒，末段卅三秒四，好劣難分。

「曉狀」林立試六化郎，一分廿九秒二，末段廿八秒二，姿態不顯，但不宜漠視。

「聯疑」李殿林試六化郎，一分廿九秒一，末段廿八秒一，清潔，可冒大局著也。

「和平萬歲」林國權試六化郎，一分廿七秒一，末段廿九秒一，狀態進步，成冷門時，再看一次。

「鴻運」蘇國仁試「一個喝」，廿七秒，十分輕鬆，大可買也。

「寡民」張學文重試一喝，一分廿九秒，末段廿八秒三，狀態好，但近期演出，使人大失信心，只要不是大熱門，可再一注。

「漢民」試半喝，一分廿九秒，末段廿七秒四。狀態再進，還提呼聲甚高。（黃蜂翁）


分類廣告 每行二毫 五行起碼（每行可排十個六號字） 電話：七六六九八〇

尋人 遺失聲明 啟事 聲明 開業

到府精修 百葉窗簾

榮華鋼床 方便工友 分期付款 手續簡便 新款美觀 經濟耐用 灣仔巴路士街二號 電話：七六三四〇

萬能角鋼 不銹耐力 色美耐觀 貨倉商店 工廠家用 九龍五金 公司

聯友印刷公司 美術 承印中西文件 工作好·起貨快 價錢公道·保證滿意 地址：德付道西348號 電話：432253

實唱機搵我 名廠唱機 卅六元起 半通全港九 … 啟泰行 大道中137 廣安大廈501號

國際 藥物配合全面治療 余永銳針灸 診所：銅鑼灣波斯富街七十二號五樓A座 上午十時至一時 下午四時至八時半 星期日下午休息

藝聲唱片大平賣 高士威道十六號 電話：七六五四七〇 一元一期延予特會平大片唱78轉求要衆聽徇 片十片以上再打八折，爲期不多要買請快

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

萬達國產傢俬公司 柚木內鑲樟木各式衣櫃 週年紀念大減價大贈送 灣仔皇后大道東一號 電話：763287

頭暈 心跳 跌打 風濕 彭錦業醫館 中醫教授

福康維 大贈送 神經衰弱·失眠頭痛·人人服用·維康福 各大藥房·國貨公司均售

蔡氏風濕精·通鼻素 醫案

解除痛苦好良機

中國跌打 陳公石 公開中國醫術 氣功特效藥物治療

痔瘡 頸癧 喉科 耳鼻

蔡氏診所 增設中醫外科專門

兒科內科 門診時間

氣功療法 根治頑疾 一消除病魔 勞永逸

鍾庸 古方活用 名家醫案 著書中醫

惠刊廣告 請撥電話 七六六九八〇

治學醫科 法療古仿 何國輝針灸醫務所 北角英皇道375號 電話709993 星期日下午休息

潘柏頑症

丸補蓉從

許仁補腎丸 名醫聖藥 前廣州仁濟醫院院長創製

# 娛樂

# 粵劇圈內二三事

粵劇隨談　老生

## 關於「粵劇救亡」

在戲頻催、幾年急景的最近，和一些粵劇圈內朋友談起一些情況，大家都不免有些感慨系之。

最為引動人們注意的，是八和副主席（現在也是代主席）陳錦棠提出的「八和救亡運動」。有人以為，「救亡」兩字叫得似乎過於聳動聽聞，但從這也可以看到會方主事人對八和子弟現狀的關切。不過大家的反應如何呢？有一位「拉扯」的意見說：「如果是有名氣的大老倌，他們根本無所謂「亡」不「亡」，也用不着「救」；如果是自我們以下這一班手足，實在已經「亡」了多時，「救」也「救」不了！」

他還有具體的意見，說假如只找大老倌來做一台義務戲，賺多少錢來派些米過年，那最多是苟延殘喘，於事無補。而且這本來是八和的傳統，只是近年來沒有人去做而已。最有效的辦法，還是大老倌降一些身價，不要拿得太多，使手下拖香之輩的日薪稍有增加，才是實際有用。他說：

「一台戲，頭牌文武生、花旦要千元以上，名丑、小武（武生）又要一千或八百，而他們又要指定自己帶來的衣雜箱，手下要多少錢，班主對他們當衣食父母，唯唯諾諾，那麼我們還有什麼可撈呢？」

現在粵劇不景氣，那是事實。但年節、神誕、中秋各個時期，開身的戲班還是不少，市區內也不時有些班上演，假使日薪合理一些，也未嘗不可以馬虎度日。可是羅一晚手下，企一台稿香，日薪只有六、七元，除了舟車宵夜等使費，幾乎沒有剩餘，試問如何過活？假若八和會方能規定合理工資，才真正有「救亡」作用。但此事談何容易？大老倌們只有身價日高，少個「崩」都有得傾，班主條數難計，自然回過頭來在散仔身上打算盤。

### 「大龍鳳」之變

談到此處，自自然然地提起「大龍鳳」最近的變化，也和這個情況有關。人們都知道，何少保多年前搞起「大龍鳳」，以鳳凰女、麥炳榮為主要台柱，由四元七大堂前做起，辛辛苦苦，捱到賣到十元以上大堂前，而班牌聲譽鵲起，給觀眾以良好印象。接着又拍電影，搞得甚好。似乎牢固何女，同何少保結了不解緣。但今年以來，情況起了變化。最近何少保正式宣佈，重起「大龍鳳」，文武生是陳老一、師爺榮兩師徒，花旦以鍾麗容、任冰兒擔綱。同時，麥炳榮、鳳凰女也組成「榮鳳」劇團，分道揚鑣。人們懷疑，其中是否有些什麼不安之處？其實，離合只是常事，原因也很簡單。自從「大龍鳳」成為名班之後，在台柱、配角、棚面等的搭配上，已形成了一套完整的人馬。班皮若干，也際成了有定價。年來若干四鄉主會邀請「大龍鳳」，班主方面開價難減。亦關若然減價，必然要換一些合作不慣之人，演出水平便難保證，而且也對不起各手足。所以有時主會不能給予應付戲金，便接不成台脚。這種情形，原也平常。但有些主會其實並非「大龍鳳」不可，目標只在於掛頭牌的三兩位老倌，於是輾和這些老倌直接洽商，老倌見有戲可做，計一計數，自己的一份可保無虞，其他搭配隨便拉一批，就可以過得骨，於是接下戲來，而班牌自然要另定。原來的合作竟演變成不「合」而「作」的局面。自然也有人覺得不夠義氣。鬧出來，似乎大家都有理由。一個說：「你不做，不能叫我也不做！」一個說：「我顧住班牌，你知自己去撈淨水，如何對得起這班手足？」——自然這些對白只是老生付測之辭，未足為準。但分道之勢已成，固無可挽回了。

以此例彼，亦可見在八和圈內談團結合作之難。人們相信，何少保重起「大龍鳳」，生旦方面都弱了一些，尤以花旦為然。又要從頭做起了。至於鍾麗容是否捧得起，要做下去才知道。雖然在今天欠缺花旦的情況下，新人實在無疑是一個機會。（上）

# 我看「秦香蓮」

馬蘭

「秦香蓮」這個故事，大家是熟悉的。過去有一部粵劇，曾把它搬上銀幕；前不久在這裏演出的京劇團，亦有一個「秦香蓮」的劇目；現在國泰公司又把它改編過來，拍成彩色寬銀幕電影。由此可知，熟悉的故事，自有其吸引力，無妨於它一演再演，一拍再拍，只要戲好，人們還是願意去看的。

國泰的「秦香蓮」，有一個特色，就是唱腔多種多樣，集各種唱腔於一片。它裏面既有黃梅調，還有其他各種曲調。這樣有這樣的好處，就是讓人在一部影片之中，可以聽到多種腔調；但卻也有缺點，不得不說是各腔調混雜，不統一。孰好孰壞，不敢遽下評語，讓觀眾自己去批評好了。

同時，國泰的「秦香蓮」中，還有一個令人注意的地方，就是粵劇戲班的老倌，與專門演國語片的演員合作演出。國語片的演員是李麗華和嚴俊，粵劇戲班的老倌是梁醒波和鳳凰女。前二者在片中演秦香蓮和包公，後二者在片中演王延齡和梟姑。他們的合作演出，雖非創「南北和」之先例，但以具有舞台經驗的梁醒波和鳳凰女來演常見於舞台的歷史人物王延齡和梟姑，卻也合適，且使人耳目一新。

李麗華的秦香蓮，演來甚楚楚可人。開場不久，她到兄長處借錢，受到奚落，忍辱負屈，含淚狂奔，精疲力竭，倒於地上，這一場戲，的確扣人心弦；往後，大旱成災，餓莩遍地，她好容易領得賑米回來，正當呼公公婆婆，卻不料公公餓斃於椅上，婆婆吊死於樑上，她立即笑容頓斂，轉為悲啼，撫屍慟哭，狂號不已，此一幕人間慘劇，是使人潸然下淚；到了後來，她上京尋夫，陳士美因貪慕富貴，與梟姑成親，招為駙馬，而不認她們母子，且派秦琪刺殺她們母子，她在秦琪的面前，哀懇迫切勿殺其子女，要殺就殺她個人，那種聲淚俱下的表情，令人看來心酸不已，對她的可憐身世也寄予無限的同情。只是，末尾一場戲，陳士美被包公斬於鍘下，她收了他的屍骸，離京之前，披素戴孝，向子女前辭行。這一場戲，在編導者的心意，是加強秦香蓮這個人物的善良性格，本無可厚非，但就整個戲看，卻有「畫蛇添足」之弊了。不知「秦香蓮」的編導者以為然否？不過，話得說回來，「秦香蓮」到底不失為一部感人的好戲。它表彰了忠義，肯定了善良，貶損了權奸，使人在事物的面前，是非分明，知所選擇。

南紅

# 影談

## 熱鬧諧趣 風光美麗

——談「棕泉春光」(Palm Spring Week End)

姚沫

棕櫚泉是美國一個避寒勝地。每逢假期節，美國的青年男女都湧到那裏去，有些成羣結隊而去，有些帶着伴侶而來。他們到那裏，目的都是為了「尋求歡樂」。這裏所謂「尋求歡樂」，無非是酗酒、跳舞、打架、追女人。

影片的好處，是熱鬧諧趣，風光美麗。它講述的一個美國少女在棕櫚泉的遭遇，對一般遠到危險年齡的少女來說，多少有點警惕作用。

姬露意絲，本來是個高中的小學生；但她卻冒充是大學生，單身一人，到棕櫚泉尋求歡樂。她天真爛漫，態度隨便，很快就成為那些年輕遊客的追逐對象。她來者不拒，欣然赴約，禮物照收。富家子依力甸，看見有機可乘，欲施強吻，幸而在緊要關頭，為一個青年史釋治所救。

依力甸恨史釋治破壞好事，開車把他撞傷，幾乎鬧出人命。姬露意絲從這個流血事件中取得教訓，除了向史釋治表示感謝之外，還坦白道出自己的身份。對姬露意絲來說，這是個有益的教訓。看來，今後她對男朋友是不會那樣隨便了。

銀幕上的美國青年男女，看來都是胡裏胡塗過日子的。他們沒有生活理想，最感興趣的似乎是酗酒、跳舞和互相追逐。以片中那個富家子為例，他無所事事，終日遊蕩，到處獵取女人。他父親是個「職業新郎」，時時和女人去度蜜月，自顧不暇，當然無法教育子女，也沒有資格教育子女。片中另一個女孩子路美，她單人四馬來到棕櫚泉，目的就是找尋對象，然為自己缺少吸引男人的魅力而沮喪，遇到有個男人約會，就顯得「擒擒青」，抱擔心失掉機會，實行死纏不放。

凡此種種，看來和美國的社會風氣與家庭環境有着不可分割的關係。

影片以少男少女為主，幾個青年演員如杜．唐納斯、康妮．史蒂芬絲和泰哈定等，在香港擁有不少學生影迷，加上題材是關於假期遊樂，一般學生觀眾會對它感到興趣的。

在聖誕假期中，各戲院推出各式各樣的影片應節。但有一部影片，千萬不可放過，那就是「李雙雙」。它也是一部描寫農村人民公社新人新事的輕鬆風趣喜劇，題材好，風格新，有趣味，使人笑得開心。看慣了西片中那些聳醒的故事，來看一次「李雙雙」，你會覺得走入一個完全不同的世界，那個世界裏一些人物的高尚情操和清新風格，會使你感到歡欣、鼓舞，從而對生活增加信心。

孫喜旺（仲星火飾）說：「我們先結婚後戀愛。」（「李雙雙」一幕）

# 哥倫比亞的新噱頭：小邱吉爾飾演乃祖

·黛妃·

最近哥倫比亞公司宣佈了一項新的拍片計劃，進行攝製英國前首相邱吉爾早期生涯的傳記片。此事曾獲得老邱的同意，並將特派他的秘書安東尼．蒙太古．布朗專程前往紐約與有關方面洽商進行此一拍片計劃。

哥倫比亞此次又有新的噱頭：計劃邀請老邱的孫兒小邱吉爾（姓名也是溫斯頓．邱吉爾，與他祖父的完全相同）來飾演少年時代的老邱吉爾一角。在片中，小邱吉爾將照祖父年輕時的經歷，以騎兵、戰地記者及政治家等姿態出現。

這個「卡士」是「六壯士」及新片「勝利者」（The Victors）的製片人卡路．科文所建議的。孫兒飾演祖父，不但容貌酷似，而且色調親切感，對票房一定大有幫助。據卡路．科文向人表示，這個建議是完全有實現的可能的。將來該片當以彩色片拍攝，主要外景地點則在印度、南非及蘇丹等處。

小邱吉爾初次聽到這個建議，當然感到很意外。但他表示：演祖父的角色是很合適的。他今年廿三歲，從事新聞事業。他說：「政治與新聞也算是我的本行：在學校時我也曾演過戲劇，此外就沒有其他影劇的經驗了。」

目前為止，一切尚待發展；連片名都還沒有確定哩。

「新潮派」鏡頭
「光藝」新片「情海茫茫」中周聰與[illegible]的

# 韓瑛一意拍戲 日夜躲入椰林

待嫁中的韓瑛，目前仍在片廠「落力演出」，對外傳她結婚消息作「若無其事」狀。

正在演的是「椰林豔族」，另一殊是王小燕，此片外景早在海南島拍成，目前繼補內景，在淸水灣廠熱鬧着呢。——韓瑛一心演戲，思不變驚。

但，有位榮先生和韓「拍拖」幾年據說是事實，何時請飲還未確定。（耳）

## 娛樂手記

今年底雖然滿了合同期限，可是戲還沒拍完，另補三個月才夠時間。最近這幾天又遇開兩部戲——陳文導演的「追蹤」、跟秦劍執導的「夜半的鬼影」，再加上她為「新聯」拍的那部「高處不勝寒」還沒竣工，這一來寬寬排期，早已是到了明年的四月，够她忙的。

聖誕前夕是教徒最忙碌的日子，我這個非教徒卻閒得逛街躍。心想圖罪晚上得去唱詩演話劇的生日禮，總該會在家裏拾掇一下罷，電話也懶得先打，姑且按地址去試試！遇不在家，就讓我新居不探主人也行。

# 南紅居處淡雅宜人

言斌

南紅從香港搬到九龍，少說也該有半年了罷，雖然她留下個電話給我，叮囑有空去串門子，但每次電話去得都不是時候，要不是進廠拍戲，就是看戲去了。這也難怪，她跟「光藝」

話也懶得先打，姑且按地址去試試！遇不在家，就讓新居不探主人也行。

翻開那本「揾食簿」一看，可不就跟錦繡家園在一幢大廈，並不難找，更巧的是女主人剛好在家。從居室佈置，大概可以瞧着主人的愛好一斑。例如嘉玲家，就打扮得很熱鬧，金碧輝煌的牆紙裱得四壁熠熠生光，有如她們的女主人光采照人。

而南紅的香閨呢，卻淡雅一如眉姐本人。那客廳裏一株頹壯驚人的長春藤，要不是拿尺來量，可不相信她是怎麼培植出來的？關房裏是一色的白傢具鑲金色的邊，枕後壁上玻璃缸裏插着兩朵粉紅帶紫的薔花，使整個房間素裏帶俏。

南紅帶我參觀了她的每一個房間，特別告訴我最欣賞的是那張小床。要說她的床小，一點也不誇張，才只有三尺闊啦。要是讓我們家那位睡覺也不忘淘氣的二妹睡上，一晚可不知會有多少次掉到地上去。

這張床的妙處是除了跟傢具一樣是白色鑲金色邊的之外，是床頭有四個小輪子，移動方便，不會弄花地板。南紅說道：「說起地板，你話幾堅憎，話斗我們都是睡得很窄的，我是從來不開收紅色窗簾，靠靠防火膠板係賣，藍色傢俬來配，點知原來係綠色，等我做埋的藍色窗簾，新油過咁的嘢，傢私只好將嘢咗先至嘅咯！」再細心的男人也不大會弄這些的，難怪準新娘王葆真寧願自己「一腳踢」，也不咪小午子去辦傢私什麼的了。

# 鬼浪流

石泉文　黎水圖

（一六六）阿娟吩咐大牛，先到街口看清楚有沒有警察，然後才決定如何處置兩頭豬味，大牛在騎樓柱旁探頭探腦觀望了一會，不但沒有警察的蹤影，行人也只得一兩個，阿娟提了麻包袋故意裝成有點輕鬆的樣子，沿着路邊直到九龍城寨去了。

（一六七）當他們轉入西頭村彎彎曲曲，而又昏暗的橫街窄巷的時候，阿娟鬆了一口氣說：「大牛，到了這裏，慢慢走也不怕了。」大牛忙問：為什麼？阿娟告訴他警察很少到這裏巡邏的，即使巡到了，只要鑽進這些窄巷就是了。大牛心想這樣昏暗又迂迴多轉彎抹角的地方，萬一走失了，真不知如何再找回原路了，他有點害怕，忙緊跟着阿娟。

（一六八）他們兩個過了一個彎，眼前突然敞亮，原來前面燈火明亮，是個不夜天的地方。可是，在路邊站着的一些人，卻是鬼頭鬼面，衣服襤褸的。大牛一看便心中了然，這些都是吸毒的道友。再走過一點，有幾間店鋪，門前掛着大光燈照得通亮，上面是一個鐵鑊，鑊裏燒着一些肉塊，吱吱作響。

# 馬場偽鈔

佐野洋　梅山譯

八十六

「不過……」

「這個？……」

「只是婚姻沒有表達出來。」檜山的話已經顛三倒四。他心裏的希望是收回一百萬圓，所以他觀看着石渡的表情。石渡沉默了一陣，他也許是在猜測檜山的內心。

「要退出？真的？」「石渡說檜山要退出，如果可能的話……」「真心也是真心，我也沒有勞的意思。」

「他也是了一陣，」他發冒了，「有沒有條件？」

[illegible]

# 非洲獵猿記

驚險小說　李五山

廿六　戰前部署

杰瑪把所有戰士召集來，分為四隊，每隊約有一百五十人。每隊的指揮員都由他指派。

這四隊全部用火槍、弓箭、長矛和利劍武裝起來的人馬，形成了戰鬥的主力。第一隊由杰瑪守衛村莊；其他三隊則由古貝領導，負責出擊。

[illegible]

一出發之前，杰瑪再三吩咐戰士們，只有絕對服從命令，才能得勝利，每個人都得耳聽八方，眼望領導，一有命令，立即遵照執行，叫進就進，叫退就退。千萬不能冒失。現在叫大家先吃得飽飽的，然後就出發！最後他又加上一段話：「今天夜裏，等天色漸黑，大家就要摸到指定的地點，做好戰鬥準備，不准發出一點聲響，看見信號，一齊出擊，記住！記住！」

# 川西基地

阮朗

二六、謝絕應酬

這當兒門外一陣喧鬧，機務股長周伯陶帶着一馬當先跨進房裏，運務股長趙乃昌皮笑肉不笑地跟着後面，總務股長王聯是最後一個，與悲觀之目光相接，便做了個苦臉。

周伯陶見素素在，十分意外。悲觀之也不客氣，問道：「你們怎麼這個時候才回來？我們晚飯都吃過了。」

周伯陶按了按「飛機頭」，考慮該不該當着素素揭露悲觀之昨夜的「秘密」，轉念一想使不得，會僨事，就咨訓着準備「退卻」，於是三個人一下子都困窘起來，素素眼裏，心想：「都不是好東西！王聯這麼一個老實人，也跟他們瞎了一個夜的沙蟹！」

沒料到悲觀之攜攜手道：「大家坐罷，我找你們找了一整天。」把有關三人的工作說了一遍，又說：「幾個工地都在搶三千，我們那位處長還有閒情逸緻花天酒地，我們管不着他，可是也該替管自己！」

周伯陶笑道：「着啊，主任有辦法，油滑了。可是我們沒辦法，你雖然醉了，當時一定也看見：「他醉了，」「醉了」都了出來，怎麼能夠回來？」

「那就走不成了！」

「對，」趙乃昌道：「我們三個便替主任受罪，那個攻勢也有一手，她用來陪我們打牌，」

[illegible]

# 網羅

偵探小說　池田秋

一九〇　活在人間

[illegible]

# 小說林

[illegible]

# 甘·薯·的·故·事

沈書

甘薯是科學上用的名稱。這種物有許多的異名。事物紺之爲「番薯」，表示其來自外國；上海地區名之爲「山芋」，以其與「芋」相類似；四川、江西等地，則叫它做「苕」（或「紅苕」），大概是方言中保留下來的「薯」字的古音。……這許多的異名，說明了這種物在我國栽種之廣。

甘薯的傳來我國，目前，比較多的學者均傾向於承認明朝萬曆年間的陳振龍，是引入這一種植物的功臣。他於萬曆二十一年（公元一五九三年），將薯種由菲律賓帶來福建。今年（一九六三），是甘薯傳入我國的三百七十週年。

關於陳振龍的傳入薯種，有許多的傳說，主要的是說當時菲律賓當局，嚴禁甘薯出口，陳振龍將供傳種用的薯藤（這種植物可以用藤插活）藏在小籃中（也有說是夾在海船上的纜索中），方得如願。

薯種經過試種，再通過當時福建巡撫金學曾（號植人）的大力提倡，這種物便廣泛地傳開了。陳振龍的後裔，在乾隆間，曾經印過一本「金薯傳習錄」，詳細地記載了這回事。

[illegible]

甘薯傳來後，在很短時間內，便傳遍了全國，原因當然是因爲這種物產量高、用途廣和種植便利。上海的徐光啓是首先注意並推廣甘薯的農業科學家之一，爲了求得薯種，徐光啓的族人（可能是徐光啓）三次從福建取種薯來，這是上海地區的甘薯的來歷。

甘薯不但在我國普遍種植，並且還很快的從我國傳往我們的鄰邦。日本是明天啓年間，由琉球間接引入的。朝鮮的甘薯，據說是在清朝乾隆年間……

[illegible]

# 假牙

門玉

[illegible]

她：「你送給我做聖誕禮物那個象牙胸針是假的。」

他：「那頭象鑲了假牙，我有什麼辦法呢？」

# 忌「十四」

阿雞

把「十三」當作忌諱的數字，據說是出於「聖經」，耶穌最後的晚餐是十三個人。這個忌諱，已經具有世界性了。特別是十三日又遇到星期五，叫做「黑十三」，更是大忌。「諸事不宜」。

在四川，有些人把「十四」也當作忌諱的數字，[illegible]

[illegible]

# 十二月卅日的月全食

今年十二月三十日的晚上，我國廣大地區將可以看到一次月全食。

月全食是一種不常見的有趣的自然現象，這次月全食的時間，是在晚飯後休息的時間，很便於觀看。

根據計算，今年十二月三十日的月全食發生的時間如下（北京時間）：

月食開始：下午五時二十四分

全食開始：六時二十七分

食甚：（全食最甚時，月亮最近地影中心）七時七分

全食終了：七時四十九分

月食終了：八時四十六分

全國各地都可以看得到這次月全食，東北、華北、華東、中南、西北大部分地區都能看到這次月全食的全部過程，新疆、西藏和青海、雲南等地區能看到月全食的後一階段。

月食的道理，已經是一種普通的知識。這裏就不說了。這裏要問答的，是月全食時常會被問到的一個問題：就是爲什麼月亮在全食的時候，不是全部黑暗的，而是呈暗紅色呢？這是由於月食時，地球表面的大氣層把大量的太陽光中的紅光部分投射到月亮上去的緣故。（明）

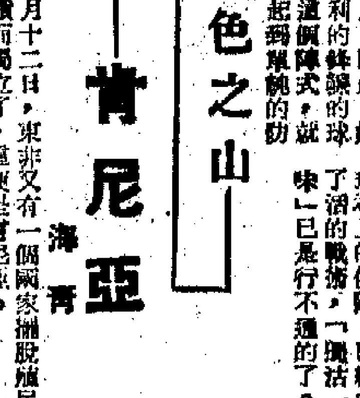
# 肝炎病與營養

阿未

肝炎可以由於化學品或藥物中毒而引起，也可以由於寄生蟲、螺旋體、細菌或病毒而引起。由於病毒引起的傳染性肝炎是肝炎中比較最常見的，所以一般人就把傳染性肝炎簡稱作肝炎了。

醫學家雖然都承認傳染性肝炎是由病毒引起的，但是到目前止，世界上還沒有人能令人信服地從傳染性肝炎病人或他們的排泄物中分離出致病的病毒。所以傳染性肝炎也還沒有特效的防治辦法。

[illegible]



# 漫談足球陣式的發展

尚球

一場勢均力敵的足球賽的勝負，戰術的運用是否得宜，往往起着很大的作用。而戰術的主要組成部分就是佈陣。

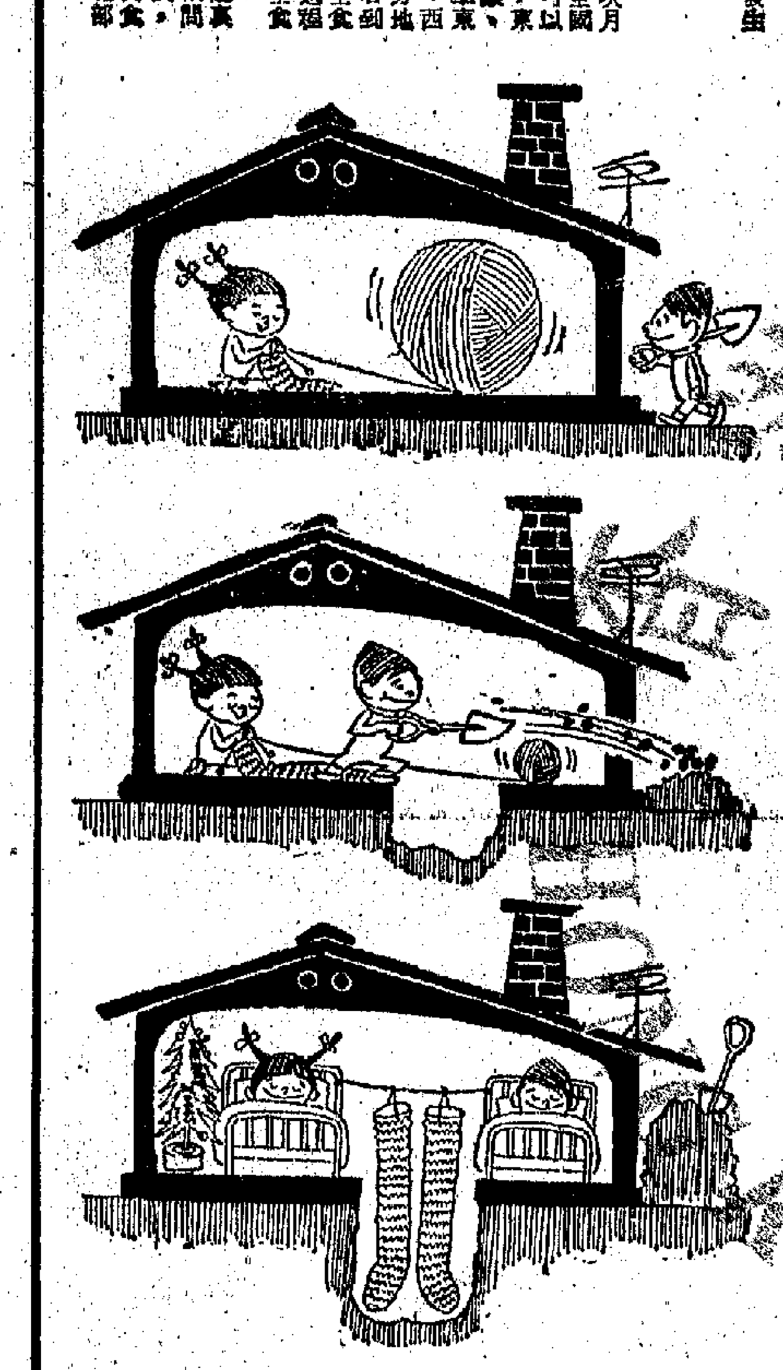
一八六三年英國足球協會成立以後，球員的出場人數確定爲十一人。不大重視防守。一八七二年英國足球總會舉行了足球史上第一場國際比賽，[illegible]

[illegible]

# 寶石裏的糖

有常

[illegible]



原來如此

人運

# 早點

徐思

**有決心否**

瑞士足球將來港踢兩場，每場收費一千英鎊，但聲明輸波只收半數，打和七五折。

港隊亦作同樣的表示，以示必勝如何？

**食客道謝**

聖誕大餐每客有高至七十五元者，聖誕中菜則每桌四百大元。

這就是聖誕老人代食客向酒樓餐館送的禮物了。

**根本問題**

某婦女會爽心勸誠兒童們千祈咪學阿飛。

對防止產生阿飛之事，有關方面不知可同時進行否？

# 白色之山——肯尼亞

海青

十二月十二日，東非又有一個國家擺脫殖民主義的枷鎖而獨立了，這便是肯尼亞。

[illegible]

# 聖誕的好處

人可

甲：「聖誕節最令你高興的是什麼？」

乙：「太太使用最好的蜜糖醃食物，因此不易教我替她洗碗碟。」

# 大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

**第五回：龍蛇混雜疑終釋　孔燕孤飛意惘然**

[illegible]

# 歷代暴君奇行錄

**之一**

**四、宮中練兵**

[illegible]

（三五四）

# 小說林

# 十三、搶地呼天又一番

[illegible]

（三三四）

# 紅河鴛夢

[illegible]

（三三〇）

# 毒龍潭

得史

**七十一、敝帚的生意**

[illegible]

# 潛人日記

夢中人

**是日也　攞我扯貓尾**

[illegible]

●版權所有●

大公報　Ta Kung-Pao　Hennessy Road, Hong Kong　督印人費彝民　第二萬一千五百　今日出紙　零售港幣　每月本港三元　香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機七七二三一　廣告課電話七七六九八〇　發行課　香港有利印務有限公司

# 周總理今天訪問摩洛哥

【新華社北京二十六日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，應摩洛哥國王哈桑二世陛下的邀請，將於十二月二十七日到達摩洛哥王國進行正式訪問。陪同訪問的有中華人民共和國國務院副總理兼外交部長陳毅元帥以及其他人員。